



REKLAMA W CGD
tel. (56) 682 26 80

**Wykształcą
plastyków?**

**Chcą nowego
gimnazjum i liceum**

str. 2

**Kościuszki
bez asfaltu**

**Gigantyczna
inwestycja,
gigantyczne problemy**

str. 3

**Są wolne
mieszkania**

Własne M za pół ceny

str. 7

REKLAMA

PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia



rejestracja tel.:
56 658 44 22

www.citomed.pl

ISO 9001:2000

Lecznice Citomed Sp. z o.o.
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

CZWARTEK

27 października
2011
nakład 4500 egz.
ISSN: 1899-864X

1,49zł

w tym 5% VAT

nr 43/2011 (159)

CGD



TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Powiat

Mają inne priorytety

Nauczyciele powiatowych szkół nie kryją rozgoryczenia faktem, że na Dzień Edukacji Narodowej nie otrzymali nagród. - Na co powiat przeznaczy te pieniądze? Dlaczego nasze środowisko ma płacić za powiatowe inwestycje? - pytają. - Nagrody w szkołach będą, ale w późniejszym terminie – wyjaśnia starosta Wojciech Kwiatkowski.

Do naszej redakcji zgłaszają się liczni nauczyciele szkół powiatowych.

- Starostwo powiatowe wstrzymało wypłatę nagród z okazji Dnia Edukacji Narodowej, tłumacząc się brakiem pieniędzy i wydając tę decyzję 2 dni przed wręczeniem nagród. Jesteśmy oburzeni. Te nagrody to rekompensata niskich pensji, motywacja do dodatkowej pracy i tradycja. Sytuacja z tego roku nie miała miejsca od wielu lat. Ponadto nagrody były warunkiem negocjacji ZNP i starostwa, które miały miejsce kilka tygodni temu. Teraz te ustalenia zostały złamane i to przez organ prowadzący – mówią nauczyciele. - Na co powiat przeznaczy te pieniądze? Dlaczego nasze środowisko ma płacić za powiatowe inwestycje - powstanie szkoły muzycznej, domu dziecka, prawa jazdy dla uczniów itd.?

Okazuje się, że jedynych nagród, których w tym roku nie

będzie to nagrody starosty. Nie jest to wynikiem jakichś oszczędności czy przesunięć w budżecie, jak sugerują niektórzy nauczyciele. Nagród nie będzie, ponieważ w regulaminowym terminie - do 15 września - dyrektorzy nie wystąpili z takimi wnioskami.

A co z nagrodami dyrektorów szkół?

- Zgodnie z kartą nauczyciela na nagrody przeznacza się 1% wynagrodzeń nauczycieli. W skali powiatu to około 100 tys. zł. Nauczyciele zwykle nagrody otrzymywali kilka dni przed Dniem Edukacji Narodowej. Nie jest jednak powiedziane, że muszą być wypłacane w tym terminie. W tym roku ze względu na szczególną sytuację finansową postanowiliśmy nagrody wypłacić później – wyjaśnia starosta Wojciech Kwiatkowski.

Sytuacja rzeczywiście jest szczególna. W tym roku nauczyciele otrzymali 7-procentowe

podwyżki płac. W powiatowym budżecie oznacza to wzrost wydatków o 700 tys. zł rocznie. Ministerialnych subwencji nie wystarcza na sfinansowanie wszystkich oświatowych potrzeb. Powiat, który prowadzi cztery zespoły szkół i ośrodek szkolno-wychowawczy (łącznie 178 nauczycieli), w tym roku do subwencji musi dołożyć 1,2 miliona złotych.

- Dostajemy kolejne wytyczne i zadania, za którymi nie idą pieniądze. Na oświatę przesuwaliśmy już środki z puli na drogi, służbę zdrowia, administrację itd. To nadal za mało. Musimy wziąć kredyt. Na to trzeba ogłosić przetarg. Procedury trwają i dopiero po ich zakończeniu nauczyciele otrzymają nagrody – dodaje starosta Kwiatkowski.

Dyrektorzy szkół otrzymali informacje, że nagrody będą w późniejszym terminie.

dokończenie na str. 2

EXPERT FINANSOWY Najlepsza oferta na rynku

CHWILÓWKA od 500 do 1000 zł

Najniższe koszty Bez BIKu
Wypłata w domu Klienta Dla osób z komornikiem

Dowiedz się więcej:
690 088 000

REKLAMA

PERFEKT SERVICE "AUTO-OLIVER"

MECHANIKA POJAZDOWA

- diagnostyka komputerowa
- geometria kół w 3D
- obsługa klimatyzacji (osobowe, TIR, maszyny rolnicze)
- montaż, naprawa instalacji gazowych
- auto-alarmy
- Pomoc Drogowa 24h

Kowalewo
ul. Chopina 13
tel/fax 56 684 28 38
mob. 669 885 026

PROMOCJA !!! - sekwencyjny wtrysk gazu 1800 zł

REKLAMA

HUSQVARNA 240e
Cena promocyjna brutto: 899 zł
Dotychczasowa cena: 999 zł

HUSQVARNA 445
Cena promocyjna brutto: 1 399 zł
Dotychczasowa cena: 1 499 zł

Akcja trwa od 19.09 do 30.11.2011 r.

Husqvarna

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

GOLUB-DOBRZYŃ | ul. Konopnickiej 10 | tel.: 56/ 683 48 88
RYPIN | ul. Piłsudskiego 15 | tel.: 54/ 280 24 43
LIPNO | ul. Włocławska 22 | tel.: 54/ 287 29 60

REKLAMA

nowa apteka osiedlowa
PAWILON przy ul. Konopnickiej 12 (róg Sienkiewicza)

rabaty

-40% -30% -20% -10%

promocje!

niskie ceny

leki za grosz



Golub-Dobrzyń

Wykszałcą plastyków?

Od przyszłego roku szkolnego w Golubiu-Dobrzyniu może działać kolejne gimnazjum i liceum. Miasto zamierza powołać zespół szkół plastycznych. Wszystko zależy jednak od zainteresowania tą ofertą. Szkoła miałaby swoją siedzibę w budynku SP nr 2 przy ulicy Żeromskiego.

W Golubiu-Dobrzyniu funkcjonują obecnie dwa gimnazja oraz dwa zespoły szkół ponadgimnazjalnych. Już niebawem może się to zmienić. Władze miasta rozważają powołanie kolejnego gimnazjum oraz liceum. Mają to być jednak szkoły plastyczne.

- W związku z niższymi kosztami utrzymania budynku szkoły przy ulicy Żeromskiego oraz możliwościami wykorzystania naszej kadry postanowiliśmy utworzyć ogólnokształcącą szkołę sztuk pięknych - mówi wiceburmistrz Izabela Lewandowska. - Uczeń kończący taką szkołę oprócz matury miałby również zawód plastyka.

Głównym powodem, dla którego miasto zamierza stworzyć nową szkołę są koszty utrzymania gmachu Szkoły Podstawowej nr 2 im. Orła Białego. Jeszcze kilka lat temu budynek pękał w szwach. Dziś uczy się w nim o wiele mniej

uczniów. Koszty pozostają jednak takie same. Wraz z powołaniem nowej placówki miasto otrzymałoby również subwencję oświatową. Dzięki temu istniałaby możliwość wykorzystania obecnych nauczycieli, którzy w związku z brakiem uczniów nie mają odpowiedniej liczby godzin.

- Chcemy zagospodarować naszych nauczycieli. Nie chcielibyśmy nikogo zwalniać. Potrzebujemy jednak pedagogów, którzy ukończyli akademię sztuk pięknych - podkreśla wiceburmistrz.

Szkoła zaczęłaby funkcjonować od pierwszego września 2012 roku. W tym celu władze Golubia-Dobrzynia wystosowały list intencyjny do ministra kultury i dziedzictwa narodowego, któremu podlega szkolnictwo artystyczne. Jak tylko minister wyrazi zgodę szkoła będzie mogła powstać. Tym samym miasto nie musi prosić o zgodę władz powiatu, któremu

podlega szkolnictwo ponadgimnazjalne. Kolejnym krokiem będzie pozyskanie uczniów. To od nich, tak naprawdę, będzie zależało czy placówka zacznie funkcjonować. Aby istnienie szkoły było opłacalne w jednej klasie powinno uczyć się minimum 25 uczniów.

- Według informacji, które docierają do nas w Golubiu-Dobrzyniu mamy wielu młodych ludzi, którzy są uzdolnieni plastycznie. To właśnie dla nich chcielibyśmy stworzyć szkołę. Dziś wiele z takich osób zamiast kształcić się w naszym mieście musi dojeżdżać do szkoły - dodaje Izabela Lewandowska.

Najbliższe publiczne gimnazjum i liceum plastyczne znajdują się w Bydgoszczy. W sąsiednim Rypinie istnieje publiczne liceum plastyczne. We Włocławku jest prywatna placówka.

Szymon Wiśniewski

Gmina Golub-Dobrzyń

Upamiętnią zasłużonego wójta

Mieszkańcy gminy Golub-Dobrzyń upamiętnią Andrzeja Jaskólskiego. Zmarły w listopadzie 2009 roku Andrzej Jaskólski pełnił funkcję wójta w latach 1990-2002. Z wnioskiem o uczczenie pamięci zasłużonego włodarza gminy zwrócili się do Rady Gminy działacze NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych. Niebawem w Urzędzie Gminy zostanie odsłonięta tablica pamiątkowa poświęcona Andrzejowi Jaskólskiemu.

W listopadzie ubiegłego roku w imieniu NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych zwrócił się do Rady Gminy Golub-Dobrzyń Franciszek Michalewicz. Zarówno przewodniczący rady Sławomir Izajasz, jak obecny wójt Marek Ryłowicz, zdecydowanie poparli inicjatywę rolników. Teraz, z okazji kolejnej rocznicy śmierci Andrzeja Jaskólskiego, zostanie odsłonięta pamiątkowa tablica, która umieszczona będzie na ścianie hallu urzędu.

Andrzej Jaskólski był wójtem od 13 czerwca 1990 roku. Funkcję tę sprawował do maja 2002 roku. W książce „20 lat Gminy Golub-Dobrzyń 1990-2010” można prze-

czytać: „W okresie pełnienia funkcji wykazał się gospodarnością i umiejętnościami organizatorskimi. Jego największe osiągnięcia to: telefonizacja, gminy, budowa sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, rozbudowa gimnazjum w Gałczewie, budowa hali sportowej we Wrocach, budowa Ośrodka Rekreacji „Grodno” w Nowogrodzie, budowa remiz i świetlic oraz stworzenie miejsko-gminnego wysypiska



Członkowie komitetu pracującego nad uczczeniem pamięci wójta Jaskólskiego - Sławomir Izajasz, Krzysztof Pieczka i Józef Szczęśniak z NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych. W 1999 roku został uhonorowany Złotym Krzyżem Zasługi dla Rzeczypospolitej Polskiej.

Dariusz Guzowski
REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

Ciechocin

Nowy rok - nowy bank

W Ciechocinie obok budynku Urzędu Gminy trwają coraz bardziej zaawansowane prace nad budynkiem banku, który przenosi się tu po latach z dotychczasowej siedziby w Elgiszewie.



Jeśli budowa zostanie ukończona zgodnie z planem bank zostanie oddany do użytku po 1 stycznia 2012 roku.

- Dotychczas filia naszego banku zlokalizowana była w Elgiszewie. W tamtych czasach był zwyczaj lokalizowania takich placówek niedaleko Gminnych Spółdzielni. Teraz czasy się zmieniły, a stary budynek nie spełniał już swojej funkcji. Szczególnie dotyczyło to kwestii montażu bankomatu. Dlatego zdecydowaliśmy się na przenosiny - mówi Elżbieta Łoń, prezes zarządu Banku Spółdzielczego w Grębowinie, którego filia powstaje obecnie w Ciechocinie.

Nowy budynek banku będzie przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Parking dla klientów przewidziany jest za budynkiem i zarząd banku nie widzi problemu by nie mogli korzystać z niego interesanci urzędu gminy, chociaż zasada ta obowiązywałaby zapewne w obie strony. Jednocześnie Bank Spółdzielczy w Grębowinie sprzedaje nieruchomość w Świętosławiu.

- Planowaliśmy tam otworzyć naszą filię, ale okazało się że miejscowy rynek jest zbyt mały jeśli chodzi o liczbę ludności. Dlatego zdecydowaliśmy się na sprzedaż - dodaje prezes zarządu.

tekst i fot. PW

Powiat

Mają inne priorytety

dokończenie ze str. 1

- Jestem zasmucony, że środowisko nauczycielskie - ludzie wykształceni i edukujący młodsze pokolenie nie przyjmują naszych wyjaśnień i nie wykazują zrozumienia dla trudnej sytuacji finansowej powiatu. Co więcej, spotkałem się z sytuacją, że niektórzy do sprawy nagród podchodzą jak do pensji - „muszę ją dostać, należy mi się”. A to przecież forma premii, wyróżnienia. Martwi mnie też, że część pedagogów przedkłada indywidualne nagrody nad społeczne przedsięwzięcia takie jak powstanie powiatowej szkoły muzycznej, domu dziecka czy współfinansowanie przez powiat kursów prawa jazdy młodzieży. No cóż, mamy inne priorytety - dodaje starosta.

Zarząd powiatu, który zdecydował się na wypłatę nagród w późniejszym terminie, za priorytetowe w sferze oświatowej uznaje terminowe wypłacanie pensji, opłacanie składek ZUS, zapłacenie faktur za utrzymanie placówek (woda, prąd, ogrzanie), przeprowadzenie koniecznych remontów itp. Te wydatki są pokrywane z budżetu i nie mogą czekać do czasu otrzymania przez powiat kredytu. Inaczej jest z nagrodami. Tym bardziej, że średnie wynagrodzenie nauczyciela szkoły powiatowej wynosi 4500 zł brutto. Najmniej zarabia nauczyciel kontraktowy - 2200 zł, najwyższe pensje przekroczyły poziom 5000 zł.

Red.

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

CGD
www.cgd.com.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Karolina Rokitnicka

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworkowa 4
tel. (056) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Powiat

Takie Schetynówki nas nie kręcą

Kiedy ówczesny wicepremier Schetyna ogłaszał swój wielki projekt pt. Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych gminy masowo składały wnioski na przebudowę swoich dróg. Skorzystał również powiat golubsko-dobrzyński. W tym roku z naszego powiatu wnioski o tzw. schetynówki złożyły tylko trzy samorządy. Resztę zniechęciły niższe niż w ubiegłych latach dopłaty z ministerstwa.

Kiedy ruszała pierwsza edycja schetynówek rząd dopłacał samorządom połowę kosztów przebudowy drogi. W tym roku proponuje tylko 30%. Dzięki Narodowemu Programowi Przebudowy Dróg wyremontowano m.in. ul. Mickiewicza i Żeromskiego w Golubiu-Dobrzyniu. Miasto nie zdecydowało się jednak na złożenie wniosku o schetynówkę w tym roku:

- Nie aplikujemy o pieniądze z tego źródła, ponieważ w tym momencie w mieście przebudowywany jest szereg ulic w ramach gospodarki wodno-ściekowej i tu dotacja wynosi 60% - mówi zastępca burmistrza Izabela Lewandowska.

W gminie Golub-Dobrzyń zdecydowano się wystąpić o pieniądze:

- Nasz wniosek dotyczy przebudowy ul. Tulipanowej i części ulicy Goździkowej w miejscowości Rużec. Odcinek liczy 370 metrów i ma on zostać utwardzony betonem asfaltowym - wyjaśnia sekretarz gminy Krzysztof Pieczka.

To dopiero drugie podejście

Golub-Dobrzyń

Remontem utrudniają życie

Prace wodno-kanalizacyjne w Golubiu-Dobrzyniu utrudniają życie mieszkańców. Dobrzyńscy skarżą się na brak harmonogramu prac, brak zabezpieczenia placu robót oraz utrudniania w ruchu.

Od kilku tygodni w Golubiu-Dobrzyniu trwają prace związane z projektem uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej. Obecnie rozkopane są m.in. ulice Nowa i Kościuski. Mieszkańcy obu skarżą się, że miasto nie poinformowało o rozpoczęciu i długości prac. Niektórzy mieszkańcy zostali zaskoczeni i nie mogli wyjechać samochodami z garaży.

- Mam garaż przy ulicy Nowej. Któregoś dnia ulicę rozkopano i po prostu nie mogłam z niej wyjechać. Doły są już od wielu tygodni, więc auta nadal nie mam jak wystawić. Dlaczego nikt nie powiadomił mieszkańców o takich utrudnieniach? - pyta mieszkanka ulicy Nowej.

Mieszkańcy ulicy Kościuski zwrócili uwagę, że wykonawca nie pomyślał o zapewnieniu odpowiednich objazdów na czas prac. Szczególnie odczuwają to właściciele sklepów oraz prywatnych domów.

- Niestety brakuje informacji o terminach wykonywania prac. Mieszkam przy ulicy Kościuski. Ta ulica zmienia się codziennie. Nie wiem, czy rano będę mógł wyjechać samochodem do pracy, czy po powrocie z niej dojadę do domu. Nie wiem jak długo potrwać prace. Czy

gminy Golub-Dobrzyń do schetynówek. W poprzedniej kadencji gmina nie złożyła wniosku o dofinansowanie. Ten z ubiegłego roku nie zyskał uznania w oczach urzędników z Bydgoszczy.

Drugą gminą, która zdecydowała się złożyć wniosek jest Zbójno. Trzeba przyznać, że Zbójno wiele zyskało dzięki schetynówkom. W poprzednich latach udało się wyremontować 8,5 km dróg m.in. Klonowo - Ciepień- Zosin i Zosin-Podolina- Rudusk - Zbójno. Remont pozwolił usprawnić m.in. dowóz dzieci do szkół. W tym roku Zbójno wnioskuje o odcinek łączący drogi wojewódzkiej w kierunku Ostrowitego i w kierunku Golubia-Dobrzyń, a biegnący w centrum wsi.

Kolejną gminą z naszego powiatu, która aplikuje o pieniądze z ministerstwa jest Kowalewo Pomorskie. Ich ostatnia droga wyremontowana z pieniędzy Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych połączyła drogę krajową przebiegającą przez miasto z drogą wojewódzką

w kierunku Chełmży. Pozwoliło to stworzyć mini obwodnicę miasta, która chociaż trochę odciąża centrum Kowalewa.

W tym roku na schetynówki nie skusił się powiat oraz gminy Ciechocin i Radomin. Główną przyczyną nieskorzystania z propozycji ministerstwa to obniżenie dotacji. Nasz powiat nie jest wyjątkiem w skali województwa. W Kujawsko-Pomorskim w ubiegłym roku samorządy złożyły 103 wnioski. W tym już tylko 53.

Złożone wnioski zostaną rozpatrzone i ocenione przez Komisję powołaną przez wojewodę. Do 31 października wojewoda ogłosi wstępną listę rankingową, do której wnioskodawcy w ciągu 14 dni będą mogli zgłaszać swoje zastrzeżenia.

Do 30 listopada zostanie ogłoszona ostateczna lista rankingowa, a do 20 grudnia minister Spraw Wewnętrznych i Administracji zatwierdzi ostatecznie listę zakwalifikowanych wniosków.

PW

Golub-Dobrzyń

Z wózkami pod pachę

W środę 26 października nastąpił odbiór techniczny mostu w Golubiu-Dobrzyniu. Nowa przeprawa prezentuje się ładnie i została ukończona praktycznie miesiąc przed terminem zawartym w umowie. Część mieszkańców niepokoi jednak brak zjazdów dla rowerów i wózków na schodach prowadzących na most od ulicy Wodnej i Toruńskiej.



Przypomnijmy, że ruch na moście został przywrócony jeszcze we wrześniu. Prace nad przeprawą trwały jednak do 15 października (w umowie zakończenie prac przewidziano na 15 listopada). Oprócz samego mostu, czyli nawierzchni, barier, wymiany łóżysk itd. plan remontu przewidywał również remont schodów prowadzących w kierunku ul. Toruńskiej z jednej i ul. Wodnej z drugiej strony. Schody zostały naprawione, ale zabrakło na nich pewnego elementu:

- Schody są nowe, ale nie ma na nich podjazdu dla wózka i roweru. Na starych schodach taki podjazd był. Ułatwiał on życie i nie zmuszał do dźwigania wózka czy roweru - mówi jedna z mieszanek golubskiej części miasta.

Niestety podjazdów na schodach przy moście raczej nie będzie:

- Projektant wykluczył możliwość zrobienia podjazdów na schodach z przyczyn szeroko pojętego

bezpieczeństwa. Jego zdaniem bezpieczniejsze jest wnoszenie wózka czy roweru. Szczególnie niebezpieczne jest również w przypadku zjazdu ze schodów przy użyciu takich kładek. Generalnie istnieje tendencja by takich podjazdów nie robić, a zastępować je bezpieczniejszymi podjazdami o płaskim podejściu - mówi Aleksander Kich, kierownik budowy mostu.

Most w Golubiu-Dobrzyniu czeka jeszcze odbiór techniczny. Załoga remontująca przeprawę zwinęła już swój obóz, a ostatni robotnicy przybyli do miasta we wtorek, by zrobić ostatnie poprawki i przygotować most na odbiór. Jako ciekawostkę należy podać fakt, że wyremontowany most zostanie najprawdopodobniej zgłoszony do konkursu architektonicznego, w którym jury oceni modernizowane elementy infrastruktury drogowej.

Red.

REKLAMA



Niebezpieczona dziura przy Kościuski

na liście projektów kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2007-2013. Inwestycja pochłonie 48 milionów złotych. 65 procent (31 milionów złotych) pochodzi z dotacji z Urzędu Marszałkowskiego w Toruniu. Resztę, czyli około 17 milionów złotych pokrywają władze Golubia-Dobrzyń.

W ramach projektu zmodernizowana zostanie oczyszczalnia ścieków oraz stacja wodociągowa. Zbudowanych zostanie ponad sześć kilometrów wodociągów, a ponad kilometr będzie zmodernizowany. Powstanie prawie siedem kilometrów nowej sieci kanalizacji sanitarnej oraz 3,6 kilometra deszczowej.

Szymon Wiśniewski

Chwilówka

najszybsza odnawialna pożyczka

udzielana na miesiąc
z możliwością
wielokrotnego odnawiania

Chwilówka to krótkoterminowa
pożyczka wypłacana szybko i bez
zbędnych formalności podczas
jednej wizyty w oddziale!

- na dowolny cel
- od 200 zł do 1500 zł
- bez zabezpieczeń

Minimum formalności:
wystarczy jedna 36-miesięczna
umowa, by w tym okresie
wielokrotnie korzystać z pożyczki.



wyłącznie POLSKI kapitał

KASA STEFCZYKA

www.kasastefczyka.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

TORUŃ, ul. Szeroka 8, tel.: 56 658 84 36, 56 658 84 37
TORUŃ, ul. Mickiewicza 71, tel.: 56 655 03 75, 56 621 90 70

Golub-Dobrzyń

Ma być łatwiej na rynku pracy

Trwa czwarta edycja projektu systemowego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu pt. „Aktywność-krok do przodu”. W ramach projektu można uczestniczyć w różnych kursach zawodowych. Można zrobić także prawo jazdy. Wszystko m.in. za unijne pieniądze.



W tym roku na poprawę swojej sytuacji na rynku pracy ma szansę 35 osób, które na co dzień korzystają z usług golubsko-dobrzyńskiego MOPS-u.

W ramach tegorocznego projektu wszyscy beneficjenci, podobnie jak w latach ubiegłych, będą mogli skorzystać z pakietu zajęć, tzn. będą mogli wziąć udział np. w treningu kompetencji społecznych czy w zajęciach z zakresu kreowania wizerunku. Do części uczestników skierowany jest Program Aktywności Lokalnej, w ramach którego, poza innymi zajęciami, będą oni mieli możliwość uczestniczenia w kursie prawa jazdy kat. „B”.

Oprócz zajęć z doradztwa za-

Trzeba pracować indywidualnie i w grupach wodowego część osób czeka podstawowy kurs komputerowy. Jeśli chodzi o kursy zawodowe to do wyboru był kurs fryzjerstwa, kosmetyki i stylizacji paznokci, kurs florystyczny, szkolenia z opieki nad osobami starszymi albo też z ochrony osób i mienia I stopnia. Przetarg na organizowanie szkoleń wygrała golubsko-dobrzyńska firma szkoleniowa „EDUKATOR”.

Projekt „Aktywność - krok do przodu” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Zajęcia w ramach projektu potrwają do końca roku.

Katarzyna Piotrowska



Uczestnicy projektu korzystają z pakietu zajęć

REKLAMA

WĘGIEL
MIAŁ EKO-GROSZEK
TM STEEL Golub-Dobrzyń
ul. PTTK 56
tel. (056) 682 16 61
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
GOTÓWKA - RATY

REKLAMA

optima
pożyczki do domu
Szybka pożyczka
z dostawą do domu
Zadzwoń! 801 800 500

Wrocki

Skarb krył się pod tynkiem

Mury wieży kościoła we Wrockach kryły przed konserwatorami, którzy odnawiali świątynię, piękną niespodziankę w postaci średniowiecznych maswerków. Renowacja wieży dobiegła do końca, ale przy okazji potwierdziła bogatą historię kościoła. Szkoda tylko, że odnalezione ozdoby nie cieszą już oczu przechodniów. Czekają na lepsze czasy.

Robotnicy prace we Wrockach rozpoczęli w lipcu, a trwały one do końca września.

Prace sprawnie przebiegały do momentu kiedy odkryto, że pod warstwą tynku w tzw. blendach, czyli ślepych oknach odkryto coś, czego wcześniej nie było w planach.

- W rozmowach z osobami zajmującymi się konserwacją przejawiała się myśl, że można przy tego typu pracach natknąć się na niespodziankę. Tak stało się również w przypadku Wrock. Po tym odkryciu prace przedłużyły się, co było związane z wizytami we Wrockach komisji, które oceniały znalezisko. Z tego, co mówiono maswerki są cenne historycznie i świadczą, o tym, że kościół we Wrockach należał do ważniejszych, ponieważ nie na każdej świątyni takie maswerki występowały - mówi proboszcz parafii Wrocki.

Maswerk, a po polsku laskowanie to element architektury pochodzący ze średniowiecza. Pierwszy maswerk pojawił się w kaplicach katedry Notre Dame w Reims we Francji.

W tej chwili jednak średniowieczne maswerki nie są widoczne na estetycznie odnowionej wieży kościoła we Wrockach. Zostały zabezpieczone i przykryte warstwą nowego tyn-

ku. Być może doczekają się czasu, kiedy znajdą się fundusze na ich renowację i odsłonięcie. Zanim maswerki zostały zasłonięte eksperci na specjalnych materiałach odrysowali motywy z kościoła we Wrockach tak, że zostaną one dla przyszłych pokoleń przynajmniej w tej formie.

Renowacja kościoła we Wrockach możliwa była dzięki współfinansowaniu przez Urząd Marszałkowski ze środków budżetu województwa oraz Regionalnego Programu Operacyjnego Woje-

wództwa Kujawsko-Pomorskiego. W ciągu dwóch ostatnich lat na prace remontowe w zabytkach trafiło ponad 15,5 miliona złotych dotacji. Co można by zrobić jeszcze dla świątyni we Wrockach gdyby była możliwość pozyskania kolejnych pieniędzy w następnych latach?

- Warto pomyśleć o odnowieniu elewacji kościoła, która posiada ubytki. Takie prace poprawiłyby estetykę kościoła - mówi proboszcz z Wrock.

PW



Odrestaurowane maswerki (przykład)

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Kosmetyka

Studio Estetica – profesjonalne usługi fryzjersko-kosmetyczne

Od niedawna nasze miasto wzbogaciło się o bardzo profesjonalny gabinet fryzjersko-kosmetyczny, który mieści się w budynku TESCO przy ul Żeromskiego 13.

Warto poświęcić sobie trochę czasu aby odwiedzić to klimatyczne miejsce i oddać się chwili relaksu.

Miałam okazję skorzystać z usług w SE spędziłam u Pań 3 godziny, wyszłam zrelaksowana i odprężona z fantastyczną fryzurą dlatego też chciałabym polecić SE wszystkim mieszkańcom Golubia-Dobrzyń i okolic.

Zabiegi wykonywane są bardzo profesjonalnie, a atmosfera

jaką stwarzają Panie pracujące w SE jest bardzo ciepła i miła.

Czas oczekiwania na zabieg lub fryzurę umiła przyjemna dla ucha muzyka przy filiżance kawy lub herbaty.

Ceny usług jakie są wykonywane w gabinecie nie są wygórowane, można powiedzieć że na każdą kieszeń, a oferta usług bardzo bogata.

Gabinet oferuje mnóstwo promocji, vouchery oraz karnety.

Panie pracujące w SE mają wysokie doświadczenie zawodowe, biorą udział w różnych konkursach, zdobywając miejsca na podium oraz certyfikaty.

Zachęcam gorąco do skorzystania z usług w Studiu Estetica naprawdę warto.

Kontakt do SE:
Tel . 692-171-490
e-mail: studio-estetica@wp.pl
www.studioestetica-gd.pl

Anna Kozicka

Golub-Dobrzyń

Powiat płaci za prawo jazdy

220 uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych w naszym powiecie będzie mogło za darmo lub za niewielkie pieniądze zrobić kurs prawa jazdy na samochód i ciągnik. Dofinansowanie jest możliwe dzięki wsparciu starostwa powiatowego.

W starostwie powiatowym odbyło się uroczyste spotkanie władz powiatu z uczniami szkół ponadgimnazjalnych z Golubia-Dobrzynia i Kowalewa Pomorskiego. Starosta Wojciech Kwiatkowski, wicestarosta Jacek Boluk-Sobolewski oraz etatowy członek zarządu Edward Dębicz wręczyli młodzieży zaświadczenia uprawniających do udziału w kursie prawa jazdy kategorii B oraz T. Zaświadczenia zostały przyznane przez zarządu powiatu i umożliwiają dofinansowanie kursu prawa jazdy uczniom uczęszczającym do szkół, dla których organem prowadzącym jest powiat. Zaświadczenia odebrało 220 uczniów. Tym samym od tego roku szkolnego koszt od-

bycia kursu na prawo jazdy kategorii B dla mechaników pojazdów samochodowych i kategorii T dla uczniów techników rolniczych będzie pokrywany w 100 procentach, a za kurs dla wszystkich pozostałych uczniów powiat zapłaci 67 procent jego wartości. Do tej pory kursy prawa jazdy były finansowane przez powiat tylko dla uczniów wybranych kierunków, takich jak mechanik pojazdów samochodowych czy technik rolnik.

- Ponieważ zdajemy sobie sprawę, jak ważnym uprawnieniem w życiu młodego człowieka jest dziś prawo jazdy, postanowiliśmy rozszerzyć możliwość jego zdobycia przez wszystkich uczniów naszych powiatowych szkół ponadgimnazjalnych - mówi starosta Wojciech Kwiatkowski. - Wierzymy, że nasza inicjatywa wyjdzie naprzeciw potrzebom młodych ludzi i ułatwi start w dorosłość. Nie jest to oferta jednoroczna. W przyszłym roku i kolejnych latach z takich uprawnień będą mogły skorzystać kolejne grupy uczniów.



Starosta Wojciech Kwiatkowski przekazuje talon Annie Fordońskiej i składa życzenia z okazji 18. urodzin

Wręczenie zaświadczeń rozpoczęło się od wyróżnienia dwóch jubilatów, którzy w tym właśnie dniu obchodzili swoje 18 urodziny. Anna Fordońska - uczennica Zespołu Szkół nr 2 oraz Daniel Robakowski - uczeń Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu otrzymali zaświadczenia oraz upominki wraz z życzeniami zdania egzaminu za pierwszym razem.

Kursy będą odbywały się w Ośrodku Szkolenia Kierowców „Elka” oraz „Moto-Or” w Golubiu-Dobrzyniu oraz Kowalewie Pomorskim.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski



Z oferty powiatu skorzystają uczniowie ze szkół w Golubiu i Kowalewie



220 uczniów otrzymało dofinansowanie kursu prawa jazdy

Powiat

Radny po zaprzysiężeniu

Pięcioro nowych radnych sejmiku wojewódzkiego, a wśród nich Mariusz Trąbczyński zostali zaprzysiężeni na ostatniej sesji sejmiku w poniedziałek 24 października.



Wcześniej, bo 20 października na nadzwyczajnej sesji wygaszono mandaty radnych, którzy awansowali do sejmiku.

Oprócz Mariusza Trąbczyńskiego 24 października radnymi zostali: Paweł Knapik (PO), Grzegorz Gaca (PO), Wiesław Żurawski

(PiS) i Józef Rogacki (PiS). Nowi radni zastąpili posłów-elektów Iwonę Kozłowską i Tomasza Szymańskiego z PO oraz Jana Krzysztofa Ardanowskiego i Grzegorza Schreibera z PiS, a także senatora-elekta Andrzeja Kobiaka (PO).

PW, fot. nadesłane

REKLAMA

REKLAMA

Rehabilitacja domowa

- po urazach
- w schorzeniach neurologicznych
- po zabiegach chirurgicznych

tel. 606 685 645

SPRZEDAŻ WĘGLA, MIAŁU, EKO GROSZKU

NAPOLE
k/Kowalewa Pom.
tel. (056) 683 28 28
tel. 606 148 049
WYSOKA JAKOŚĆ!
ATRAKCYJNE CENY!
DOWÓZ GRATIS!

REKLAMA

kredyt gotówkowy

Weź kredyt teraz –
spłacaj po wakacjach!



Zapraszamy do oddziału Santander Consumer Banku:

Golub-Dobrzyń,
Kościuszki 8, 9:00-17:00

www.santanderconsumer.pl
195 00
(opłata zgodna z taryfą operatora)



KREDYT W 15 MINUT
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI!

Santander
CONSUMER BANK

WARTOŚCIOWE
IDEE

REKLAMA

Kop Masz

USŁUGI WOD-KAN
MELIORACJE
KOPANIE STAWÓW
www.kop-masz.pl
biuro@kop-masz.pl
tel. 56/ 678 98 42
kom. 728 149 424

REKLAMA

STACJE KONTROLI POJAZDÓW
Józef Stuczyński

OKRĘGOWA:
Kowalewo Pomorskie, ul. Brodnicka 23
tel. kom. 603 606 489
czynna: pn-pt - 8.00-18.00 sobota - 8.00-13.00

PODSTAWOWA:
Golub-Dobrzyń, ul. Szosa Rypińska 30a
tel. (056) 683 22 23
czynna: pn-pt - 7.00-16.00 sobota - 7.00-13.00

Powiat

Jest już wszędzie ciepła woda

Stan sanitarno-techniczny placówek oświatowo-wychowawczych na terenie naszego powiatu w ostatnim czasie znacznie się poprawił. - Rośnie świadomość społeczna odnośnie higieny, co nas bardzo cieszy – mówi Janina Dołęgowska z golubsko-dobrzyńskiego sanepidu. – Jeszcze rok temu nie wszystkie te instytucje miały ciepłą wodę w łazienkach. Na dzień dzisiejszy nie ma już takich rażących uchybień.

Z dniem 1 września tego roku weszły w życie przepisy rozporządzenia ministra Edukacji Narodowej i Sportu zmieniające rozporządzenie w sprawie bezpieczeństwa i higieny w publicznych i niepublicznych szkołach i placówkach, które nakazuje, aby „w pomieszczeniach sanitarno-higienicznych zapewnić ciepłą i zimną wodę oraz środki higieny osobistej”.

Na początku roku szkolnego 2011/2012 w nadzorowanych placówkach oświatowo-wychowawczych wzmocniono kontrole w celu sprawdzenia przestrzegania wyżej wymienionych wymagań. Wszystkie placówki zapewniły dostęp do ciepłej bieżącej wody oraz środki higieny osobistej. W celu poprawy stanu technicznego w sanitariatach dla uczniów powiatu golubsko-dobrzyńskiego sanepid wystawił 2 decyzje administracyjne.

Pod nadzorem Państwowego Powiatowego Inspektoratu Sanitarnego w Golubiu-Dobrzyniu znajduje się około 50 placówek, a dokładnie 19 szkół podstawowych, 20 przedszkoli, 6 gimnazjów, 3 zespoły ogólnokształcące i 1 świetlica socjoterapeutyczna.

Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy pełni kontrolę nad golubsko-dobrzyńskim Zespołem Szkół nr 1, Zespołem Szkół nr 2, Zespołem Szkół nr 3, Zespołem Szkół w Kowalewie Pomorskim oraz nad Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym w Wielgiem. Według relacji pracowników wojewódzkiego sanepidu nieprawidłowości w tych placówkach również nie stwierdzono.

- Wymóg zapewnienia ciepłej i zimnej wody oraz środków higieny osobistej w szkołach

i przedszkolach był od zawsze, ale nie było ścisłych przepisów. Od początku tego roku szkolnego są już odpowiednie regulacje prawne. Jeszcze w zeszłym roku było kilka obiektów na terenie powiatu, w których nie było ciepłej wody w łazienkach. Wystarczyły jednak rozmowy z dyrekcjami i ten rok szkolny nie niesie już takich niedogodności dla uczniów – mówi Janina Dołęgowska, młodszy asystent higieny dzieci i młodzieży w Państwowym Powiatowym Inspektoracie Sanitarnym w Golubiu-Dobrzyniu. – Dzieci i młodzież nie do końca niestety zawsze szanują to, co znajduje się w szkolnych łazienkach. Zdarza się, że podczas kontroli znajdujemy np. rozchłapane mydło w płynie na łazienkowych płytkach. Nie było jednak żadnych rażących uchybień podczas kontroli. Dostrzeżliśmy w dwóch przypadkach drobne usterki techniczne, stąd wydane decyzje administracyjne

Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Golubiu-Dobrzyniu działa w celu zapewnienia bezpieczeństwa i wyeliminowania nieprawidłowości. M.in. dokonuje oceny stanu sanitarno-technicznego budynków, bada środowisko szkolne w zakresie właściwego oświetlenia sztucznego, temperatury pomieszczeń oraz dostosowania mebli szkolnych do wzrostu dzieci i młodzieży czy też ocenia organizację zajęć lekcyjnych z punktu widzenia higieny pracy uczniów.

Zgodnie z harmonogramem sanepid w placówkach oświatowo-wychowawczych kontrole przeprowadza 2-3 razy do roku. Ponadto są także kontrole nieplanowane, np. w okresie grypy albo na sygnały o nieprawidłowościach płynące ze strony społeczeństwa. Prowadzone są także zalecenia instruktażowe np. odnośnie właściwego mycia rąk, odpowiednich środków higieny umieszczanych w łazienkach, tj. mydła w płynie zamiast mydła w kostce czy obecności ręczników papierowych albo suszarki, a nie ręcznika wielorazowego użytku.

Katarzyna Piotrowska

Ostrowite

Tęczowe przedszkole

Trwa remont gminnego przedszkola w Ostrowitem Golubskim. Jego budynek to adaptowany dom, który od lat służy przedszkolakom. Gdy został przedszkolem, podwyższono go o piętro. Teraz jest ocieplany, otrzyma też nową elewację.

- Na ten remont czekaliśmy wiele lat – mówi Brygida Izajasz, dyrektor przedszkola. – Teraz w końcu ruszyły prace. W samą porę, gdyż stan elewacji był tragiczny. Zaplanowaliśmy modernizację, dzięki której budynek będzie cieplejszy oraz ładniejszy. Będzie pomalowany tak, aby jego kancista bryła była estetyczniejsza. Na przykład nad oknami zostaną namalowane daszki. Ich kolor będzie kontrastował z kolorem pozostałej części elewacji.

Na budynku pojawi się także tęczka. Ten wielobarwny element

ma związek z innowacją pedagogiczną realizowaną w ostrowskim przedszkolu. Był to szereg działań, które łączyło hasło „Wędrowki po barwach tęczy, czyli kolorowe dni w przedszkolu”.

- Były to zabawy i zajęcia, które wiązały się z kolorami tęczy – mówi dyrektor Izajasz. – Zielony wiązał się z ekologią, niebieski z plastyką, a pomarańczowy z zajęciami ruchowymi.

Z gminnego przedszkola korzysta dzisiaj osiemdziesięcioro dzieci. Sześćdziesięcioro w Ostrowitem, a dwadzieścioro w filii

w Gałczewie. Te w Ostrowitem podzielone są na dwa oddziały, dzieci mogą tam przebywać przez dziewięć godzin dziennie, w Gałczewie przez pięć.

Do zimy na pewno uda się ocieplić budynek. Jeśli aura nie będzie przeszkadzać, to również zyska on elewację. Jeśli nie, to pozostałe prace zostaną wykonane wiosną. W gminnym budżecie zaplanowano na ten cel 85 tysięcy złotych.

Dariusz Guzowski



Gmina Golub-Dobrzyń

Sport bez koordynatora

W Urzędzie Gminy Golub-Dobrzyń nie ma już stanowiska gminnego koordynatora sportu. Teraz obowiązki związane z koordynowaniem działań sportowych przejmie urzędniczka, zajmująca się promocją gminy oraz nauczyciele wychowania fizycznego i działacze Ludowych Zespołów Sportowych.

Likwidacja etatu koordynatora sportu w gminie wiąże się z planowanymi wcześniej oszczędnościami. Likwidowane jest to stanowisko, gdyż zdaniem władz gminy pracę koordynatora można rozdzielić na kilka osób i nie obciążać budżetu gminy kosztami personalnymi, związanymi z utrzymaniem etatu.

Gminny sport to działalność trzech klubów sportowych, sport szkolny oraz ludowe zespoły sportowe. Kluby sportowe działają według swoich kalendarzy rozgrywek ligowych. Te dotyczą piłkarskich klubów - „Zryw” Wroclki i UKS „Saturn” Ostrowite oraz Klubu Karate Kyokushin-Kan Golub-Dobrzyń. Natomiast sportem

szkolnym zajmują się nauczyciele wychowania fizycznego, którzy między sobą będą prowadzić ustalenia, dotyczące rozgrywek międzyszkolnych. Działacze LZS-ów również przygotowują kalendarz swoich imprez sportowych.

Imprezy sportowo-rekreacyjne i różnego rodzaju zawody sportowe o zasięgu gminnym koordynowane będą przez Małgorzatę Mierzejewską, która w Urzędzie Gminy zajmuje się między innymi promocją oraz współpracą z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami działającymi w sferze pożytku publicznego.

- Jesteśmy już po pierwszym spotkaniu z działaczami Ludowych Zespołów Sportowych – mówi

Krzysztof Pieczka, sekretarz Gminy Golub-Dobrzyń. – Sportowcy z zespołów zaplanują imprezy, które będą organizowali w przyszłym roku. Na planowane imprezy urząd zapewni nagrody i sędziów. Powstanie kalendarz wydarzeń sportowych w gminie, a my zaplanujemy, jakie środki trzeba będzie na nie przeznaczyć.

Dotychczasowy koordynator nie rozstaje się z gminnym sportem. Przemysław Wodzień nadal będzie trenował siatkarki z Wroclki. Drużyna ta należeć będzie teraz do klubu „Zryw”, gdzie stanie się drugą sekcją, obok działającej do tej pory, drużyny piłkarskiej.

Dariusz Guzowski

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

**ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80**

Gmina Golub-Dobrzyń

Pamiętają o poległych

Przed laty we Wrockach i Nowogrodzie ustawiono pomniki, które przypominają o tych, co zostali pomordowani w czasie hitlerowskiej okupacji. Teraz pomniki trzeba odnowić. Dłatego gminni radni postanowili rozpocząć przygotowania do ich remontów.

We Wrockach stoi pomnik, który przypomina o tych, co zginęli w latach 1939-1945, natomiast w Nowogrodzie obelisk poświęcono ofiarom hitlerowców, które zamordowano w 1942 roku.

- Radni, reprezentujący mieszkańców Wrock i Nowogrodu, zgłosili problem uszkodzonych pomników – mówi Krzysztof Pieczka, sekretarz Gminy Golub-Dobrzyń. – Rzeczywiście oba są zniszczone, czas odcisnął na nich swoje piętno. Pomnik we Wrockach jest popękany, zniszczeniu uległ betonowy postument, na

którym umieszczony jest napis. Natomiast w Nowogrodzie trzeba odnowić słabo czytelną tablicę. Odnowienia wymaga też ogrodzenie wokół pomnika.

Teraz samorządowcy szukają pieniędzy potrzebnych do wykonania remontu. Chcą go rozpocząć jak najszybciej.

- Sprawdzamy różne możliwości pozyskania zewnętrznych środków, które będzie można przeznaczyć na renowację pomników – mówi Krzysztof Pieczka.

- Kontaktowaliśmy się z przedstawicielami Kujawsko-Pomor-

REKLAMA



Krzysztof Pieczka gromadzi dokumentację, dotyczącą pomników we Wrockach i Nowogrodzie skiero Urzędu Wojewódzkiego oraz z przedstawicielami Krajowej Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Na pewno znajdzie się jakieś rozwiązanie, które pozwoli wykonać prace renowacyjne.

Pomniki będą poddane renowacji. Po konsultacjach gminni radni zdecydują, jakie środki trzeba będzie zapewnić w budżecie na ten cel.

Dariusz Guzowski

Golub-Dobrzyń

Są wolne mieszkania

W budowanym przez Rypińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego bloku przy ulicy Miłej są jeszcze wolne mieszkania. W najbliższym czasie mają powstać dwa kolejne bloki. Będzie je budowała firma Inwest Satelit z Golubia-Dobrzynia.



W sierpniu został wmurowany kamień węgielny pod budowę pierwszego bloku budowanego w Golubiu-Dobrzyniu przez Rypińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Blok budowany jest w systemie tzw. docelowej własności. Oznacza to, że aby otrzymać mieszkanie w bloku należy wpłacić 50 procent kwoty. Resztę spłaca się w ratach.

Blok powstaje przy ul. Miłej. Jak zapewnia wykonawca w przyszłym roku w sierpniu lokatorzy mają otrzymać klucze do swoich mieszkań. W bloku znajdą się mieszkania od 49 do 67 metrów kwadratowych. 50-procentowy wkład wynosi od 60 do ponad 85 tysięcy złotych w zależności od metrażu.

Rypińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego dysponuje jeszcze pięcioma wolnymi mieszkaniami. Dwa znajdują się na parterze (61 i 66 metry kwadratowe). Jedno mieszkanie mieści się na pierwszym piętrze, a dwa na drugim. Wszystkie są powierzchni 66 metrów kwadratowych.

Osoby zainteresowane wolnymi lokalami mogą kontaktować się z Rypińskim Towarzystwem Budownictwa Społecznego pod numerem telefonu 054 280 26 41.

W najbliższym czasie ruszy budowa dwóch kolejnych bloków w sąsiedztwie ulicy Miłej. Inwestycję będzie realizowała firma Inwest Satelit.

Szymon Wiśniewski
fot. nadesłane
REKLAMA

Najbardziej profesjonalne SZKOLENIE KIEROWCÓW
w Golubiu-Dobrzyniu

OSK
Paradziński
www.paradziński.prv.pl

PRAWO JAZDY KAT. B

U nas szkołą przyszli egzaminatorzy!!!
Rozpoczęcie kursu: **31 października** godz. 18
Absolutnie NAJLEPSI instruktorzy!

GOLUB-DOBRYŃ, UL. MOSTOWA 1A
ZADZWOŃ TERAZ: 693-032-565; 691-473-843

U nas zdaje się za PIERWSZYM RAZEM!!!

ZNACZKI NA STUDNIÓWKĘ ORYGINALNE WZORY

zamówienia
już od 30 szt.

129 zł*
100 szt.



MKK Sp. z o. o., ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 26 00, www.mkk.pl

* Cena promocyjna przy zamówieniu 100 sztuk. Cena obowiązuje do końca października 2011 r. Cena zawiera podatek VAT i koszt przesyłki.

Powiat

Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:

Emilia Gruszczńska

Emilia urodziła się w poniedziałek 10 października o godz. 6.05 ważąc 3330g i mierząc 53cm. Emilia jest drugim dzieckiem Anny i Marka z Węgierska. W domu na siostrę czeka 4-letni Miłosz.



Nikodem Cieckiewicz

Nikodem urodził się w czwartek 20 października o godzinie 2:10 ważąc 3150g i mierząc 56 cm. Jest pierwszym dzieckiem Pauliny i Pawła z Ciechocina.



Krystian Krakowski

Krystian przyszedł na świat w poniedziałek 17 października o godzinie 23:50 ważąc 3450g i mierząc 57 cm. Krystian jest pierwszym dzieckiem Moniki i Krzysztofa z Golubia-Dobrzynia.



Hanna Przystalska

Hania urodziła się w środę 19 października o godzinie 7:15 ważąc 3200g i mierząc 56 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Monika i Michał z Wąpielska, dla których Hanna jest pierwszym dzieckiem.



Zosia Florek

Zosia urodziła się w sobotę 22 października o godzinie 12:40 ważąc 3700g i mierząc 58cm. Szczęśliwymi rodzicami są Ewelina i Łukasz. W domu na Zosię czeka brat - 2-letni Franek.



tekst i fot. Piotr Wołyński

Powiat

Uważajmy na szkodliwe barwniki

Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Golubiu-Dobrzyniu przestrzega przed spożywaniem słodyczy w postaci lizaków, żelków, proszków itp. pochodzących z Chin oraz innych krajów, które na opakowaniach nie posiadają wykazu składników produktu. Mogą powodować nadpobudliwość.

W związku z występowaniem nadmiernej pobudliwości u dzieci przypominającej objawy ADHD po spożyciu słodyczy pochodzących z Chin oraz po wstępnych ocenach oznakowań opakowań słodyczy stwierdzono, że niektóre z nich mimo, że posiadają w składzie barwniki należące do tak zwanej grupy Southampton (E 110 Żółcień pomarańczowa, E 104 Żółcień chinoloinowa, E 122 Azorubina/ Karmiozyna, E 129 Czerwień Allura, E 102 Tartrazyna, E 124 Pąs 4R) nie posiadają wymaganego ostrzeżenia na etykiecie: „produkt może mieć szkodliwy wpływ na aktywność i skupienie uwagi u dzieci”.

- Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Golubiu-Dobrzyniu może tylko przestrzegać przed spożywaniem słodyczy, które zawierają szkodliwe barwniki. Nie ma jednak

decyzji dotyczącej wycofania ich ze sprzedaży – mówi dyrektor golubsko-dobrzyńskiego sanepidu, Anna Łęcka. – Przeprowadziliśmy kontrole głównie w placówkach oświatowo-wychowawczych odnośnie asortymentu szkolnych sklepików. Okazało się, że słodycze, o których mowa, były dostępne w sprzedaży, ale z uwagi na właściwe oznakowanie nie można było ich wycofać. Zwracaliśmy więc uwagę dyrektorom. Ze słodyczami zawierającymi sztuczne barwniki negatywnie wpływającymi na skupienie uwagi u dzieci jest tak jak z papierosami – wiemy, że szkoda, ale nie możemy ich zakazać.

Według obowiązujących przepisów prawnych stosowanie wyżej wspomnianych barwników wiąże się z obowiązkiem znakowania produktu spożywczego poprzez zamieszczenie na etykiecie komunikatu: „pro-

dukt może mieć szkodliwy wpływ na aktywność i skupienie uwagi u dzieci”. Wyjątek stanowią środki spożywcze, które zostały wprowadzone do obrotu lub oznakowane przed 20 lipca 2010 r. Mogą one pozostać w obrocie do upływu ich daty minimalnej trwałości lub przydatności do użycia.

Katarzyna Piotrowska

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

**ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80**

PRAWNIK RADZI

Zgodnie z nowelą ustawy o redukcji niektórych obowiązków obywateli i przedsiębiorców pracodawca będzie mógł wydać nam zaległe wolne do 30 września.

Nowe przepisy zostały już podpisane przez prezydenta i zaczną obowiązywać od stycznia 2012 roku.

Resort gospodarki – autor nowelizacji – argumentował, że dłuższy czas na wykorzystanie zaległego urlopu umożliwi szefowi lepszą organizację pracy, a podwładnemu dogodne zorganizowanie wypoczynku. Nie będzie on musiał bowiem odbierać wolnego w okresie zimowym, lecz w wakacyjnym.

Ustawa wprowadzi też wiele udogodnień dla przedsiębiorców. Kancelaria Prezydenta tłumaczy, że obejmuje m.in.:

* likwidację obowiązku uzyskiwania opinii uprawnionych rzeczoznawców do spraw bhp w zakresie projektów budowy lub przebudowy obiektu budowlanego, w którym przewiduje się pomieszczenia pracy,

* skrócenie terminu przedawnienia należności z tytułu składek na ubezpieczenie społeczne oraz ubezpieczenie społeczne rolników z 10 do 5 lat (także terminu zwrotu nadpłaconych lub nienależycie opłaconych składek),

* wydłużenie terminu składania deklaracji na podatek od nieruchomości (do dnia 31 stycznia zamiast do 15 stycznia),

* zniesienie Dziennika Urzędowego Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski B” (a co za tym idzie przede wszystkim zniesienie obowiązku ogłaszania sprawozdań

finansowych w Monitorze Polskim B),

* zmianę zakresu obligatoryjnych ogłoszeń w Monitorze Sądowym i Gospodarczym, między innymi poprzez jednoznaczne przesądzenie, że są to ogłoszenia przewidziane przez Kodeks postępowania cywilnego, tylko w wypadku, gdy obowiązek ich publikacji wynika wprost z kodeksu,

* wprowadzenie obowiązku informowania ministra właściwego do spraw gospodarki przez sąd rejestrowy o otwarciu likwidacji przedsiębiorcy zagranicznego,

* zmiany w instytucji interpretacji ogólnych przepisów prawa podatkowego (wskazanie na możliwość wydania interpretacji z urzędu oraz na wniosek „zainteresowanego”, uregulowanie trybu wydania interpretacji na wniosek),

* uznanie za przedsiębiorcę zagranicznego obywatela polskiego wykonującego działalność gospodarczą za granicą, co umożliwi mu prowadzenie działalności w formie oddziału lub przedstawicielstwa przedsiębiorcy zagranicznego (w obecnym stanie prawnym, na gruncie ustawy o swobodzie działalności gospodarczej, osoba taka nie może być uznana ani za przedsiębiorcę polskiego, ani za przedsiębiorcę zagranicznego),

* zmianę przepisów dotyczących likwidacji oddziału przedsiębiorstwa zagranicznego,

* zniesienie obowiązku dokonywania wpisu do rejestru przedstawi-

cielstw przedsiębiorców zagranicznych – banków zagranicznych i instytucji kredytowych,

* zmniejszenie częstotliwości przekazywania przez płatnika ubezpieczonemu informacji o odprowadzonych składkach na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne,

* skrócenie okresu przechowywania deklaracji rozliczeniowych i imiennych raportów miesięcznych oraz dokumentów korygujących te dokumenty przez płatnika składek ubezpieczeniowych,

* obniżenie opłaty skarbowej za dokonanie wpisu do rejestru przedstawicielstw przedsiębiorców zagranicznych,

* umożliwienie stosowania do wyrobów akcyzowych celnych procedur uproszczonych, o których mowa w Wspólnotowym Kodeksie Celnym,

* zmiany związane ze zwolnieniami od akcyzy szczegółowych kategorii wyrobów węglowych (węgiel, koks, węgiel brunatny), w związku z wygaśnięciem (w dniu 1 stycznia 2012 r.) okresu przejściowego, w którym takie wyroby, przeznaczone do celów opałowych, korzystały z całkowitego zwolnienia od akcyzy.

Zmiany wejdą w życie 1 stycznia 2012 r., z wyjątkiem zmian związanych z nowymi rozwiązaniami dotyczącymi opodatkowania akcyzą wyrobów węglowych, gdzie termin wejścia w życie zróżnicowano na dzień ogłoszenia oraz na dzień 2 stycznia 2012 r., oraz z wyjątkiem zmian obejmujących likwidację Monitora Polskiego B, gdzie termin ten określono na 1 stycznia 2013 r.

na podstawie: e-prawnik.pl



Golub-Dobrzyń

O kocie i nie tylko

Legenda o kocie, który bronił Torunia, historia poświęcona zwyczajom wykopkowym na Kociewiu, dokonania księcia Grzymisława - to tylko niektóre tematy poruszone przez uczestników młodzieżowej części konkursu krasomówczego, który odbył się w piątek na golubskim zamku.

- Cieszę się, że bierzecie udział w takim szlachetnym, ważnym i trudnym przedsięwzięciu jakim jest konkurs krasomówczy. Jestem pełen uznania, bo język polski jest podstawową wartością, gdy mówimy o patriotyzmie i tożsamości narodowej – mówił burmistrz Golubia-Dobrzynia Roman Tasarz.

Piątkowy konkurs na zamku miał charakter wojewódzki. Wzięli w nim udział laureaci etapów powiatowych. Swoich reprezentantów miały szkoły, biblioteki, domy kultury, oddziały PTTK. Golub-Dobrzyń reprezentowały uczennice: Marzena Zagacka, Daria Kucińska, Zuzanna Kwiatkowska i Julia Nadworna. Dziewczęta na zamek przybyły z opiekunką-polonistką Katarzyną Paszewską-Kocz.

Uczniowie mieli kilka minut na prezentację tematu związaneego z turystyką, krajoznawstwem i historią naszego kraju. Występy oceniali jurorzy: Jolanta Kwiecień, Ewa Ignaszak, Janusz Mejzner, Ryszard Jagodzinski, Krystyna Kuras, Jadwiga Aleksandrowicz i Zenobia Orzechowska. Jury brało pod uwagę przede wszystkim zgodność prezentowanych treści



Nicola Brzezińska opowiadająca legendę o kocie, który bronił Torunia

z tematyką konkursu, konstrukcję wypowiedzi, ogólną prezentację tematu, sugestywność wypowiedzi, płynność oraz poprawność wyrażania się, bogactwo języka i jego barwność, a także kontakt ze słuchaczami.

Czas przeznaczony na naradę jury, uczestnicy konkursu przeznaczili na zwiedzanie zamku oraz zjedzenie obiadu przygotowanego przez organizatorów.

Finały Ogólnopolskiego Kon-

kursu Krasomówczego Dzieci Szkół Podstawowych oraz Gimnazjalnych przeprowadza Oddział PTTK w Legnicy od 3 do 6 listopada. Finał uczniów szkół ponadgimnazjalnych odbędzie się w Golubiu-Dobrzyniu 18-20 listopada.

Golubski zamek przygotowuje także XL Konkurs Krasomówczy Przewodników PTTK. Finał odbędzie się w dniach 25 - 27 listopada.

(kr)



Uczestnicy konkursu losowali kolejność zgłoszeń



Golub-Dobrzyń reprezentowały uczennice SP1: Marzena Zagacka, Daria Kucińska, Zuzanna Kwiatkowska i Julia Nadworna. Dziewczęta na zamek przybyły z opiekunką-polonistką Katarzyną Paszewską-Kocz



Występy oceniało siedmiu jurorów

Wyniki:

Gimnazja:

- I Agata Świrski z Radziejowa
- II Szymon Jezierski z Radziejowa

Szkoły Podstawowe

- I Łukasz Derucki z Radziejowa
- II Weronika Jankowska z Cierpic

Szkoły średnie

- I Irmina Padrak ze Świecia
- II Magdalena Łopatowska ze Świecia



Czas przeznaczony na naradę jury, uczestnicy konkursu przeznaczili na zwiedzanie zamku



Publicność z uwagą słuchała prezentacji



Konkurs otworzyli prezes oddziału PTTK Piotr Kwiatkowski i burmistrz Roman Tasarz
OGŁOSZENIE PŁATNE

UWAGA!

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Golubiu-Dobrzyniu uprzejmie informuje, że z dniem 1 listopada 2011 r. nastąpi likwidacja KASY zakładu.

Płatności za wodę i ścieki należy wpłacać na konto
Bank Spółdzielczy w Piotrkowie Kuj. O/Zbójno
Nr 85 9551 0002 0100 2251 2000 0001

w punkcie kasowym BS znajdującym się w Urzędzie Miasta /parter/ bez prowizji lub w innym banku.

Jednocześnie informujemy, że z dniem 1 grudnia 2011 r. nastąpi zmiana konta bankowego z uwagi na przekształcenie zakładu w spółkę.

Aktywnie spędzam czas...

W NASZYM POWIECIE

- 5 listopada w Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu odbędzie się Turniej Błyskawiczny z Okazji Dnia Łącznościowca pod patronatem burmistrza Golubia-Dobrzynia.

- 11 listopada o godz. 16.00 w Ośrodku Chopinowskim w Szafarni odbędzie się Wieczór Pieśni Patriotycznej z Zespołem Claritas. Wstęp wolny!

- 12 listopada w Ośrodku Chopinowskim o godz. 16.00 rozpocznie się koncert „Piosenki z Duszą” organizowany z okazji Święta Niepodległości. Wstęp wolny! Wystąpi: zespół wokalny „Stars”.

OSADA KARBÓWKO
ELGISZEWO K. CIECHOCINA

Oferta: chata solna - 16zł, karne 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; słownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejazdka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

OSADA KARBÓWKO

JAZDA KONNA

nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł
jazda na padoku 30 min - 15 zł
jazda na padoku 60 min - 30 zł
wyjazd w teren - 55 zł
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.
telefon 695-850-452

SZKOŁA RYCERSKA

GOLUB-DOBRZYŃ

tel 56 683 24 66
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

PARK LINOWY TORUŃ

Barbarka, ul. Przysiecka 13

tel. 727 645 380

Park czynny w październiku: poniedziałki-piątki 12.00-17.00, soboty i niedziele 10.00-18.00, w listopadzie w soboty i niedziele od godz. 10.00 do 16.00.
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł, ulgowy: 15 lub 20 zł.

BAJ POMORSKI TORUŃ

ul. Piernikarska 9

tel.: 56 652 20 29 wew. 35,36

22.10-28.10 - MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRÓW LALEK

27 października

- 9.00-14.30 - VIII PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI TEATRALNEJ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

- godz. 10.00 „ON-OFF” - Teatr La Barraca (Włochy), spektakl dla dzieci od 1-4 lat

- godz. 17.00-20.00 - AKCJA. ANIMACJA. PREZENTACJA VI.

- Koncert Zespołu Muppet Boys (kawiarnia teatru)

28 października „PROLOG. EKSPEDYCJA DO UTRACONYCH SFER”

- godz. 10.00 - Meinhardt&Krauss (Niemcy) - spektakl dla młodzieży i dorosłych

- godz. 13.00 „CZERWONY KAPTUREK” - Divadlo Drak (Czechy), spektakl dla dzieci od

4 lat

- godz. 20.00 - „SEN PEDRO-LINA” - Divadlo Drak (Czechy), spektakl dla młodzieży i dorosłych

- 30 października godz. 12.00 „Szewczyk Dratewka”
Bilety 13, 15 i 20 zł

DWÓR ARTUSA TORUŃ

Rynek Staromiejski 6

tel. 56 655 49 39

- 28 października o godz. 19.00 Festiwal FORTE piano - wieczór kabaretowy Opania & Zborowski. Bilety 35 i 40 zł.

- 2 listopada o godz. 18.30 odbędzie się wernisaż „TORUŃ 1861 - TORUŃ 2011. 150 lat wizerunku miasta w fotografii”. Wstęp wolny.

TEATR

IM. WILAMA HORZYCY

Plac Teatralny 1

tel. 56 622 50 21

- 27-28 października godz. 9.30 i 12.30 „Kot w butach”
Cena biletów: normalny - 25 zł, ulgowy - 18 zł, szkolny - 16 zł

PLANETARIUM TORUŃ

ul. Franciszkańska 15-21

tel. 56 622 60 66

CZWARTEK, 27 października

seanse astronomiczne

9:00 Wirująca Ziemia

10:15 Barwy kosmosu

(dla dzieci)

11:30 Wirująca Ziemia

12:45 Wirująca Ziemia

14:00 Makrokosmos

15:15 Osiem planet ?

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15,

13:30, 14:45

PIĄTEK, 28 października

seanse astronomiczne

9:00 Cudowna podróż

(dla dzieci)

10:15 Wirująca Ziemia

11:30 Barwy kosmosu

(dla dzieci)

12:45 Wirująca Ziemia

14:00 Osiem planet ?

15:15 Makrokosmos

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15,

13:30, 14:45

SOBOTA, 29 października

11:30 Wyprawa po ogień

i lód (dla dzieci)

12:45 Osiem planet ?

14:00 Znaki na niebie

15:15 Wehikuł czasu

16:30 Makrokosmos

17:45 W niebo wpatrzeni

sala Orbitarium

wejścia: 12:15, 13:30, 14:45,

16:00, 17:15

NIEDZIELA, 30 października

seanse astronomiczne

12:00 Cudowna podróż

(dla dzieci)

13:30 Operacja Saturn

15:00 Znaki na niebie

16:30 Wehikuł czasu

sala Orbitarium

wejścia: 11:20, 12:45, 14:15,

15:45

ŚRODA, 2 listopada

seanse astronomiczne

10:15 Osiem planet ?

11:30 Wirująca Ziemia

15:15 Makrokosmos

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15,

13:30, 14:45

Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@wpr.info.pl

Region

Egzaminy za darmo

Do marca można wziąć udział w projekcie, który daje możliwość bezpłatnego przystąpienia do egzaminów czeladniczych i mistrzowskich. Zakwalifikowani uczestnicy nie ponoszą kosztów egzaminów. Do projektu zapraszane są kobiety zamieszkujące obszary wiejskie.

Projekt „Program potwierdzania kwalifikacji zawodowych” skierowany jest zarówno do kobiet zatrudnionych jak i bezrobotnych zamieszkujących województwo kujawsko-pomorskie, będących pomiędzy 25. a 64. rokiem życia. Uczestnicy projektu muszą spełniać szczegółowe warunki dopuszczenia do egzaminu czeladniczego lub mistrzowskiego określone w specjalnych rozporządzeniach. Wszelkich szczegółowych informacji udziela Towarzystwo ALTUM.

- Zaplanowano, że w projekcie będzie mogło wziąć udział łącznie 360 osób. Pozostało 110 wolnych miejsc, przy czym wyczerpane zostały pewne limity, stąd też obecnie poszukujemy do projektu tylko kobiet i to zamieszkujących wyłącznie obszary wiejskie - mówi Aleksandra Klunder, kierownik projektu. - Egzaminy mistrzowskie i czeladnicze przeprowadzane są w trybie ciągłym w Bydgoszczy albo w miejscu właściwym dla grupy ludzi, jeśli oczywiście zbierze się grupa osób, dla której będziemy mogli przygotować egzaminy w wytypowanej miejscowości.

Projekt zakłada przeprowadzenie egzaminów w najbardziej poszukiwanych według danych PUP z terenu woj. kujawsko-pomorskiego zawodach, a wśród nich m.in.:

bioenergoterapeuta, blacharz, blacharz samochodowy, cieśla, cukiernik, dekarz, drukarzy, elektromechanik, elektromechanik pojazdów samochodowych, elektryk, fotograf, fryzjer, introligator, kaletnik, kamieniarz, krawiec, kominiarz, kowal, lakiernik, lakiernik samochodowy, malarz- tapicer, mechanik pojazdów samochodowych, mechanik- operator pojazdów i maszyn rolniczych, monter elektroniki, monter instalacji gazowych, monter instalacji i urządzeń sanitarnych, murarz, piekarz, radiesteta (tylko komisja czeladnicza), rzeźnik- wędliniarz, renowator zabytków architektonicznych, stolarz, sztukator, ślusarz, tapicer, wulkanizator, zdun, kucharz małej gastronomii, sprzedawca.

„Program potwierdzania kwalifikacji zawodowych” jest realizowany od 1 stycznia 2011 r. do 31 marca 2012 r. Zgłoszenia przyjmowane są poprzez dostarczenie/ przesłanie wypełnionego formularza zgłoszeniowego, podpisanego regulaminu projektu oraz deklaracji przystąpienia do projektu. Ponadto każdy uczestnik zobowiązany jest dołączyć do dokumentów wniosek o dopuszczenie do egzaminu czeladniczego lub mistrzowskiego oraz kopie dokumentów potwierdzających zdobyte wykształcenie i staż pracy

(świadczenia pracy) do biura projektu bądź Kujawsko- Pomorskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Bydgoszczy. Wszelkie informacje na temat warunków uczestnictwa w projekcie dostępne są na stronie www.kwalifikacje.polska.pro. Na wymienionej stronie można znaleźć wszystkie formularze przeznaczone do wypełnienia przez uczestników projektu.

- Terminy kolejnych spotkań organizacyjno-informacyjnych to 27 i 31 października - dodaje Aleksandra Klunder. - W listopadzie prawdopodobnie następne spotkanie informacyjne zorganizowane zostanie w drugim tygodniu miesiąca.

Projekt „Program potwierdzania kwalifikacji zawodowych” realizowany jest przez Towarzystwo ALTUM Programy Społeczno-Gospodarcze i jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Partnerem projektu jest Cech Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorczości w Grudziądzu, a podwykonawcą Kujawsko-Pomorska Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Bydgoszczy.

Katarzyna Piotrowska

Golub-Dobrzyń

Oddajmy głosy, wygrajmy plac

Zagłosuj na Golub-Dobrzyń w konkursie organizowanym przez firmę Nivea. Dzięki temu w mieście może powstać nowy plac zabaw.

W poniedziałek kończy się ostatni etap konkursu zorganizowanego przez firmę Nivea Polska. Z okazji 100-lecia istnienia firma postanowiła ufundować sto placów zabaw. Jeden z nich może powstać w Golubiu-Dobrzyniu przy Szkole Podstawowej nr 2 przy ulicy Żerom-

skiego. Aby tak się stało miejska lokalizacja musi znaleźć w gronie stu pierwszych lokalizacji (w pierwszej 25 w ostatnim etapie). O wszystkim decydują głosy internatów.

- Zachęcamy wszystkich mieszkańców Golubia-Dobrzynia i okolic, którzy chcą sprawić naszym dzie-

ciom nowy plac zabaw, do codziennego oddawania głosów - mówi Martyna Malinowska z urzędu miasta.

Aby oddać głos należy wejść na stronę internetową www.100latnivea.pl/glosowanie.

Szyw

Golub-Dobrzyń

Chopin pojedzie fiatem

Silnik o mocy 75 koni mechanicznych, nowoczesna stylistyka i maksymalna prędkość 155km/h - to dane fiata qubo. Samochód tej marki stał się autem służbowym Ośrodka Chopinowskiego w Szafarni. Auto dzięki specjalnemu oznakowaniu będzie promować ośrodek i służyć mu w codziennej pracy.

Pojazd został zakupiony z środków Samorządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego w ramach zadania pn. „Muzyk Bus, czyli zakup środka transportu dla celów edukacji muzycznej” oraz ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach priorytetu związanego z in-

frastrukturą kultury.

Transport będzie służył głównie do organizowania edukacji kulturalnej połączonej z koncertem muzyki klasycznej dla dzieci i młodzieży zagrożonej wykluczeniem społecznym na terenie województwa kujawsko-pomorskiego. Już w ubiegłym roku pracownicy

Ośrodka Chopinowskiego przeprowadzili 137 lekcji muzycznych. Samochód rozwiąże również problemy związane przede wszystkim z kosztami kilometrówki oraz zwrotami kosztów podróży dla artystów prowadzących działania w Szafarni.

PW

Golub-Dobrzyń

W trosce o przyrodę

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu w ramach ratowania chorych kasztanowców, wzięli udział w akcji „GRABIMY LIŚCIE”



W piątek 14 października w grabieniu liści włączyło się 34 uczniów szkoły (z klas 5a, 5d, 4b i 4c) wraz z opiekunkami Dorotą Rutkowską, Beatą Górecką i Jowitą Gołębiewską.

- Usuwaliśmy liście spod kasztanowców rosnących przy tzw. Czarnej drodze oraz przy alei prowadzącej do Parku Zamkowego. Zebraliśmy 64 worki opadłych liści, które następnie dzięki pomocy kierownika Referatu Ochrony Środowiska Urzędu Miasta zostały zabrane i zutylizowane – informuje Jowita Gołębiewska.

Do akcji włączyły się także dzieci z klas 1-3 (15 uczniów), które pod opieką Wiesławy Bączkowskiej 18 października oczyszczały z liści teren Spółdzielni Mieszkaniowej. Zebrali 6 worków liści.

- Mamy nadzieję, że dzięki wspólnym wysiłkom przyczynimy się do ratowania kasztanowców w naszym mieście – dodaje Gołębiewska.

oprac. (kr),
fot. nadesłane



Dulsk

Pamiętają o zmarłych

Kapelan powiatowy strażaków ksiądz Jarosław Maciej Jastrzębski 31 października zaprasza wszystkich strażaków z powiatu golubsko-dobrzyńskiego do Dulska na wspólną modlitwę za zmarłych założycieli jednostek, druhów i druhny - strażaków, zmarłych z rodzin i za ofiary akcji ratunkowych.

Uroczystość odbędzie się w przeddzień Wszystkich Świętych – 31 października w kościele Wniebowzięcia NMP w Dulsku. Przed Mszą Św. Zaduszkową o 18.00, odmówiony zostanie o godzinie 17.30 różaniec. Podczas Mszy wyczytywane będą nazwiska zmarłych z poszczególnych jednostek straży pożarnej. W tym czasie przedstawiciele jednostek na znak pamięci kolejno składać będą znicze przed ołtarzem.

- Zapraszam reprezentantów państwowej straży pożarnej i wszystkich jednostek ochotniczej straży pożarnej z terenu powiatu golubsko-dobrzyńskiego na

Powiatowe Zaduszki Strażackie – mówi nowy powiatowy duszpasterz strażaków ksiądz Jarosław Maciej Jastrzębski, proboszcz parafii w Dulsku. - Po Mszy św. w intencji pamięci o naszych zmarłych przy dźwięku syren i blasku sygnalizacji alarmowej przejdziemy w procesji do pomnika św. Floriana w ołtarzu polowym. Na koniec zaśpiewamy hymn: „Ryccerze Floriana”. Gorąco zachęcam do nauczenia się naszego hymnu, ale i do składania nazwisk i imion zmarłych, za których pomodlimy się publicznie.

Katarzyna Piotrowska

Golub-Dobrzyń

Tylko na wniosek

Tylko do końca października o dodatkowe pieniądze mogą składać wnioski ci, którzy pobierają świadczenia pielęgnacyjne. Rada Ministrów pod koniec września przyjęła rozporządzenie o dodatkowym świadczeniu w wysokości 100 zł miesięcznie dla osób mających w listopadzie lub grudniu 2011 r. prawo do świadczenia pielęgnacyjnego.

- Osoba mająca ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego musi złożyć wniosek o przyznanie pomocy. Wobec tego, że nie został określony wzór takiego wniosku, jego forma jest dowolna – mówi Bożena Stogowska, starszy referent do spraw świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszy alimentacyjnych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu. - Wniosek powinien zawierać wskazanie osoby, od której pochodzi, jej adres, żądanie i powinien być podpisany przez wnoszącego, i co najważniejsze, musi zostać złożony do 31 października. Osoby, którym świadczenie pielęgnacyjne za miesiąc listopad lub grudzień 2011 r. będzie przyznane po 31 października 2011 r., wniosek o przyznanie pomocy powinny złożyć

w terminie 7 dni od dnia, w którym decyzja o przyznaniu prawa do świadczenia pielęgnacyjnego stała się ostateczna. Przyznanie pomocy, o której mowa, dotyczy osób, które pobierają świadczenie pielęgnacyjne w wysokości 520 zł miesięcznie.

Zgodnie z przepisami wskazanego rozporządzenia, pomoc będzie wypłacana w przyjętym w danej gminie terminie wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego w listopadzie i grudniu 2011 r. Będzie ją przyznawał i wypłacał organ właściwy realizujący w danej gminie świadczenia rodzinne. W przypadku miasta Golubia-Dobrzyń pomoc tą kieruje kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu.

Katarzyna Piotrowska

Zamieść reklamę swojej firmy

w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego

ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

Klonowo

Święto Pieczonego Ziemniaka

W Szkole Podstawowej w Klonowie odbyło się Święto Pieczonego Ziemniaka.

Na uroczystość przybyły licznie dzieci wraz z rodzicami i nauczycielkami ze wszystkich punktów przedszkolnych oraz przedszkola, które powstały w ramach projektów realizowanych przez samorządy gminne i firmę PANACEUM-OMEGA Maria Jolanta Wyborska. Na spotkaniu pojawili się milusińscy z placówek w Cieluchowie, Czarnem, Czernikowie, Klonowie, Makowiskach, Mazowszu, Osówce, Steklinie, Wielgiem, Woli, Zadusznikach, Zajeziorku.

Święto rozpoczęło się wystąpieniami wójta gminy Zbójno Grzegorza Tułodzieckiego oraz dyrektora szkoły w Klonowie Barbary Walaszczyk, którzy wyrazili swoje zadowolenie z możliwości spotkania się z tak dużą liczbą dzieci, ich rodzicami oraz przybyłymi gośćmi. Głos zabrała również pomysłodawczyni projektu Maria Jolanta Wyborska.

Po części oficjalnej rozpoczęła się wspólna zabawa. Na małych i dużych czekały m.in. stoisko pn. Wesołe zdjecie konkursy z nagrodami oraz ognisko i pyszne ziemniaczki. Wielkim powodzeniem cieszyły się konkurencje m.in. przeciąganie liny, slalom z ziemniakami i bieg w workach. Sprzyjała pogoda i wszystkie konkursy odbywały się na świeżym powietrzu. Posilić można było się przy „szwedzkim stole”.

- Impreza była bardzo udana i dostarczyła wszystkim wiele radości. Aby jednak mogła się odbyć, potrzebne było zaangażowanie wielu osób. Dziękujemy Partnerowi - Gminie Zbójno, dyrektor Barbarze Walaszczyk, nauczycielom, rodzicom. Mamy nadzieję, że kolejna impreza będzie równie udana – mówi Maria Jolanta Wyborska.

oprac. (kr),
fot. nadesłane



Powiat

Z Chopinem na trasie

W sobotę uczniowie dziewięciu szkół z powiatu spotkali się podczas 44. Rajdu Pieszego Szlakiem Fryderyka Chopina. Trasa wiodła z golubskiego zamku przez Bobrowiska do Szafarni.

Choć pogoda nie była najlepsza i trzeba było zmagać się m.in. z zimnem, chętnych do pokonania 14-kilometrowej trasy nie brakowało. W rajdzie wzięło udział około 260 uczestników. Grup było dziewięć. Na trasie pojawili się uczniowie ZS nr 1, 2 i 3 oraz szkół podstawowych nr 1 i nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu, Radominie, Dulsku, Płonnem i Gimnazjum w Golubiu.

- Rajd jest okazją do poznania walorów turystycznych naszego powiatu oraz zapoznania się z postacią wielkiego kompozytora. Ma też zachęcać do uprawiania pieszej turystyki – mówi Piotr Kwiatkowski, prezes oddziału PTTK w Golubiu-Dobrzyniu, który organizował rajd.

Uczniowie na trasie rajdu zdobywali punkty. Przyznawano je m.in. za przygotowanie mapy trasy, wykonywanie zadań, liczebność grupy, posiadany sprzęt czy strój.

Pierwsze miejsce zdobyła SP nr 2, a drugie Gimnazjum z Golubia.

**tekst i fot. Karolina Rokitnicka,
fot. nadesłane**



Liczenie grup przed wyjściem w trasę



Raid otwiera prezes oddziału PTTK Piotr Kwiatkowski



Ognisko na Bobrowskich



Raid rozpoczął się na golubskim zamku



Niektórzy uczestnicy korzystali z kijków nordic walking



W rajdzie wzięło udział około 260 osób



Grupa po dotarciu do Szafarni



Grupa z Radomina



Prezes Piotr Kwiatkowski i jego mała pomocnica rozdają uczestnikom okolicznościowe znaczki



Dzieci z SP 1 z dumą prezentują okolicznościowe znaczki



Uczestnicy mieli do wykonania różne zadania, np. przygotowanie trasy rajdu



Wyjście z golubskiego zamku

Zbójno

Wspomnieli kapłana w bieli

Wieczornicą połączoną z wystawą książek i prac dotyczących papieża oraz pokazem multimedialnym uczcili dzień papieski członkowie Stowarzyszenia Czas dla Zbójna.

Wieczornica odbyła się w poniedziałek 17 października a jej gośćmi byli mieszkańcy Zbójna oraz proboszcz parafii Ruże Henryk Zgórowicz. Organizatorzy zadbali o odpowiednią oprawę spotkania:

- Nasze spotkanie miało niecodzienny nastrój wzbogacony światłem świec, przy herbacie którą popijaliśmy ulubione ciastka papieża czyli kremówki - mówi prezes stowarzyszenia Katarzyna Rumińska.

Podczas wieczornicy obejrzeć można było film poświęcony pielgrzymkom papieskim do Polski poczynając od tej pierwszej w 1979 roku, a kończąc na ostatniej w 2002 roku. Goście spotkania odśpiewali również wspólnie ulubioną pieśń papieża, czyli „Barkę”.

- Oprócz tego postaraliśmy się również przygotować wystawkę związaną z Ojcem Świętym, na której znalazły się jego zdjęcia, książki, czasopisma czy artykuły - mówi Zofia Rabażyńska.

Wieczornicę zakończyła wspólna modlitwa - litania do bł. Jana Pawła II poprowadzona przez proboszcza Zagórowicza.

PW



Golub-Dobrzyń

Z wizytą w CGD

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Golubiu-Dobrzyniu działający w kole czytelniczo-medialnym odwiedzili redakcję tygodnika CGD.



Redakcję CGD odwiedzili uczniowie Szkoły podstawowej nr.1

Roksana Żychniewicz, Klaudia Grenda, Aleksandra Pokora, Aleksandra Świdarska, Patrycja Grenda, Nikola Bruzda, Julia Bruzdewicz, Filip Olewiński i Mateusz Cieszyński chcieli zobaczyć jak powstaje gazeta. Wycieczkę do redakcji naszego tygodnika zorganizowały: Renata Rozłonkowska i Ewelina Elza-

nowska.

O pracy w redakcji opowiadała redaktor naczelna Karolina Rokitnicka. Uczniowie poznali sposoby zbierania informacji, zasady redagowania tekstów, składu stron, a także samodzielnie napisali tekst.

Koło czytelniczo-medialne SP1w Golubiu-Dobrzyniu

REKLAMA

100% SKUTEKCHNA... PRESTIŻOWA...

REKLAMA NA TELEBIMIE

TEL. 533 777 999

Sz. Rypińska

ul. Sokółowska

ul. Piłsudskiego



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO
PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

CZWARTEK 22:55 TVP 1 - KUPIEC WENECKI

Dramat, 140 min, USA (2004)

Ponadczasowy komediodramat Szekspira. Jedna z niezwykle interesujących ekranizacji szekspirowskich, zapadająca w pamięć dzięki popisowej obsadzie i pełnej rozmachu realizacji. Wierne oddanie klimatu czasów Szekspira, zostało uhonorowane licznymi nominacjami. Opowieść rozgrywa się w Wenecji w 1586 roku. Żydzi mieszkają w wydzielonej dzielnicy, nie mogą poruszać się po mieście o zmroku. Są tolerowani tylko ze względu na interesy – chrześcijanom nie wolno pożyczać pieniędzy na procent, więc ktoś musi się tym zajmować. Próba polemiki z antysemickim wydzwiewaniem sztuki i pokazanie pełni osobowości jednego z bohaterów, żydowskiego lichwiarza Shylocka. Oprócz scenografii i kostiumów, duże znaczenie miały zdjęcia Benoit Delhomme'a i fakt, że znaczna część filmu została nakręcona kamerą reportażową, co dało niezwykle wrażenie autentyczności i naturalności.

PIĄTEK 20:00 TVN - KRUCJATA BOURNE`A

Film sensacyjny, 135 min, USA (2004)

Jason Bourne i Marie Kreutz muszą uciekać z Grecji, ponieważ odnajdują ich tam zabójcy. Mijają dwa lata. Para zaszywa się w sennym miasteczku w Indiach. Jason cierpi na amnezję, ale nie zapomniał, że był szpiegiem wyszkolonym przez tajną organizację Treadstone, której agencji chcą go unicestwić. Dlatego też, kiedy tylko w miasteczku pojawia się podejrzany osobnik, Marie i Jason ponownie uciekają. Znowu nie udaje im się wrócić do normalnego życia. Tym bardziej że okazuje się, iż ponownie zostali wciągnięci w międzynarodową aferę. Sprawa jest poważna, gdyż pod Jasona podszywa się płatny zabójca Kirill. W Berlinie zostaje zamordowany jeden z pracowników CIA, a głównym podejrzany staje się Bourne. Tymczasem prawdziwy morderca czyha również na życie Jasona i jego dziewczyny. Nieoczekiwanym sprzymierzeńcem Bourne'a staje się agentka Treadstone Nicolette.

SOBOTA 21:55 POLSAT - SPOSÓB NA BLONDYNKĘ

Komedia, 140 min, USA (1998)

Po 13 latach od balu maturalnego, Ted wciąż wspomina swoją niespełnioną szkolną miłość - piękną i inteligentną Mary. Podczas gdy on leżał kilka tygodni w szpitalu, ona wraz z rodzicami zmieniła miejsce zamieszkania i kontakt się urwał. Wizyty u psychologa nic nie pomagają, w końcu zdeterminowany Ted idąc za namową przyjaciela postanawia odszukać dziewczynę. Wynajmuje prywatnego detektywa Patricka Healy'ego, który co prawda odnajduje dziewczynę w Miami, ale również, natychmiast zakochuje się w niej bez pamięci i nie realizuje zlecenia Teda. Zamyka interes i przeprowadza się do Miami, by być blisko dziewczyny, Tedowi zaś mówi, że znalazł nową pracę w innym mieście. Zakochany Patrick nieopatrznie jednak wygaduje się przed swoją gospożą z prawdziwego celu wyjazdu, o czym szybko dowiaduje się Ted. Postanawia również wyjechać na Florydę, odnaleźć oszusta i ukochaną z młodości. Udaje mu się to szybko, niestety kiedy przybywa na miejsce dziewczyna spotyka się już z Patrickiem. W dodatku piękna i błyskotliwa Mary działa na mężczyzn jak magnes, a kandydaci do jej względów mnożą się jak grzyby po deszczu.

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda poranna
08:10 Polityka przy kawie
08:20 Telezakupy
08:55 Lippy and Messy
09:05 Domisie (156) - dla dzieci
09:30 Mysia klinika i doktorek Humorek (8) - dla dzieci
09:50 Jak to działa?
10:30 Młodzi konstruktorzy (8)
11:00 A mnie się uda
11:25 My, wy, oni
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:25 To się opłaca
12:45 ZUS dla ciebie
12:55 Dziką Australią (9) - dokument
14:00 Plebania (1762) - serial
14:25 Klan (2150) - serial
15:00 Wiadomości
15:15 Pogoda
15:25 Program publicystyczny
16:20 Moda na sukces (5514) - serial
16:45 EUROexpress
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Plebania (1763) - serial
18:00 Klan (2151) - serial
18:25 Pogodni (83) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Zabawy z Lippy and Messy
19:10 Magiczne przygody misia Ruperta (48) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Ojciec Mateusz (77) - serial
21:15 Pogodni (83) - serial
21:25 Rezydencja (22) - serial
22:00 Sprawa dla reportera
22:55 Kupiec wenecki - dramat
01:15 Determinator (8) - serial
02:10 S.O.S. (7) - serial



08:00 Prosto w serce (156) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1496) - serial
11:35 Magda M. (9) - serial
12:40 Dr House - serial
13:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (611) - serial
14:40 Detektywi (877) - serial
15:15 W-11 wydział śledczy (863) - serial
15:55 Rozmowy w toku (1959) - talk show
16:55 Sąd rodzinny (199) - serial
17:55 Prosto w serce (157) - serial
18:25 Detektywi (878) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1497) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (864) - serial
21:30 Kuchenne rewolucje (8)
22:30 Zdobycy - thriller
00:20 HD w 3D Telewizja (8)
00:55 Superwizjer
01:25 Uwaga!
01:40 Arkana magii



08:00 Will Penny - western
10:15 Polskie drogi (2) - serial
11:55 Filmowcy na wygnaniu - z Trzeciej Rzeszy do Hollywood (2) - dokument
13:00 Kobiety bez mężczyzn - dramat
14:50 Za drzwiami Actors Studio
15:50 Stander z Johannesburga - film sensacyjny
17:55 Zakazany owoc - komedia
20:10 Tajemnice państwa - thriller
22:15 Paczka z County Clare - komedia
00:00 Komisarz Winter: Pokój numer 10 (3) - serial
01:10 Komisarz Winter: Pokój numer 10 (4) - serial
02:10 Emilia - komedia

TVP 2

06:45 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (290) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:10 Pogoda
10:45 Obok nas (38)
11:15 Pogodni (83) - serial
11:20 Pożyteczni.pl (5)
11:50 Jeden z dziesięciu
12:25 Sąsiedzi (53) - serial
12:55 Barwy szczęścia (641) - serial
13:35 Postaw na milion (19)
14:35 Wiadomości z drugiej ręki (29) - serial
15:05 Wiadomości z drugiej ręki (30) - serial
15:45 Panorama - kraj
16:05 Pogoda
16:15 Poziom 2.0
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:50 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial
19:25 Wypalony - dokument
20:05 Barwy szczęścia (642) - serial
20:40 Dr House (140) - serial
21:35 Kocham kino - wstęp
21:40 Truman Show - komediodramat
23:25 Pogodni (83) - serial
23:35 Intrygi i kłamstwa (8) - serial
00:35 Sycylijskie mumie
01:35 Skok - dramat
02:30 Józef Skrzek - VIATOR (2)



06:20 B jak brzydula (17) - serial
06:50 Filmowa Warszawa (5)
07:25 Filmowa Warszawa (6)
08:00 Ostry dyżur (4) - serial
09:00 Czerwony Orzeł (3) - serial
10:10 Punkt krytyczny (3) - serial
11:10 Mango - Telezakupy
12:45 Detektyw Monk (5) - serial
13:45 Filmowa Warszawa (7)
14:20 Filmowa Warszawa (8)
14:55 Czerwony Orzeł (4) - serial
16:05 Ostry dyżur (5) - serial
17:05 Przyjaciele (47) - serial
17:35 Przyjaciele (48) - serial
18:05 Detektyw Monk (6) - serial
19:05 Punkt krytyczny (4) - serial
20:00 Przyjęty - komedia
22:00 Biały oleander - dramat
00:15 Bezimienni (16) - serial
01:15 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Simpsonowie (19) - serial
07:40 Łapu capu
07:45 Ogród mojej mamy - dokument
08:55 Mąż swojej żony - komedia
10:25 Wyjście przez sklep z pamiątkami - dokument
12:00 Co nas kręci, co nas podnieca - komediodramat
13:30 Łalka - dramat
16:10 Rozwody! - komediodramat
17:55 Nocna randka - komedia
19:30 Simpsonowie (20) - serial
19:55 Łapu capu
20:00 Kamufaż (2) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 XIII (7) - serial
21:45 XIII (8) - serial
22:30 Rockefeller Plaza 30 (23) - serial
23:00 Filary Ziemi (4) - serial
00:55 Matka Teresa od kotów - dramat
02:30 Sekrety muzeów - dokument



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (16) - serial
08:00 Pinky i Mózg (34) - serial
08:30 Pies Huckleberry (29) - serial
08:40 Pies Huckleberry (30) - serial
09:00 Rodzina zastępcza (7) - serial
09:30 Rodzina zastępcza (8) - serial
10:00 Daleko od noszy (39) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (68) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (351) - serial
11:30 Linia życia (37) - serial
12:00 Orły z Bostonu (22) - serial
13:00 Pamiętniki z wakacji (6) - serial
14:00 Pierwsza miłość (1371) - serial
14:45 Trudne sprawy (39) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (352) - serial
17:00 Dłaczego ja? (220) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1372) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Linia życia (38) - serial
20:00 Ludzie Chudego (9) - serial
21:00 Hotel 52 (9) - serial
22:00 Szpilki na Giewoncie (9) - serial
23:00 Kości (5) - serial
00:00 Kości (6) - serial
01:00 Zagadkowa noc (707)



06:20 Na południe (8) - serial
07:20 Gliniarz i prokurator (37) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (94) - serial
10:25 Mój grzech (21) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (38) - serial
12:25 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (22) - serial
16:00 Gliniarz i prokurator (38) - serial
17:00 Digimon (13) - serial
17:30 Oggy i ferajna (44) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (39) - serial
19:00 Triumf miłości (95) - serial
20:00 Dirty Dancing - film taneczny
22:05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (17) - serial
23:05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18) - serial
00:00 Zemsta smoka II - film sensacyjny
01:55 Galileo
02:55 Gość Wydarzeń



08:30 Players Tour Championship w Killarney
10:00 Magazyn wyścigów konnych
10:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
12:00 Grand Prix - Skate America w Ontario
13:15 Grand Prix - Skate America w Ontario
14:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
16:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
21:45 Superkombat w Rumunii
23:00 Vintage Collection
00:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment
00:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule



06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda poranna
08:10 Polityka przy kawie
08:25 Telezakupy
08:55 Lippy and Messy
09:05 Moliki książkowe
09:20 Wirtul@ndia
09:45 Baranek Shaun (56) - serial
09:55 Marynia - film obyczajowy
11:40 Z Jedynką po drodze
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Po sąsiedzku
12:40 ZUS dla ciebie
12:50 Dzika Australia (6) - dokument
13:55 Plebania (1763) - serial
14:25 Klan (2151) - serial
15:00 Wiadomości
15:15 Pogoda
15:25 Sprawa dla reportera
16:20 Moda na sukces (5515) - serial
16:45 EUROexpress
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Plebania (1764) - serial
18:00 Klan (2152) - serial
18:25 Pogodni (84) - serial
18:35 Jaka to melodia?
19:05 Stacyjkowo (31) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Oscar, czyli 60 kłopotów na minutę - komedia
22:15 Pogodni (84) - serial
22:25 Szpieg, który mnie kochał - film sensacyjny
00:40 Moi starzy i ja - komedia
02:25 Sztorm - film przygodowy



08:00 Prosto w serce (157) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1497) - serial
11:35 Magda M. (10) - serial
12:40 Dr House - serial
13:40 Sąd rodzinny (199) - serial
14:40 Detektywi (878) - serial
15:15 W-11 wydział śledczy (864) - serial
15:55 Rozmowy w toku (1960) - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial
17:55 Prosto w serce (158) - serial
18:25 Detektywi (879) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Krucjata Bourne'a - film sensacyjny
22:15 Nieodebrane połączenie - horror
23:55 Kuba Wojewódzki (8) - talk show
00:55 Uwaga!
01:10 Arkana magii
02:30 Rozmowy w toku (1960) - talk show



08:00 Alternatywne abrakadabra - film krótkometrażowy
08:35 Miasteczko Pleasantville - komedia
10:50 Strzały o zmierzchu - western
12:35 Kolumbowie (1) - serial
13:40 Kolumbowie (2) - serial
14:45 Żelary - dramat
17:20 Panna Marple: Tajemnica Sittaford - serial
19:05 Sztuka reklamy - dokument
20:10 Bitwa o Irak - dramat
21:55 28 dni później - horror

W Wielkiej Brytanii grupa działaczy na rzecz środowiska naturalnego włamuje się do laboratorium, w którym przeprowadzane są eksperymenty na zwierzętach. Na wolność zostają wypuszczone szympansy - nosiciele śmiertelnego wirusa.

00:00 Piętno - thriller
01:55 Noc poślubna w białym dniu - dramat



06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (291) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Obok nas (39) - dokument
11:15 Pogodni (84) - serial
11:20 Świat się kręci
11:50 Jeden z dziesięciu
12:20 Sąsiedzi (54) - serial
12:50 Barwy szczęścia (642) - serial
13:30 Lodowa odyseja Jamesa Baloga
14:35 Wiadomości z drugiej ręki (31) - serial
15:05 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial
15:45 Panorama - kraj
16:05 Pogoda
16:15 Poziom 2.0
17:15 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach (1)
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:45 Pogodni (84) - serial
18:50 Licencja na wychowanie (82) - serial
19:25 Moje dwadzieścia okrażeń
20:05 Na dobre i na złe (457) - serial
21:10 Kocham Cię, Polsko! (73)
22:50 Trefny towar - thriller
00:30 Wizerunek mordercy - thriller
02:15 Be Cool - komedia



06:20 B jak brzydula (19) - serial
06:50 Filmowa Warszawa (7)
07:25 Filmowa Warszawa (8)
08:00 Ostry dyżur (5) - serial
09:00 Czerwony Orzeł (4) - serial
10:10 Punkt krytyczny (4) - serial
11:10 Mango - Telezakupy
12:45 Detektyw Monk (6) - serial
13:45 Filmowa Warszawa (9)
14:20 Filmowa Warszawa (10)
14:55 Czerwony Orzeł (5) - serial
16:05 Ostry dyżur (6) - serial
17:05 Przyjaciele (1) - serial
17:35 Przyjaciele (2) - serial
18:05 Detektyw Monk (7) - serial
19:05 Punkt krytyczny (5) - serial
20:00 Flashdance - film obyczajowy
22:00 Dzikie gęsi II - film sensacyjny
00:30 Nie z tego świata (15) - serial
01:30 Arkana magii



07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Simpsonowie (20) - serial
07:40 Łapu capu
07:45 Małżeństwo z rozsądku - komedia
09:20 Pan i pani Killer - komedia
11:00 Admirał - melodramat
13:00 Zwykła egzekucja - dramat
14:50 Godzina pąsowej róży - film dla młodzieży
16:15 Moi chłopcy - dramat
18:05 Dzielna mała ciuchcia - film animowany
19:30 Simpsonowie (21) - serial
19:55 Łapu capu
20:00 Kamuflaż (3) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Kick-Ass - komedia
23:00 Maczeta - film sensacyjny
00:50 Henryk IV. Król Nawarry (2) - film historyczny
02:25 Zabójcze ciało - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (17) - serial
08:00 Nowe przygody Scooby'ego (8) - serial
08:30 Gang Misia Yogi (8) - serial
09:00 Rodzina zastępcza (9) - serial
09:30 Rodzina zastępcza (10) - serial
10:00 Daleko od noszy (40) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (77) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (352) - serial
11:30 Linia życia (38) - serial
12:00 Orły z Bostonu (23) - serial
13:00 Daleko od noszy (40) - serial
13:30 Świat według Kiepskich (373) - serial
14:00 Pierwsza miłość (1372) - serial
14:45 Trudne sprawy (40) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (353) - serial
17:00 Dlaczego ja? (221) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1373) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Linia życia (39) - serial
20:00 Książę w Nowym Jorku - komedia
22:30 Szkoła czarownic - thriller
00:45 Dolina światła - dramat
02:50 Zagadkowa noc (708)



06:20 Na południe (9) - serial
07:20 Gliniarz i prokurator (38) - serial
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (95) - serial
10:25 Mój grzech (22) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (39) - serial
12:25 Muzyczne listy - muzyka
13:30 V-Max
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (23) - serial
16:00 Gliniarz i prokurator (39) - serial
17:00 Digimon (14) - serial
17:30 Oggy i ferajna (45) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (40) - serial
19:00 Galileo Extra
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (17) - serial
20:55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18) - serial
21:55 Steven Seagal: na straży prawa (15)
22:25 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (16)
23:00 Scent of Attraction - film erotyczny
00:50 Dirty Dancing - film taneczny
02:55 Gość Wydarzeń



08:30 Mistrzostwa Świata we Francji
09:30 Mistrzostwa Świata we Francji
10:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
12:00 Grand Prix - Skate America w Ontario
13:00 Grand Prix - Skate America w Ontario
14:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
16:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
21:45 Giants Live w Finlandii
22:15 Giants Live w Finlandii
22:45 PBA Tour w USA
23:45 Magazyn wyścigów konnych
00:15 GTA Droga do Dubaju
00:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule



06:20 Tropiele zagadek (2) - serial
06:55 Marta mówi! (9) - serial
07:25 Ziarno
08:00 Rok w ogrodzie
08:30 Kawa czy herbata?
10:05 Orlik w grze
10:15 Złota rączka (19) - serial
10:45 Czarodziej z Waverly Place (9) - serial
11:20 Przyrodnia siostra z innej planety - komedia
13:00 Jak to działa?
13:30 Weekendowy magazyn filmowy - kultura
14:00 Ze slumsów na Harvard - dramat
15:40 Życie nad rozlewiskiem (8) - serial
16:30 Kabaretowe hity
16:45 Pogodni (81) - serial
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Rezydencja (20) - serial
18:05 Rezydencja (21) - serial
18:35 Rezydencja (22) - serial
19:10 Księżycowy miś (14) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:05 Pogoda
20:20 Quantum of Solace - film sensacyjny
22:15 Sztorm - film przygodowy
00:25 Pogodni (81) - serial
00:30 Pogodni (82) - serial
00:35 Widmo - horror
00:40 Wieży miłości - dramat
02:20 Glee (8) - serial
02:50 Brat naszego Boga - dramat



08:00 Kobieta na krańcu świata
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Na Wspólnej (1494) - serial
11:20 Na Wspólnej (1495) - serial
11:45 Na Wspólnej (1496) - serial
12:15 Na Wspólnej (1497) - serial
12:35 Układ warszawski (8) - serial
13:35 Ugotowani (7)
14:35 Top Model. Zostań modelką (8)
15:40 Prosto w serce (154) - serial
16:05 Prosto w serce (155) - serial
16:30 Prosto w serce (156) - serial
17:05 Prosto w serce (157) - serial
17:30 Prosto w serce (158) - serial
18:00 Kuchenne rewolucje (8)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Mam talent (9)
21:50 Życie od kuchni - komedia
00:00 Gatunek III - film sf
00:25 Mentalista (13) - serial
01:20 Uwaga!
01:35 Arkana magii
02:10 Uwaga!
02:25 Arkana magii
02:55 Rozmowy w toku (1944) - talk show



08:00 Doczekać zmkroku - film sensacyjny
09:55 Daleko od niej - dramat
12:00 Goście, goście II - korytarz czasu - komedia
14:05 Kamieniarz - film kryminalny
16:10 Hiszpański więzień - thriller
18:15 Zupełnie jak miłość - komedia
20:10 Na skróty - komediodramat
23:25 [REC] - horror
Reporterka telewizyjna Ángela Vidal i operator realizują dokumentalne reality-show pod nazwą "Kiedy śpisz". W poszukiwaniu materiału trafiają do jednostki barcelońskiej straży pożarnej. Przekonują się, że praca strażaka jest daleka od ich wyobrażeń.
00:15 Przed Halloweenową nocą - film krótkometrażowy
00:50 Na skróty - komediodramat
00:55 Nikita - film sensacyjny
02:50 Słodko-gorzki - dramat



06:30 Anna Dymna - spotkajmy się
07:05 Niezwykłe zwierzęta (10)
07:35 Barwy szczęścia (639) - serial
08:10 Barwy szczęścia (640) - serial
08:40 Mikołajek (35) - serial
08:55 Kot w butach (13) - teatr
10:15 Zaklinacz niedźwiedzi (2)
11:15 Wiadomości z drugiej ręki (29) - serial
11:45 Wiadomości z drugiej ręki (30) - serial
12:15 Wiadomości z drugiej ręki (31) - serial
12:45 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial
13:20 Smaki czasu z Karolem Okrasą
14:00 Familiada
14:35 Rodzinka.pl (41) - serial
15:15 Asterix i wikingowie - film animowany
16:40 Słowo na niedzielę
16:50 Kabaretowy Klub Dwójki (50)
17:45 Pogodni (81) - serial
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:45 Pogoda
18:50 Postaw na milion - kulisy
19:05 Postaw na milion (20)
20:05 The Voice of Poland (15)
21:25 The Voice of Poland (16)
22:15 Be Cool - komedia
00:25 Pogodni (82) - serial
00:30 Kabaret Mumio
01:20 Szczur - film sensacyjny
02:00 W polskim kinie
02:10 Prowokator - film sensacyjny
02:30 Daleko od siebie - dramat



06:40 Pascal: po prostu gotuj
07:10 Mango - Telezakupy
09:15 Tajemnice Smallville (14) - serial
10:10 Przyjaciele (42) - serial
10:40 Przyjaciele (43) - serial
11:10 Przyjaciele (44) - serial
11:40 Gang Misia Yogi (15) - serial
12:10 Yogi, łowca skarbów (1) - serial
12:40 Yogi, łowca skarbów (2) - serial
13:05 Yogi, łowca skarbów (3) - serial
13:35 Yogi, łowca skarbów (4) - serial
14:00 Yogi, łowca skarbów (1) - serial
14:30 Czterej pancerni i pies (2) - serial
15:40 Niania (72) - serial
16:15 Niania (73) - serial
16:45 Bez śladu (21) - serial
17:40 Uczciwy przekręt (8) - serial
18:35 Detektyw Monk (14) - serial
19:30 Alex i Emma - komedia
21:30 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia
23:10 Hip-hopowa myjnia - komedia
01:10 Arkana magii
02:20 Arkana magii



07:10 Łapu capu
07:25 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia
08:55 Nazywam się Khan - melodramat
11:35 Amelia Earhart - film biograficzny
13:30 Samobójstwo niejedną ma twarz - dokument
14:30 Podwodny świat cudów (3) - dokument
15:05 StreetDance 3D - film muzyczny
16:50 Eureka (16) - serial
17:45 Wisła Kraków - Podbeskidzie Bielsko-Biała
20:00 Śniadanie do łóżka - komedia
21:30 Niedociągłi Jonesowie - komediodramat
23:10 Burza z krańców ziemi - thriller
01:00 Predators - film sf
01:25 XIII (7) - serial
01:50 Hel - dramat
02:10 XIII (8) - serial
02:55 Okropni Amerykanie (8) - serial



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Przygody Animków (18) - serial
07:45 Beyblade (9) - serial
08:15 Pies Huckleberry (32) - serial
08:25 Pies Huckleberry (33) - serial
08:35 Pies Huckleberry (34) - serial
08:45 Pinky i Mózg (35) - serial
09:15 Nowe przygody Scooby'ego (9) - serial
09:45 Magazyn UEFA Champions League
10:15 Studio F1
10:30 Grand Prix Indii
11:30 Studio F1
11:45 Must Be The Music - Tylko Muzyka (8)
13:45 Kabaret na Topie (8)
14:45 Się kręci (246)
15:30 Zakochani - komedia
17:45 Pamiętniki z wakacji (7) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Daleko od noszy (44) - serial
20:00 Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia
21:55 Sposób na blondynkę - komedia
00:15 Stay Alive - horror
01:20 Magazyn sportowy
02:10 Zagadkowa noc (709)



06:00 Digimon (12) - serial
06:30 Digimon (13) - serial
07:00 Digimon (14) - serial
07:30 Ręce, które leczą - zdrowie i medycyna
08:00 Ryzykanci (2) - dokument
09:00 Różowa pantera (43) - serial
09:30 Różowa pantera (44) - serial
10:00 Różowa pantera (45) - serial
10:30 Różowa pantera (46) - serial
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (314) - talk show
13:00 V-Max
13:30 Ryzykanci (3)
14:35 Dirty Dancing - film taneczny
16:45 Hole In The Wall
17:30 Hole In The Wall
18:10 Niebezpieczne lotniska (2)
19:00 Galileo
20:00 Powrót - dramat
22:30 Kroniki Jerzego Kryszaka z Grabiny (4)
23:30 Schwarzkopf Elite Model Look 2011
00:55 Bellator Fighting Championships
01:30 Frankie Mucha - ostatnie dni gangstera - dramat
02:00 TV market
02:20 To był dzień
02:25 TV market
02:40 To był dzień



08:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
10:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
11:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
12:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
14:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule
18:00 Mistrzostwa Świata we Francji
19:00 Mistrzostwa Świata we Francji
20:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
22:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
23:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
01:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze
01:15 Weekend w sportach motorowych

TVP 1

06:25 Było sobie życie (16) - serial
 07:00 Transmisja mszy św.
 z Sanktuarium Bożego
 Miłosierdzia w Krakowie
 Łagiewnikach
 08:00 Tydzień
 08:25 Kawa czy herbata?
 10:05 Bialo-czerwoni
 10:15 Dora poznaje świat (8) - serial
 10:50 SpongeBob Kanciasporty (8)
 - serial
 11:20 iCarly (8) - serial
 11:55 Między ziemią a niebem
 12:00 Anioł Pański
 12:15 Między ziemią a niebem
 12:55 Ranczo (53) - serial
 13:55 Ranczo (54) - serial
 14:55 Glee (8) - serial
 15:50 Życie (2)
 16:45 Pogodni (81) - serial
 17:00 Teleexpress
 17:15 Pogoda
 17:30 Ojciec Mateusz (77) - serial
 18:25 Jaka to melodia?
 19:00 Moi przyjaciele: Tygrys
 i Kubuś (38) - serial
 19:30 Wiadomości
 19:55 Sport
 20:10 Pogoda
 20:20 Życie nad rozlewiskiem (9)
 - serial
 21:20 Mit - film przygodowy
 23:30 Z tobą i bez ciebie - dokument

tvn

08:00 Maja w ogrodzie
 08:25 Akademia ogrodnika
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:00 Co za tydzień
 11:30 Przepis na życie (21) - serial
 12:30 HDw3D Telewision (8)
 13:00 Wiktory 2010
 13:30 Mam talent (9)
 15:20 S.O.S. Dla świata (1)
 15:55 Maski - komedia
 18:00 Ugotowani (8)
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:45 Uwaga!
 20:00 Taniec z gwiazdami (9)
 21:50 Taniec z gwiazdami - kulisy
 22:25 Układ warszawski (9) - serial
 23:25 Szpital Miłosierdzia (8) - serial

kinor

08:00 Za drzwiami Actors Studio
 - dokument
 09:10 Kocham cię od tak dawna
 - dramat
 11:15 Szklanka po łapkach - komedia
 12:45 Polskie drogi (8) - serial
 14:25 Piąty element - thriller
 16:40 Pewnego razu na Dzikim
 Zachodzie - western
 19:30 Najlepsi reżyserzy Hollywood
 - dokument
 20:10 Ofiara łosiu - film kryminalny
 W wypadku samochodowym ginie
 kobieta. Wstępne śledztwo wykazuje,
 że była pod wpływem alkoholu i sama
 spowodowała kolizję. Detektyw
 Patrika Hedströma niepokoją
 okoliczności zdarzenia. Okazuje się, że
 kobieta została zamordowana, a
 wypadek upozorowany.
 22:15 Tajemnice państwa - thriller

TVP 2

06:00 Ostoja
 06:30 Pogodni (80) - serial
 06:40 M jak miłość (858) - serial
 07:35 M jak miłość (859) - serial
 08:35 Barwy szczęścia (641) - serial
 09:05 Barwy szczęścia (642) - serial
 09:40 Sekrety Karaibów (1)
 10:40 Wojciech Cejrowski - boso
 przez świat (74)
 11:10 Makłowicz w podróży
 11:45 The Voice of Poland (15)
 13:00 The Voice of Poland (16)
 14:00 Familiada
 14:35 Rodzinka.pl (42) - serial
 15:15 Szansa na sukces
 16:15 Na dobre i na złe (457) - serial
 17:15 Kultura, głupcze (8)
 17:50 Pogodni (81) - serial
 18:00 Panorama
 18:30 Sport-telegram
 18:35 Pogoda
 18:45 Tak to leciało! - kulisy
 18:55 Tak to leciało! (107)
 20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (54)
 21:10 Czas honoru (48) - serial
 22:05 W polskim kinie
 22:30 WOK - wszystko o kulturze (6)
 - kultura
 23:10 Wiadomości Literackie - kultura
 23:35 Projekt Grechuta - muzyka

tvn

06:25 Pascal: po prostu gotuj
 06:55 Mango - Telezakupy
 09:00 Przyjaciele (45) - serial
 09:30 Przyjaciele (46) - serial
 10:00 Przyjaciele (47) - serial
 10:30 Przyjaciele (48) - serial
 11:00 Akademia policyjna VI:
 Operacja Chaos - komedia
 12:45 Policjantki z FBI
 - film sensacyjny
 14:25 El Dorado - western
 17:00 Niania (72) - serial
 17:30 Niania (73) - serial
 18:00 Detektyw Monk (14) - serial
 18:55 Czterej pancerni i pies (2)
 - serial
 20:05 Matrix Reaktywacja - film sf
 22:50 Dowody zbrodni (14) - serial
 23:50 Dzikie gęsi II - film sensacyjny

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:00 Japonia - opowieść o miłości
 i nienawiści
 08:00 Podwodny świat cudów (3)
 08:30 Projekt dziecko, czyli ojciec
 potrzebny od zaraz - komedia
 09:50 Nocna randka - komedia
 11:20 Czerwone niebo - dokument
 13:00 Disco Robaczki
 - film animowany
 14:25 Wurst. Kawalek historii
 Niemiec - film krótkometrażowy
 14:45 Nasze wielkie rodzinne wesele
 - komedia
 16:30 Rockefeller Plaza 30 (23)
 - serial
 17:00 Aktualności filmowe - News
 17:10 Aktualności filmowe
 17:40 Łapu capu
 17:50 Nie Przegap
 18:00 Bazyl. Człowiek z kulą
 w głowie - komedia
 19:50 Nie Przegap
 20:00 Młoda Wiktoria
 - film biograficzny
 21:50 W imieniu armii - dramat
 23:45 The Wackness - komediodramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 Przygody Animków (19) - serial
 07:45 Beyblade (10) - serial
 08:15 Gang Misia Yogi (9) - serial
 08:45 Pinky i Mózg (36) - serial
 09:15 Scooby Doo (14) - serial
 10:00 Studio F1
 10:30 Grand Prix Indii
 12:30 Studio F1
 12:35 Biały smok - film przygodowy
 14:40 Switch - komedia
 16:45 Światowe rekordy Guinnessa
 17:45 Pamiętniki z wakacji (8) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Państwo w państwie (5)
 20:00 Must Be The Music
 - Tylko Muzyka (9)
 22:00 Kości (20) - serial
 23:00 Mój mąż zabójca - dramat

4

06:15 Dekoratornia - film telewizyjny
 06:45 Mistrz kuchni: Juniorzy (8)
 07:55 Ryzykanci (3)
 08:55 Dirty Dancing - film taneczny
 11:00 Galileo
 12:00 Mała czarna (315) - talk show
 13:00 Dekoratornia - film telewizyjny
 13:30 Mindfreak - iluzjonista Criss
 Angel (16)
 14:00 Happy Hour (2)
 15:00 Łowca krokodyli (8)
 16:00 Mistrz kuchni: Juniorzy (9)
 17:00 Ostatnia szansa
 18:00 Dragons' Den - jak zostać
 milionerem (8)
 19:00 Galileo
 20:00 Czysta chata
 21:00 STOP Drogówka
 22:00 Wiatcy móch (117) - serial
 22:30 Wiatcy móch (118) - serial
 23:00 Zemsta smoka II
 - film sensacyjny

EUROSPORT

08:30 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 10:30 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 11:30 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 13:00 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 14:30 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 16:00 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 18:00 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 18:45 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 20:00 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 22:00 Weekend w sportach
 motorowych
 22:15 Aleksander Powietkin
 - Ruslan Czagajew
 23:45 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
 08:00 Wiadomości
 08:05 Pogoda poranna
 08:10 Polityka przy kawie
 08:20 Telezakupy
 08:55 Lippy and Messy
 09:05 Garfield i przyjaciele (37) - serial
 09:30 Tupi i Binu (4) - serial
 09:45 Baranek Shaun (57) - serial
 09:50 Bezgranicznie kulturalni (3)
 10:20 Jeden dzień z życia (7)
 10:45 Errata do biografii
 11:20 Rozmowy o zmierzchu i świcie (2)
 12:00 Wiadomości
 12:10 Agrobiznes
 12:25 Klimaty i smaki
 12:40 ZUS dla ciebie
 12:50 Dzika Afryka
 13:55 Plebania (1764) - serial
 14:25 Klan (2152) - serial
 15:00 Wiadomości
 15:15 Pogoda
 15:25 Celownik
 16:25 Moda na sukces (5516) - serial
 16:45 EUROexpress
 17:00 Teleexpress
 17:20 Pogoda
 17:30 Plebania (1765) - serial
 18:00 Klan (2153) - serial
 18:35 Jaka to melodia?
 19:00 Zabawy z Lippy and Messy
 19:10 Przygody Bolka i Lolka (9) - serial
 19:30 Wiadomości
 20:00 Sport
 20:10 Pogoda
 20:15 Orędzie ks. kardynała Kazimierza
 Nycza na uroczystość
 Wszystkich Świętych
 20:30 Nad Złotym Stawem - teatr
 22:00 Deklaracja nieśmiertelności
 23:05 Parę osób, mały czas - dramat
 01:00 Kabaretowe hity
 01:20 Wstrząsy - film sf

tvn

08:00 Prosto w serce (158) - serial
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:00 Co za tydzień
 11:35 Magda M. (11) - serial
 12:40 Dr House (8) - serial
 13:40 Sędzia Anna Maria
 Wesołowska (612) - serial
 14:40 Detektywi (879) - serial
 15:15 W-11 wydział śledczy (541)
 - serial
 15:55 Rozmowy w toku (1961)
 - talk show
 16:55 Sędzia Anna Maria
 Wesołowska (613) - serial
 17:55 Prosto w serce (159) - serial
 18:25 Detektywi (880) - serial
 19:00 Fakty
 19:30 Sport
 19:40 Pogoda
 19:50 Uwaga!
 20:05 Na Wspólnej (1498) - serial
 20:45 W-11 wydział śledczy (865)
 - serial
 21:30 Milion w minutę (9)
 22:30 HD w 3D Telewision (9)
 23:05 Mentalista (14) - serial
 00:00 Trauma (8) - serial
 01:00 Co za tydzień
 01:30 Uwaga!
 01:45 Arkana magii

kinor

08:00 Najlepsi reżyserzy Hollywood
 - dokument
 08:40 Kramarz - film obyczajowy
 10:25 David chce odlecieć - dokument
 12:15 Majestic - dramat
 14:55 Trzy stopy nad ziemią
 - film obyczajowy
 16:30 Wallander: Piramida
 - film kryminalny
 18:10 Oskar - komedia
 20:10 Straceni chłopcy - horror
 Lucy rozstała się z mężem, a niedawno
 przeprowadzony rozwód niemal ją
 zrujnował. Kobieta postanawia
 przenieść się wraz z synami do
 niewielkiej miejscowości Santa Clara w
 Kalifornii. Miasteczko zyskało sławę
 "światowej stolicy zbrodni" ze względu
 na stale rosnącą przestępczość.
 21:55 Zagadka nieśmiertelności
 - horror
 23:40 Drakula 2000 - horror
 01:30 Słodko-gorzki - dramat

TVP 2

06:25 Coś dla Ciebie (6)
 06:50 Telezakupy
 07:30 Na dobre i na złe (292) - serial
 08:30 Pytanie na śniadanie
 10:50 Obok nas (40)
 11:25 Coś dla Ciebie (7)
 11:55 Familiada
 12:25 Sąsiedzi (55) - serial
 13:00 Lokatorzy (60) - serial
 13:35 Kabaretowy Klub Dwójki (54)
 14:40 Tancerze (8) - serial
 15:45 Panorama - kraj
 16:05 Pogoda
 16:10 Poziom 2.0
 16:55 Nabożeństwo reformacyjne
 we Wrocławiu
 18:00 Panorama
 18:30 Sport-telegram
 18:35 Pogoda
 18:50 Wiadomości z drugiej ręki (33)
 - serial
 19:25 Na chwilę
 20:05 Barwy szczęścia (643) - serial
 20:40 M jak miłość (860) - serial
 21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"
 21:45 Tomasz Lis na żywo
 22:50 Wojna fasolowa - komedia
 00:55 Chavez kontra korporacja
 naftowa
 02:10 Tomasz Lis na żywo

tvn

06:20 B jak brzydula (21) - serial
 06:50 Filmowa Warszawa (9)
 07:25 Filmowa Warszawa (10)
 08:00 Ostry dyżur (6) - serial
 09:00 Czerwony Orzeł (5) - serial
 10:10 Punkt krytyczny (5) - serial
 11:10 Mango - Telezakupy
 12:45 Detektyw Monk (7) - serial
 13:45 Filmowa Warszawa (11)
 14:20 Filmowa Warszawa (12)
 14:55 Czerwony Orzeł (6) - serial
 16:05 Ostry dyżur (7) - serial
 17:05 Przyjaciele (3) - serial
 17:35 Przyjaciele (4) - serial
 18:05 Detektyw Monk (8) - serial
 19:05 Punkt krytyczny (6) - serial
 20:00 Na ostrzu: Goniąc marzenia
 - film obyczajowy
 21:55 Uczciwy przekręt (9) - serial
 22:50 Sztandar chwały - dramat
 01:30 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
 06:30 Muzyka - muzyka
 07:00 Nie Przegap
 07:10 Łapu capu
 07:15 Simpsonowie (21) - serial
 07:40 Łapu capu
 07:45 Buleczka - film obyczajowy
 09:10 Przerwany sen - dokument
 10:10 Czarna błyskawica
 - film sensacyjny
 12:00 Eureka (16) - serial
 12:50 Debiutantka - dramat
 14:40 Łapu capu ekstra
 15:20 Moich pięć ostatnich
 dziewczyn - komedia
 16:55 Bezsenni
 17:55 Co nas kręci, co nas podnieca
 - komediodramat
 19:30 Simpsonowie (4) - serial
 19:55 Łapu capu
 20:00 Kamufaż (4) - serial
 20:45 Nie Przegap
 20:55 Łapu capu
 21:00 Burza z krańców ziemi - thriller
 22:50 Curriculum mortis
 00:25 Katyń - dramat
 02:25 Na rozstaju uczuć
 - komediodramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 TV market
 07:30 Miś Yogi (33) - serial
 07:40 Miś Yogi (34) - serial
 07:50 Beyblade (9) - serial
 08:20 Tom i Jerry (2) - serial
 08:50 Rodzina zastępcza (11) - serial
 09:20 Rodzina zastępcza (12) - serial
 10:00 Daleko od noszy (41) - serial
 10:30 Świat według Kiepskich (78)
 - serial
 11:00 Malanowski i Partnerzy (353)
 - serial
 11:30 Linia życia (39) - serial
 12:00 Orły z Bostonu (24) - serial
 13:00 Hotel 52 (9) - serial
 14:00 Pierwsza miłość (1373) - serial
 14:45 Trudne sprawy (41) - serial
 15:50 Wydarzenia
 16:10 Pogoda
 16:15 Interwencja
 16:30 Malanowski i Partnerzy (354)
 - serial
 17:00 Dlaczego ja? (222) - serial
 18:00 Pierwsza miłość (1374) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Linia życia (40) - serial
 20:00 Punisher - film sensacyjny
 22:35 28 tygodni później - film sf
 00:45 Skazany na śmierć (17) - serial
 02:00 Zagadkowa noc (710)

4

06:20 Na południe (10) - serial
 07:20 Gliniarz i prokurator (39)
 - serial
 08:25 Dziewczyny z fortuną
 09:05 TV market
 09:25 Łowca krokodyli (8)
 10:25 Mój grzech (23) - serial
 11:25 Kiedy się zakocham (40) - serial
 12:25 Muzyczne listy - muzyka
 13:30 Dennis rozrabiaka (38) - serial
 14:00 Dziewczyny z fortuną
 15:00 Gliniarz i prokurator (40)
 - serial
 16:00 Powrót do życia - melodramat
 18:10 Przyjacieli na wagę złota
 - komedia
 20:15 STOP Drogówka
 21:15 Niebezpieczne lotniska (2)
 22:05 Galileo
 23:05 Galileo
 00:05 Powrót - dramat
 02:30 Bellator Fighting
 Championships

EUROSPORT

08:30 Weekend w sportach
 motorowych
 08:45 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 10:00 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 11:15 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 12:30 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 13:30 Grand Prix - Skate Canada
 w Mississaudze
 14:30 Turniej Masters w Szanghaju
 16:00 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 17:00 Mats Point
 17:30 Eurogole
 18:30 Liga Mistrzów w Bratisławie
 19:30 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 20:45 Watts
 20:55 Clash Time - Spotkanie
 z gwiazdami
 21:00 Tydzień z World Wrestling
 Entertainment
 21:30 Clash Time - Spotkanie
 z gwiazdami
 21:35 Vintage Collection
 22:30 The Battle
 23:30 Sony Ericsson WTA Tour
 Championships w Stambule
 00:30 Eurogole



06:55 Świadoma gra - serial
07:00 Transmisja mszy św.
z Sanktuarium Bożego
Miłosierdzia w Krakowie
Łagiewnikach
07:55 Świadoma gra - serial
08:00 Niebieski słoń - film animowany
09:25 Frank - film obyczajowy
11:10 Miłość ci wszystko wybacz
- melodramat
13:05 Wiadomości
13:40 Znachor - dramat
16:00 Plebania (1766) - serial
16:25 Klan (2154) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Doktor Quinn: Serce na dłoni
- film obyczajowy
19:00 Wujku, nie jesteś sam
- film animowany
19:10 Miś Uszatek - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Pogoda
20:15 Ostatni Mohikanin
- film przygodowy
22:15 Jedyńa prawdziwa rzecz
- dramat
00:30 Warte ryzyka - dramat
02:10 Notacje (586)
02:25 Zagadkowa Jedyńka



08:00 Prosto w serce (159) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1498) - serial
11:35 Magda M. (12) - serial
12:35 Rio Bravo - western
15:30 K-9 - komedia
17:35 Potwory kontra obcy:
Dynie-mutanty z kosmosu
- film animowany
18:05 Kung Fu Panda: Sekrety
Potężnej Piątki - film animowany
18:35 Shrek ma wielkie oczy
- film animowany
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1499) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (866)
- serial
21:30 Przepis na życie (22) - serial
22:30 Kuba Wojewódzki (9)
- talk show
23:30 Superwizjer
00:05 Tajemnice Smallville (2) - serial
01:05 Uwaga!
01:20 Arkana magii
02:40 Nic straconego



08:00 Wesołych świąt
- film krótkometrażowy
08:50 Batman - film sf
11:05 Dziwna para - komedia
13:00 Mali agenci III - film przygodowy
14:30 Zupełnie jak miłość - komedia
16:25 Stander z Johannesburga
- film sensacyjny
18:30 Polskie drogi (9) - serial
20:10 Pożegnania - film obyczajowy

Uzdolniony wiolonczelista Daigo
Kobayashi po rozwiązaniu orkiestry
pozostaje bez pracy. Postanawia
sprzedać wiolonczelę i wraz z żoną
Miką opuścić Tokio. Po przeprowadzce
do rodzinnego miasteczka Daigo
rozgląda się za nowym zajęciem.

22:35 Smaki miłości - melodramat
00:25 Jej droga - dramat
02:25 Ego - film obyczajowy



06:10 Barwy szczęścia (643) - serial
06:45 M jak miłość (860) - serial
07:40 Cmentarz Obrońców Lwowa
08:20 Wspomnienie
08:30 Rybka zwana Nemo
09:30 Panna z mokrą głową
- film przygodowy
11:15 Wspomnienie (2)
11:25 Ivanhoe - film przygodowy
14:00 Familiada
14:30 Wspomnienie (3)
14:40 Szansa na sukces
15:40 Wspomnienie (4)
15:55 Pinokio - film przygodowy
17:45 Wspomnienie (5)
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:45 Wspomnienie (6)
18:55 Kolba, na szczęście!
19:55 Wspomnienie (7)
20:05 Barwy szczęścia (644) - serial
20:40 M jak miłość (861) - serial
21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"
21:45 Wielki błękit - dramat
00:05 Czas honoru (48) - serial
01:05 Incredible Hulk - film sf



06:00 Życie oceanów

06:55 Mango - Telezakupy

08:55 Przyjaciele (1) - serial
09:25 Przyjaciele (2) - serial
09:55 El Dorado - western
12:20 Mayday w stratosferze
- film sensacyjny
14:15 Wyzwanie dla Robin Hooda
- film przygodowy
16:10 Małpi kłopot - komedia
18:05 Na ostrzu: Goniąc marzenia
- film obyczajowy
20:00 Sztandar chwały - dramat
22:30 Duma i uprzedzenie
- melodramat
00:55 Arkana magii

08:00 Wesołych świąt
- film krótkometrażowy
08:50 Batman - film sf
11:05 Dziwna para - komedia
13:00 Mali agenci III - film przygodowy
14:30 Zupełnie jak miłość - komedia
16:25 Stander z Johannesburga
- film sensacyjny
18:30 Polskie drogi (9) - serial
20:10 Pożegnania - film obyczajowy
22:35 Smaki miłości - melodramat
00:25 Jej droga - dramat
02:25 Ego - film obyczajowy



06:00 Nowy dzień z Polsat News

07:15 TV market

07:30 Scooby Doo (14) - serial

08:00 Beyblade (10) - serial

08:45 Anastazja - film animowany

10:45 Ich własna liga - komedia
- film przygodowy
13:30 Prawdziwa historia
- film przygodowy
16:05 Siedem lat w Tybecie
- film przygodowy
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Wspomnienia o Piotrze
Nurowskim
20:00 Australia - melodramat
23:35 Schmidt - dramat
02:00 Zagadkowa noc (711)



06:40 Gliniarz i prokurator (40)
- serial
07:40 TV market
08:00 Wakacje, wakacje
i po wakacjach, Franklinie!
- film animowany
09:00 Przyjaciół na wagę złota
- komedia
11:10 Powrót do życia - melodramat
13:20 Magicy - komedia
15:35 Ósmy dzień - komediodramat
18:00 Galileo Extra
19:00 Czysta chata
20:00 Ława przysięgłych - thriller
22:40 Lawstaurant - komedia
00:55 Wielki szef - film sensacyjny



08:30 Watts
08:45 Weekend w sportach
motorowych
09:00 Eurogole
10:00 Turniej Masters w Szanghaju
12:00 Red Bull X-Fighters w Dubaju
13:00 Red Bull X-Fighters w Brasili
14:00 Sony Ericsson WTA Tour
Championships w Stambule
15:30 Mats Point
16:00 Brazilian Masters
we Florianópolis
17:15 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze
18:15 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze
19:00 Eurogole
20:00 Najlepsze walki w USA
21:00 Turniej Bigger's Better
w Wilnie
23:00 GTA Droga do Dubaju
23:15 Rajd Faraonów
23:45 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze
00:45 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze



06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda poranna
08:10 Polityka przy kawie
08:20 Telezakupy
08:55 Lippy and Messy
09:00 Budzik - dla dzieci
09:35 I kudłate, i łaciate - dla dzieci
09:50 Zdrowo z Jedyńką - zdrowie
i medycyna
10:25 Program edukacyjny
10:55 Program katolicki
11:25 Jaka to melodia?
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:25 Magazyn rolniczy
12:45 ZUS dla ciebie
12:50 Dziką Afryka (2)
13:55 Plebania (1766) - serial
14:25 Klan (2154) - serial
15:00 Wiadomości
15:15 Pogoda
15:30 Celownik
16:20 Moda na sukces (5517) - serial
16:45 EUROexpress
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Plebania (1767) - serial
18:00 Klan (2155) - serial
18:35 Jaka to melodia?
19:05 To Timmy! (29) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Pacyfik (8) - serial
21:30 Rezydencja (23, 24) - serial
22:35 Program publicystyczny
23:20 Ginostra - dramat
01:45 Pacyfik (8) - serial
02:55 Film fabularny - film fabularny



08:00 Listy do M. - kulisy filmu
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1499) - serial
11:35 Magda M. (13) - serial
12:40 Dr House (9) - serial
13:40 Sędzia Anna Maria
Wesołowska (613) - serial
14:40 Detektywi (880) - serial
15:15 W-11 wydział śledczy (866)
- serial
15:55 Rozmowy w toku (1962)
- talk show
16:55 Sędzia Anna Maria
Wesołowska (614) - serial
17:55 Prosto w serce (160) - serial
18:25 Detektywi (881) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1500) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (867)
- serial
21:30 Top Model. Zostań modelką (9)
22:30 Tłumaczka - thriller
01:05 Taniec z gwiazdami (9)
02:40 Arkana magii



08:00 Dyrektorzy (6) - serial
10:00 Najlepsi reżyserzy Hollywood
- dokument
10:35 Strzały o zmierzchu - western
12:20 Panna Marple: Zatrute pióro
- serial
14:05 Nie ma zmiłuj - film obyczajowy
16:00 Hiszpański więzień - thriller
18:05 Kocham cię od tak dawna
- dramat
20:10 Kamień przeznaczenia
- film przygodowy
21:55 Najpierw strzelaj, potem
zwiedzaj - komedia
23:50 Przed Halloweenową nocą
- film krótkometrażowy
00:30 Lwica - dramat
02:20 Koszmar minionej zimy - horror



06:00 Egzamin z życia (91) - serial
06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (293) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:55 Obok nas (41)
11:30 Cerkiew w Krynicy
11:55 Familiada
12:35 Sąsiedzi (56) - serial
13:05 Barwy szczęścia (644) - serial
13:40 Szansa na sukces (197)
14:40 M jak miłość (861) - serial
15:45 Panorama - kraj
16:15 Poziom 2.0
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:50 Wiadomości z drugiej ręki (34)
- serial
19:25 Moje dziecko jest aniołem
20:05 Barwy szczęścia (645) - serial
20:40 Rodzinka.pl (43) - serial
21:05 Rodzinka.pl (44) - serial
21:45 Incredible Hulk - film sf
23:45 Kryminalne zagadki Las Vegas
(21) - serial
00:40 Dr House (141) - serial
01:35 Wrota Europy - dramat
02:50 Pogranicze w ogniu (20) - serial



06:25 B jak brzydula (23) - serial
07:00 Filmowa Warszawa (11)
07:35 Filmowa Warszawa (12)
08:10 Ostry dyżur (7) - serial
09:10 Czerwony Orzeł (6) - serial
10:20 Punkt krytyczny (6) - serial
11:20 Mango - Telezakupy
12:55 Detektyw Monk (8) - serial
13:55 Kuchenne rewolucje (1)
14:55 Czerwony Orzeł (7) - serial
16:05 Ostry dyżur (8) - serial
17:05 Przyjaciele (5) - serial
17:35 Przyjaciele (6) - serial
18:05 Detektyw Monk (9) - serial
19:05 Punkt krytyczny (7) - serial
20:00 Duma i uprzedzenie
- melodramat
22:35 Bez śladu (22) - serial
23:35 Więzy życia - dramat
01:40 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Simpsonowie (22) - serial
07:40 Łapu capu
07:45 Godzina pasowej róży - film
dla młodzieży
09:05 Moi chłopcy - dramat
10:45 Dzielna mała ciuchcia
- film animowany
12:05 Człowiek, który gapił się
na kozy - komediodramat
13:40 Opowieść Harleya
- film obyczajowy
15:20 Rockefeller Plaza 30 (23)
- serial
15:50 Eureka (16) - serial
16:35 Przygody Maksa Powersa
- film animowany
17:55 Miłość w Seattle - melodramat
19:50 Minisport+
20:00 Kamuflaż (6) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Właściwy facet - komedia
22:40 Okropni Amerykanie (9) - serial
23:10 Córka - film krótkometrażowy
23:45 Predators - film sf
01:35 Piksele - komediodramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (18) - serial
08:00 Pinky i Mózg (35) - serial
08:30 Miś Yogi (33) - serial
08:40 Miś Yogi (34) - serial
08:50 Rodzina zastępcza (13) - serial
09:25 Rodzina zastępcza (14) - serial
10:00 Daleko od noszy (42) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (79)
- serial
11:00 Małanowski i Partnerzy (354)
- serial
11:30 Linia życia (40) - serial
12:00 Orły z Bostonu (25) - serial
13:00 Pamiętniki z wakacji (7) - serial
14:00 Pierwsza miłość (1374) - serial
14:45 Trudne sprawy (42) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Małanowski i Partnerzy (355)
- serial
17:00 Dlaczego ja? (223) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1375) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (174)
- serial
20:00 Świat według Kiepskich (374)
- serial
20:25 Liga Mistrzów
23:30 Austin Powers i Złoty Członek
- komedia
01:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy
(4) - serial
02:00 Zagadkowa noc (712)



06:10 Na południe (12) - serial
07:10 Wakacje, wakacje
i po wakacjach, Franklinie!
- film animowany
08:15 Dziewczyny z fortuną
08:55 TV market
09:15 Powrót do życia - melodramat
11:25 Happy Hour (2)
12:25 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Dennis rozrabiaka (39) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (24) - serial
16:00 Gliniarz i prokurator (41)
- serial
17:00 Digimon (15) - serial
17:30 Oggy i ferajna (46) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (41) - serial
19:00 Triumf miłości (96) - serial
20:00 Ludzie honoru - dramat
22:55 Wściekle rekiny - horror
00:55 Magicy - komedia

08:30 GTA Droga do Dubaju
08:45 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze
09:30 Grand Prix - Skate Canada
w Mississaudze
10:30 Brazilian Masters
we Florianópolis
11:50 Champions Club
12:00 Red Bull X-Fighters w Rzymie
13:00 Red Bull X-Fighters
w Madrycie
14:00 1. FFC Turbine Poczdam
- Thór Akureyri
15:00 Players Tour Championship
w Warszawie
16:50 Champions Club
17:00 Liga Mistrzów
19:00 Magazyn olimpijski
19:40 Wednesday Selection
19:45 FEI Classics Series w Pau
20:45 Puchar Świata w Lyonie
21:45 Riders Club
21:50 Turniej z cyklu US PGA
- CIMB Asia Pacific Classic
w Selangorze
22:50 PGA European Tour
- Andalusia Masters
w Kadyksie
23:20 Golf Club
23:25 Extreme Sailing Series
23:55 Yacht Club
00:05 Mats Point
00:30 Players Tour Championship
w Killarney

Golub-Dobrzyń

Potrzebni wolontariusze

W miejskim przytulisku dla psów brakuje wolontariuszy. Opiekunowie czworonogów proszą o pomoc osoby pełnoletnie. Potrzebna jest również karma dla zwierząt.

W Golubiu-Dobrzyniu przy oczyszczalni ścieków przy ulicy Leśnej funkcjonuje przytulisko dla psów. Obecnie znajduje się tam kilkanaście zwierząt. Mimo pracy wolontariuszy, którzy poszukują dla psów nowych opiekunów, liczba zwierząt wzrasta.

- Prosimy o pomoc osoby pełnoletnie, młodzież, która ma odrobinę czasu wolnego i chce pomóc psom. Wystarczy wyprowadzić

psa i okazać mu odrobinę dobroci. Nasze pieski nie są groźne, więc nie ma żadnych obaw – mówi Beata Kołodziejska, wolontariuszka.

Osoby, które chciałyby pomóc w opiece nad psami proszone są o kontakt pod numerem telefonu 516 134 918.

Kilkanaście dni temu uczniowie miejskich szkół podstawowych postanowili pomóc psom z przytuliska. Dzieci pod okiem

nauczycieli zorganizowały zbiórkę karmy dla psów. Uczniowie wykazali ogromne serce dla bezdomnych czworonogów i zebrali spore ilości karmy.

Wolontariusze z przytuliska dziękują uczniom i nauczycielom za włączenie się do akcji zbiórki karm dla czworonogów.

Szymon Wiśniewski
fot. nadesłane



Uczniowie SP2 zbierali rzeczy dla czworonogów z przytuliska

Wrocki

Skrzypek w kościele

W weekend odbyło się 15 koncertów w zabytkowych obiektach naszego regionu, które zostały odnowione dzięki środkom z budżetu województwa i Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Dźwięki muzyki klasycznej rozbrzmiały również w kościele we Wrockach.

We Wrockach z występem przybył Toruński Kwartet Smyczkowy. Rozpoczął on działalność w 1995 roku. Tworzą go muzycy związani z Toruńską Orkiestrą Symfoniczną. Koncert we Wrockach przy pełnym wiernych kościele rozpoczęli o godzinie 18. Zaprezentowali utwory Vivaldiego, Ave Maria Cacciniego czy Pieśń Weselną Mendelssohna. Występ trwał ok. godziny:

- W zabytkach występowa-
liśmy już przez cały ubiegły rok. Koncert we Wrockach jest naszym czwartym w tegorocznej edycji koncertu w zabytkach - mówi Mariola Majrowska, I skrzypce kwartetu z Torunia.

Występy w kościołach wiążą się z bardzo dobrą akustyką i piękną scenografią dla muzyki klasycznej. Są jednak często wielkim wyzwaniem dla samych muzyków:

- Największym wrogiem jest temperatura. Instrumenty pod jej wpływem rozstrajają się. Poza tym grabieżą palce, a to przy grze na skrzypcach kłopotliwe. Poza tym wilgotność wpływa na smyczek, który zmienia swoje właściwości - dodaje skrzypaczka.



Toruński Kwartet smyczkowy w trakcie wykonywania „Zimy” Vivaldiego



Widok z chóru kościelnego

Golub-Dobrzyń

Bezpieczni na drodze

Na początku każdego roku szkolnego dzieci z przedszkola poznają nie tylko samą placówkę, ale i drogę do niej, wraz ze znakami drogowymi i zasadami, które uczą jak należy zachowywać się w pobliżu ulic.



W ramach edukacji w tym kierunku 19 października w Przedszkolu Publicznym nr 2 im. Marii Konopnickiej w Golubiu-Dobrzyniu odbyło się spotkanie dzieci z policjantką z Komendy Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu, Katarzyną Wilangowską.

Na spotkaniu w przedszkolu poruszana była tematyka związana z pracą policjantów oraz z zachowaniem bezpieczeństwa podczas pobytu w domu, w przedszkolu i na drodze. W trakcie pogadanki wykorzystywane były specjalne makietki obrazujące pasy, znaki drogowy i sygnalizację świetlną.

Dzieci z uwagą wysłuchały rad

i wskazówek, przypomnieli sobie numery alarmowe służb pomagających w sytuacjach zagrożenia, po czym dzielili się spostrzeżeniami i uwagami na temat przeżytych wydarzeń i zaobserwowanych sytuacji. Aby być lepiej widocznymi na drodze, zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym, przedszkolaki otrzymały opaski odbłaskowe.

Na zakończenie spotkania maluchy wybrały się na spacer – oglądały skrzyżowania, przejścia dla pieszych, poznawały rzeczywiste znaki drogowy i pod okiem dorosłych przechodziły przez ulicę po pasach.

Katarzyna Piotrowska



REKLAMA

**SKUP ZŁOMU
I METALI KOLOROWYCH**

F.H.U. OLEK
Ostrowite 22
87-400 Golub-Dobrzyń

Atrakcyjne ceny
Płatność gotówką
tel. (56) 683 62 94
kom. 501 621 145

Możliwość odbioru złomu od klienta

Aktualny cennik znajdziesz na <http://www.fhuolek.com.com.pl>
Oferujemy również sprzedaż węgla.

Golub-Dobrzyń

Pasowani na ucznia

W Szkole Podstawowej nr 1 odbyło się uroczyste ślubowanie klas pierwszych.

W uroczystości – na zaproszenie dyrekcji i rodziców – uczestniczyli goście: burmistrz Roman Tasarz, wiceburmistrz Izabela Lewandowska, przewodnicząca Komisji Oświaty Ewa Kardaszyńska, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Orła Białego Marek Bielecki i ksiądz dziekan Andrzej Zblewski. Pierwszoklasiści zaprezentowali program artystyczny przygotowany pod kierunkiem wychowaw-



ców Ewy Bukowskiej i Małgorzaty Tułodzieckiej. Imprezę uświetnił występ chóru pod batutą nauczyciela muzyki Tomasza Przybylszewskiego.

Kulminacyjnym momentem wydarzenia było złożenie przez najmłodszych uczniów przysięgi oraz pasowanie symbolicznym

„ołówkiem”, którego dokonały dyrektor szkoły Marzena Peszyńska i wicedyrektor Iwona Nowatowska. Dzieci otrzymały swoje pierwsze legitymacje szkolne, dyplomy oraz liczne upominki.

oprac. (kr),
fot. nadesłane



Golub-Dobrzyń

Przygotowujemy do egzaminów

Magdalena Dąbrowska z Golubia-Dobrzynia wygrała pierwszy powakacyjny konkurs z cyklu „Angielski dla Wiecznie początkujących”.

Pierwszy powakacyjny test okazał się stosunkowo łatwy i większość odpowiedzi, które dotarły do organizatora naszego konkursu była prawidłowa. Nagroda, czyli dyplom i słownik „English word power” z płytą

z interaktywnymi ćwiczeniami słownikowymi przypadła Magdalenie Dąbrowskiej z Golubia-Dobrzynia. Od dzisiejszego numeru na życzenie czytelników rozpoczynamy publikowanie ćwiczeń przygotowujących do egzaminu gimnazjalnego i maturalnego. Tym razem publikujemy dwa zadania z działu „środki językowe” z zakresu gimnazjum, poziom podstawowy. Zachęcamy jednak wszystkich, by spróbowali swoich sił uzupełniając podanymi wyrazami teksty z lukami. Tradycyjnie wypełnione testy prosimy kierować na adres podany na kuponie konkursowym.

Piotr
Wołyński

REKLAMA

SUPERSTAL
TANIO I SZYBKO RATY

PRODUCENT GARAŻY BLASZANYCH

tel. 56/ 659-06-43
668-307-725

TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE
www.blaszaczki.pl



Angielski dla ...
wiecznie
początkujących

Przeczytaj poniższy dialog. Spośród podanych w ramce wyrazów wybierz właściwe uzupełnienie luk. Trzy wyrazy nie pasują do żadnej luki.

a) tight b) cost c) changing d) pay e) loose f) trying

Shop assistant: Hello, can I help you?
Customer: Yes I like these trousers. Can I try them on?
Shop assistant: Of course. The..... room is over there. How are they?
Customer: They're a bit..... Have you got a smaller size?
Shop assistant: Yes, here you are.
Customer: Thanks. These are fine. How much do they.....?
Shop assistant: 25\$
Customer: Great. I'll take them

Przeczytaj poniższy tekst. Uzupełnij luki wybierając jedną z podanych możliwości a, b lub c, tak aby otrzymać logiczny, spójny i poprawny językowo tekst.

Have your parents just bought a new flat or house? Are you worried(1).....what colour to paint your room or what furniture to buy? The Chinese(2).....used an idea called Feng Shui for over 6000 years and you can use it too. But what is it? Feng Shui is a way of making your life and home healthy and happy. The Chinese know that some colours are lucky, some are relaxing and some are sad. Feng Shui doesn't tell you which colours to use (3)..... it tells you to be careful in your choice. You can also find out where to put your bed to sleep better or your desk to study more efficiently. Does it work? Some people believe it does. Why not try it and see?

1 a) od b) about c) at
2 a) were b) are c) have
3 a) and b) because c) but



Testy prosimy wysłać pod adres:

Gimnazjum im. Ignacego Działyńskiego w Golubiu-Dobrzyniu
87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Szkolna 37

Na kopercie prosimy o dopisek „Angielski dla wiecznie początkujących”



Powiat/Golub-Dobrzyń

Nowa Wieś i Zbójno – najlepsze drużyny

Ponad 100 harcerzy z naszego powiatu zmagало się wykonując różne zadania sprawnościowe oraz logiczne. Skauci wzięli udział w biwaku zorganizowanym w Zespole Szkół nr 1 im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu. Impreza miała na celu zintegrowanie drużyn z Golubia-Dobrzynia, Kowalewa Pomorskiego, Nowej Wsi, Gałczewa oraz Zbójna.

W naszym powiecie działa obecnie dziesięć drużyn harcerskich. W Golubiu-Dobrzyniu funkcjonuje 18 Golubsko-Dobrzyńska Drużyna Harcerska „Burza”, 44 GDDH „Łaziki”, 44 GD Drużyna Wędrownicza, 113 GDDH „Bractwo Zwinnej Jaszczurki” oraz dwie gromady zuchowe. Od niedawna działają drużyny w Gałczewie, Nowej Wsi oraz Kowalewie Pomorskim. Najmłodszą jednostką jest Krąg Starszyny Harcerskiej, który skupia starszych instruktorów i harcerzy.

Aby lepiej zintegrować środowisko harcerskie w naszym powiecie skauci postanowili zorganizować biwak. Odbił się on w Zespole Szkół nr 1 im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu. Była to kontynuacja wiosennego biwaku „Stowarzyszeni dla krajoznawstwa – Płonne 2011”.

W biwaku wzięło udział ponad 100 harcerzy oraz drużyna reprezentująca gimnazjum w Zbójnie. Młodzież musiała wykonywać różne zadania sprawnościowe oraz logiczne. Harcerze zostali podzieleni na dwie grupy.

Jedni wykonali zadania przewidziane dla starszych skautów, drudzy dla młodszych. Pierwszą trasę przygotowali harcerze pod kierunkiem przewodnika Szymona Beygera, drugą zorganizowały druhenki pod wodzą Anny Konczal. Trasy przebiegały przez Golub-Dobrzyń. Nad całością czuwał komendant biwaku podharcistrz Szymon Wiśniewski oraz kwatermistrz przewodnik Bartosz Beyger i oboźny Patryk Jagielski.

Red.

fot. B. Bogucki i M. Łakomicz

Wyniki biwaku

I Trasa

- 1 miejsce Drużyna Harcerska „Spartanie” z Publicznego Gimnazjum w Nowej Wsi
- 2 miejsce 14 Drużyna Harcerska im. Mikołaja Kopernika z Publicznego Gimnazjum w Gałczewie
- 3 miejsce 113 Golubsko-Dobrzyńska Drużyna Harcerska „Bractwo Zwinnej Jaszczurki”

II Trasa

- 1 miejsce Drużyna z Publicznego Gimnazjum w Zbójnie
- 2 miejsce 44 Golubsko-Dobrzyńska Drużyna Harcerska „Łaziki” im. Ks. K. Lutosławskiego
- 3 miejsce Drużyna Harcerska ze Szkoły Podstawowej im. M. Kopnickiej w Kowalewa Pomorskiego



Zwycięska drużyna z Gimnazjum w Nowej Wsi



Młodzi harcerze z 44 GDDH Łaziki



Drużyna reprezentująca Gimnazjum w Zbójnie wygrała jedną z tras



Odpoczynek na trasie



Skauci z Kowalewa Pomorskiego



Jedno z zadań polegało na zaprezentowaniu skeczu



Na biwaku sprawdzano nie tylko wiedzę harcerską

Innowacje

Wystarczy 100 tys. zł

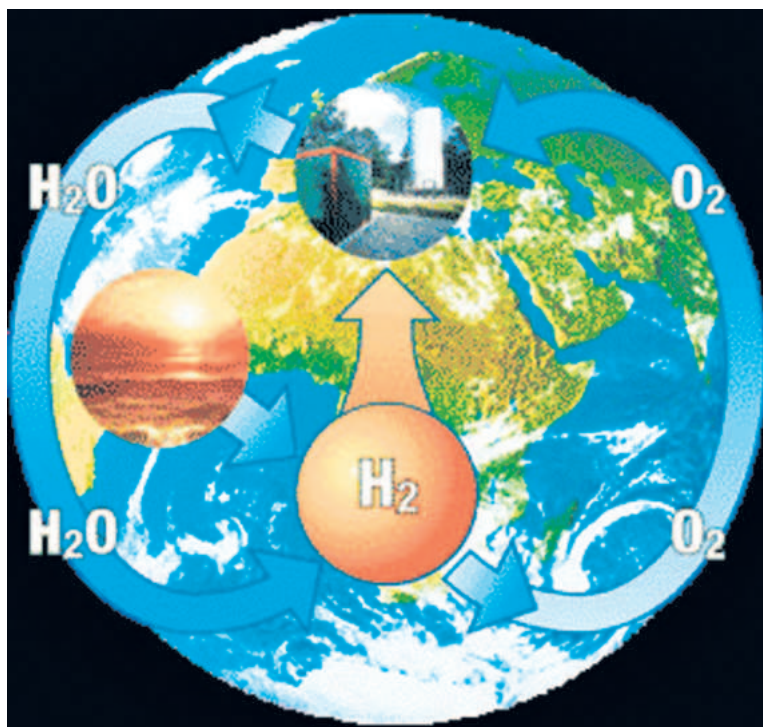
To co było do niedawna koszmarnym snem ekologów, stało się właśnie rzeczywistością. Każdy może już teraz, we własnym ogródku, uruchomić elektrownię wodorową. Wystarczy, że będzie miał 100 tysięcy złotych do zainwestowania.

Elektrownie wodorowe, przystosowane do produkcji prądu i ciepłej wody na użytek gospodarstwa domowego, wprowadził do sprzedaży japoński koncern Matsushita Electric. Produkcja energii w miejscu jej spożytkowania zdecydowanie ograniczy straty związane z przesyłem, a co za tym idzie - w znaczny sposób ograniczy koszty dla odbiorcy/producenta.

Energia elektryczna będzie musiała być zużywana od razu - naukowcy nie potrafią jak dotychczas zaprojektować i wykonać swego magazynu energii elektrycznej.

Ogniwo wodorowe ma podobną wydajność w wytwarzaniu energii elektrycznej, co turbiny parowe, ale ciepło, które w dużych elektrowniach się po prostu marnuje, tutaj jest używane do ogrzewania wody. Łącznie w całym procesie produkcji energii traci się jej jedynie 20 procent (w tradycyjnej metodzie aż 60 proc.).

Ekologów powinna przekonać jedna informacja: podczas produkcji 1 kilowatogodziny prądu w elektrowni wodorowej powstaje o jedną trzecią mniej dwutlenku węgla i o 90 procent mniej tlenków azotu niż w tradycyjnej elektrowni. Wodór nie jest też w żaden sposób transportowany - wytwarzany jest na miejscu z gazu ziemnego. Japończycy



www.gadzetomania.pl

zaręczają, że ta procedura jest całkowicie bezpieczna dla środowiska.

Kiedy w Polsce będzie możliwość zakupu i instalacji elektrowni wodorowej, jeszcze nie wiadomo. Nie jest też znana cena dla polskiego użytkownika. W Japonii urządzenie kosztuje 3 mln jenów (ok. 100 000 złotych).

Pierwsza na świecie elektrownia wodorowa, bez emisji dwutlenku węgla, została uruchomiona 12 lipca ub. r. w miejscowości Fusina k. Wenecji. Funkcjonowa-

nie elektrowni o mocy 16 MW oparte jest na cyklu kombinowanym; turbina gazowa jest zasilana wodorem w celu uzyskania energii elektrycznej i ciepła. Koszt inwestycji wyniósł ok. 50 mln euro. Elektrownia zużywa ok. 1,3 tony wodoru na godzinę. Zakłada się, że roczna produkcja energii wyniesie ok. 60 mln KWh, co pokryje zapotrzebowanie na energię dla 20 tys. rodzin i oszczędzi wydalania ponad 17 tys. ton dwutlenku węgla do atmosfery rocznie.

(pjs)

Promocja zdrowia

Więcej warzyw i owoców

Rozpoczęła się już druga edycja programu edukacyjnego „5 porcji warzyw, owoców lub soku”. Skierowana do dzieci akcja ma uświadomić, jak ważne jest zbilansowane odżywianie.

Kampanię „5 porcji warzyw, owoców lub soku” organizuje stowarzyszenie Krajowa Unia Producentów Soków. Pomyśl opiera się na zaleceniu Światowej Organizacji Zdrowia, która wskazuje, że dzieci i młodzież powinni spożywać pięć porcji najzdrowszego jedzenia dziennie.

W pierwszej edycji kampanii, przeprowadzonej w roku szkolnym 2010/2011, wzięło udział niemal 300 tysięcy dzieci z ponad 4 tys. szkół. Akcja przyniosła pozytywne rezultaty - zwiększył się zarówno poziom wiedzy dzieci i rodziców na temat zdrowego odżywiania, jak i wzrosło wśród nich spożycie owoców i warzyw, także w formie soku. Efektywność programu została sprawdzona badaniem wiedzy na temat zdrowego

odżywiania wśród uczestników akcji.

Wyniki badania wykazały, że prawie o połowę wzrosła liczba dzieci spożywających owoce i warzywa na śniadanie i zabierających je do szkoły, a co trzecie dziecko piło w domu sok - czyli o 41% więcej niż przed rozpoczęciem kampanii. Tak znaczna poprawa w zakresie nawyków żywieniowych świadczy o tym, że wzrosła również świadomość rodziców, że ich dzieci powinny dostawać 5 porcji warzyw, owoców lub soku w ciągu dnia. - Liczymy, że obecna edycja programu przyniesie jeszcze lepsze rezultaty, utrwali wśród uczniów wiedzę zdobytą przed rokiem i nauczy ich czegoś nowego, a także obejmie swoim zasięgiem kolejne dzieci i rodziców - mówi Julian Pawlak,

prezes Stowarzyszenia KUPS.

Program „5 porcji warzyw owoców lub soku” został objęty honorowym patronatem Ministra Edukacji Narodowej, Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także wszystkich Wojewódzkich Kuratorów Oświaty oraz Głównego Inspektora Sanitarnego. Projekt jest finansowany z Funduszu Promocji Owoców i Warzyw.

(pjs)



Hodowla drobiu

Burza po wypowiedzi komisarza

Wśród polskich producentów drobiu zawrzało. Wypowiedź Johna Dalli, komisarza UE do spraw zdrowia i polityki konsumenckiej, zabrzmiała tak, jakby od przyszłego roku miał obowiązywać zakaz sprzedaży jaj z chowu klatkowego. Ministerstwo rolnictwa i Krajowa Izba Producentów Drobiu i Pasz już zdementowały te obawy.

Krajowa Izba Producentów Drobiu i Pasz w wydanym oświadczeniu wyjaśniła, że wypowiedź komisarza UE dotyczyła klatek konwencjonalnych, a nie systemów bateryjnych, jakie są używane przez większość ferm w Polsce. W tym samym dokumencie czytamy, że „ewentualny zakaz sprzedaży jaj z chowu klatkowego nie odnosi się do nowego typu systemów klatkowych, zgodnych z wymaganiami dobrostanu od 1 stycznia 2012 r.”

Izba zwróciła się do ministra rolnictwa o wydanie oświadczenia w tej sprawie, by chronić interesy krajowych ferm, które poniosły już koszty wprowadzenia w życie do-

tychczasowych wymagań unijnych.

Ministerstwo rolnictwa jednoznacznie stwierdziło, że w przyszłym roku jaja z chowu klatkowego będą mogły być nadal w sprzedaży. Krajowe przepisy dotyczące warunków utrzymywania kur niosek, które są zgodne z przepisami dyrektywy rady nr 1999/74/WE z 19 lipca 1999 roku ustalającej minimalne normy ochrony niosek, określają, że od 1 stycznia 2012 roku kury mają być utrzymywane w klatkach zmodyfikowanych, wyposażonych m. in. w grzędę, gniazda i ściółkę, w których na niosek będzie przypadać 750 cm kw. powierzchni.

(pjs)

Ekologia

Solarem w rachunki

Coraz zimniej za oknem, a to dla wielu oznacza bardzo poważne koszty ogrzewania domu i wody. Poszukiwanie alternatywnych źródeł energii cieplnej często prowadzi do kolektorów słonecznych.

Kolektory są urządzeniami, które zamieniają energię słoneczną na energię ciepłą, ta zaś - poprzez ciecz - jest odprowadzana do specjalnych zbiorników. Najczęściej solary są instalowane na dachach, ale mogą być również osadzone bezpośrednio na ziemi. W Polsce szacuje się, że słonecznych dni jest w roku około 200-240, czyli ok. dwie trzecie roku.

Za solarami przemawia ekologiczność pozyskanej energii, ale też tylko jednorazowy wydatek. Po uruchomieniu urządzenie praktycznie nie wymaga obsługi i jest bardzo mało awaryjne. Nie bez znaczenia jest możliwość uzyskania częściowego finansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dotację może otrzymać właściciel domu, na którym ma być zainstalowany kolektor słoneczny. Jednak jeśli chodzi o rolników, muszą oni udowodnić, że solar będzie używany na potrzeby gospodarstwa domowego, a nie do produkcji rolniczej.

Jak szybko zwróci się inwestycja w kolektor słoneczny? Eksperci twierdzą, że jeśli dotychczas do ogrzewania wody używana była instalacja elektryczna - po sześciu latach, a jeśli olej opałowy - ten okres będzie dwukrotnie dłuższy.

Decydując się na zakup kolektora, trzeba koniecznie zwrócić

uwagę na to, by urządzenie było zgodne z normą PN EN-12975-2 i posiadało certyfikaty Solar Keymark i certyfikat zgodności. Jeśli chodzi o wielkość urządzenia, zakłada się, że powierzchnia kolektora powinna wynosić 1-2 m kw. na jedną osobę.

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej podpisał umowy o współpracy w zakresie programu dotacji z 6 bankami: Bankiem Ochrony Środowiska, Bankiem Polskiej Spółdzielczości, Gospodarczym Bankiem Wielkopolskim, Krakowskim Bankiem Spółdzielczym, Mazowieckim Bankiem Regionalnym i Warszawskim Bankiem Spółdzielczym. W wybranym banku należy złożyć wniosek o dotację oraz wniosek o kredyt.

Dotacje na kolektory udzielane są w formie bezgotówkowej, jako część spłaty kredytu bankowego. Dofinansowanie wynosi 45% ceny zakupu i montażu instalacji solarnej, przy założeniu, że koszty kwalifikowane nie przekroczą 2,5 tys. zł/m kw. powierzchni kolektorów. Przekazanie pieniędzy następuje dopiero po zrealizowaniu projektu. Należy przedstawić w banku faktury zakupu i instalacji kolektorów oraz podpisać protokół końcowy odbioru przedsięwzięcia.

(pjs)

Działyn

Starsi dla młodszych

W czwartek pierwszoklasiści z Zespołu Szkół w Działyniu zostali uroczystie pasowani na uczniów.

Tradycyjnie jak co roku w poczet uczniów naszej szkoły pierwszaki zostały przyjęte przez najstarszych uczniów. Szóstoklasiści dla pierwszaków przygotowali kilka niespodzianek m. in. zagadki. Nowi uczniowie pod kierunkiem wychowawczynie Małgorzaty Majewskiej zaprezentowali program artystyczny, który potwierdził ich gotowość do złożenia ślubowania. Po ślubowaniu na sztandar szkoły pierwszaki zostały pasowane na uczniów przez dyrektora szkoły. Hannę Kwiatkowską-Kudrej, która następnie złożyła życzenia dzieciom i wręczyła im prezenty. Na tym przyjemności się jeszcze nie skończyły, ponieważ przedstawiciele KGW, OSP oraz klasy szóstej także wręczyli pierwszaczkom podarunki. Po części oficjalnej uczestnicy uroczystości spotkali się na „słodkim poczęstunku” przygotowanym przez rodziców pierwszaków.

(kr),
fot. nadesłane



REKLAMA



SKOK ADAMSKIEGO

- pożyczki od 8,28%
- chwilówki
- pożyczki dla Rolników pod dopłaty
- lokaty do 6,9%

100% POLSKI KAPITAŁ

Golub-Dobrzyń
Plac 1000-Lecia 16

tel. (56) 682 17 75
pon-pt 8:30 - 16:30

REKLAMA



SOLIDUS

FIRMA BUDOWLANA

ul. Kraszewskiego 34
87-100 Toruń
NIP 878-176-82-13

tel. 883 922 246
p.b.solidus@gmail.com, www.solidus-docieplenia.pl

**KONKURENCYJNE CENY
I WYSOKA JAKOŚĆ WYKONANIA**

- remonty
- docieplenia budynków
- kompleksowe wykończenia elewacji

REKLAMA



GARAZE BLASZANE BRAMY GARAZOWE

✓ Zapewniamy transport i montaż **GRATIS**

✓ Sprzedaż **RATALNA**

✓ Działamy na terenie całego kraju

tel.: 56 649 44 30
tel.: 54 233 81 41
tel.: 52-388-22-73
tel.: 24 368 32 17
kom.: 509-574-644
www.konstal-garaze.pl

REKLAMA



DRUTEX

Najlepsze okna bez kitu

512-860-237

REKLAMA

Biuro Rachunkowe "EURO"

POŚREDNICTWO HANDLOWE

Profesjonalne biuro na licencji Ministra Finansów, ubezpieczone, oferuje:

- kompleksową obsługę księgowo-podatkową firm
- usługi kadrowo płacowe
- rozliczenia podatkowe osób nie prowadzących działalności gospodarczej
- rozliczenia rolników

CENY KONKURENCYJNE !!!
- 1 MIESIĄC GRATIS, 2 MIESIĄC 50%

MOŻLIWY ODBIÓR DOKUMENTÓW W SIEDZIBIE KLIENTA !

mgr Magdalena Bolewska, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Brzozowa 15
kom. 502 77 40 91, tel./fax 56 682 02 09

Kościół

Jedna dusza dziennie

W najbliższy wtorek wierni obchodzić będą uroczystość Wszystkich Świętych. Każdego roku odwiedzają tego dnia cmentarze i wspominają zmarłych. Pamiętają o swoich bliskich, którzy już nie żyją. Na grobach pojawią się kwiaty i tradycyjne znicze. We Wszystkich Świętych i przez kolejne osiem dni mają też jeszcze jedno, ważniejsze, zadanie. To wspieranie dusz czyśćcowych, które czekają na wejście do Kościoła triumfującego.

Katolicy modlą się za dusze czyśćcowe, bo wierzą, że przez modlitwę i przez Mszę świętą można przynieść błogosławieństwo dla tych osób, które już umarły. Wówczas ich doczesne kary mogą być usunięte. Trzeba im pomagać.

- Przy okazji uroczystości Wszystkich Świętych warto wyjaśnić, co to znaczy, że ktoś staje się świętym – mówi ks. kan. Andrzej Zblewski, proboszcz parafii św. Katarzyny w Golubiu. – Życie chrześcijan zostaje złączone w Chrystusie i przez Chrystusa tajemnicą wiary z życiem wszystkich chrześcijan w nadprzyrodzonej jedności Kościoła. Między wiernymi dokonuje się wymiana darów duchowych, która sprawia, że świętość jednego przynosi korzyść innym. Tu trzeba przypomnieć prawdę objawioną, a w katechizmie wyjaśnioną. Wierzmy, że Kościół ma trzy wymiary: Kościoła triumfującego (chwalebego) w niebie, tam przebywają święci, Kościoła cierpiącego (oczyszczającego) w czyśćcu i Kościoła pielgrzymującego tu na ziemi. Te trzy stanowią jeden Kościół. To się nazywa obcowaniem świętych.

Człowiek skażony grzechem pierworodnym nie rodzi się świętym, ale tę świętość może, i powinien, osiągnąć.

- Świętość jest w zasięgu każdego człowieka, jednak przeszkodą jest grzech i jego skutki – wyjaśnia ks. Zblewski. – Cały proces pokuty człowieka, zarówno w życiu doczesnym, jak i w czyśćcu, dokonuje się w Kościele. Przy darowaniu kar doczesnych, czyli udzielaniu odpustów, Kościół odwołuje się do istniejącego na fundamencie świętych obcowania „duchowego skarbcia Kościoła”. Jest nim sam Jezus Chrystus – odkupiciel całej ludzkości oraz święci na czele z Matką Bożą. Kościół odwołuje się do tego skarbcia, gdy pomaga swoim wiernym w pokutnym oczyszczeniu z pozostałych im jeszcze doczesnych kar grzechowych. Władzę udzielania odpustów przekazał Chrystus świętemu Piotrowi w słowach: „I tobie dam klucze królestwa niebieskiego; cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązane w niebie”. W powyższych słowach przekazane zosta-



ło Kościołowi uprawnienie i zarazem zadanie uwalniania ludzi od wszystkich skutków grzechowych (winy i kary). W tej władzy zawiera się również władza udzielania odpustów.

W najbliższych dniach kapłani będą prosili wiernych Kościoła o ofiarowanie tego szczególnego daru duszom w czyśćcu cierpiącym.

- Skutkiem grzechu jest wina i kara. Od winy jesteśmy uwolnieni poprzez sakrament pokuty i pojednania. Uzyskujemy wówczas stan łaski uświęcającej. Natomiast kara może być darowana jako owoc odpustu – mówi ks. Zblewski. – Odpust może być całkowity (pełne darowanie kar doczesnych przez Boga) lub częściowy (uwolnienie od części kar). Odpust zupełny można uzyskać tylko jeden raz w ciągu dnia, częściowy kilka razy dziennie. Odpust można uzyskać dla siebie lub ofiarować za zmarłych.

Odpust może uzyskać osoba ochrzczona, wolna od ekskomuniki i będąca w stanie łaski uświęcającej. Nie jest to automatyczne darowanie kar, ale nawrócenie się do Boga.

- W uroczystość Wszystkich

Świętych cieszyć się będziemy wraz z Kościołem triumfującym, czyli ze świętymi w niebie, którzy są naszymi orędownikami przed Bogiem – wyjaśnia ks. Zblewski. – Natomiast w Dzień Zaduszny łączymy się z Kościołem oczyszczającym, a więc z duszami, które muszą jeszcze odpokutować kary doczesne. Odpust zupełny za zmarłych można uzyskać już we Wszystkich Świętych w godzinach popołudniowych, gdy nawiedzamy, po spełnieniu wcześniej wymienionych warunków, cmentarz. Wcześniej uczestniczymy w Mszy świętej i przyjmujemy Komunię świętą. Natomiast przez osiem kolejnych dni, pozostając w stanie łaski uświęcającej, nawiedzając cmentarz i odmawiając modlitwę za zmarłych, możemy uwolnić jedną duszę z czyśćca. Każdy z nas.

Dlatego warto, aby wierni, udając się 1 listopada na cmentarz, nie zapominali również, a może pamiętali przede wszystkim, o tych darach, które dla zmarłych mają pierwszorzędne znaczenie. Kwiaty i znicze to tylko symbole, a modlitwa otwiera niebo.

Dariusz Guzowski

† Zawiadamiamy, że
dnia 18 października
zmarła

Kazimiera
Łęgowska

z Kiełpin
(lat 84)

† Zawiadamiamy, że
dnia 20 października
zmarł

Przemysław
Zaworski

z Golubia-Dobrzynia
(lat 31)

† Zawiadamiamy, że
dnia 21 października
zmarł

Antoni
Wojnowski

z Owieczkowa
(lat 94)

† Zawiadamiamy, że
dnia 20 października
zmarł

Czesław
Łęgowski

z Dulka
(lat 86)

† Zawiadamiamy, że
dnia 22 października
zmarła

Leonarda
Majewska

z Golubia-Dobrzynia
(lat 88)

† Zawiadamiamy, że
dnia 21 października
zmarł

Kazimierz Stanisław
Stankiewicz

z Golubia-Dobrzynia
(lat 58)

OGŁOSZENIE PŁATNE

„Jest taki ból o którym lepiej nie mówić,
bowiem najlepiej wyraża go milczenie.”

Koleżance

MONICE STANKIEWICZ

Wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

Koleżanki i Koledzy z Firmy Gustav Kindt



REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECOWSCY"

Biurowo 56 683 52 15
Dom 56 683 23 53
Kom. 0 602 291 118
0 692 949 959

ŚWIADCZYMY
USŁUGI
CAŁODOBOWO

ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

**Zakład i Dom Pogrzebowy
Bożena Stahnke**

ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146

• zabieranie ciał z domów i kaplic
• odzież żałobna, kwiaty, wieńce
• toaleta pośmiertna

• duży wybór trumien
• transport zwłok w kraju i za granicą
• posiadamy własną kaplicę i chłodnię

informator

Pogotowie numer alarmowy 999
lub 112 Z telefonów kom.

Szpital Powiatowy
ul. Koppa 1e
87-400 Golub-Dobrzyn
tel. 56 683 22 91

Przychodnie prywatne Gol-Med - NZOZ
ul. Szosa Rypińska 30c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 88

Nasz-Medyk - NZOZ
ul. Wojska Polskiego 3c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 81

Straż Pożarna
numer alarmowy 998
lub 112 Z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej
ul. Lipnowska 9
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 22 44 lub 45

Policja
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Policji
ul. Piłsudskiego 19
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 32 00
tel. 56 682 32 21

Posterunek Policji w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 6
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 1007
tel. 56 682 32 41

Straż miejska 986
Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie ciepłownicze 993
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

Dyżury nocne aptek w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Nowa 10a
26-31 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4
1-6 każdego m-ca

ul. Rynek 5
7-12 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a
23-25 każdego m-ca

Administracja
Urząd Miejski
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 10

Urząd Miejski
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 1
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 10 24

Starostwo Powiatowe
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
ul. J.G Koppa 1B
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 21 30

Urząd Skarbowy
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Kappa 1A
tel. 56 491 80 20

Powiatowy Urząd Pracy
ul. Szosa Rypińska 26
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń
pl. 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 01

Urząd Gminy Ciechocin
87-408 Ciechocin
tel. 56 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno
Zbójno 35a
87-645 Zbójno
tel. 54 280 1921

Urząd Gminy Radomin
87-404 Radomin
tel. 56 683 75 22

PKS Dworzec Autobusowy
ul. Sokołowska 11
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 19

Horoskop 27 października 2 listopada

Koziorożec (22.12.-20.01.)

Ten tydzień jest najbardziej odpowiedni na realizowanie planów osobistych. Ktoś od dawna czeka na Twój konkretny gest. Musisz podjąć w końcu decyzję, bo cierpliwość ma swoje granice. Kto wie, czy nie jest to szansa na bycie we dwoje na dłuższy czas. Samotność w zimowe wieczory potrafi być nieznosna. Rozwiązanie tej sprawy pomoże Ci osiągnąć wewnętrzny spokój. A ten z kolei umożliwi Ci zajęcie się sprawami zawodowymi. Szef od dawna czeka na Twoje propozycje.

Byk (21.04.-21.05.)

Ten tydzień przekona Ciebie, jakie wartości są w życiu najważniejsze. Spotkasz się z ludźmi, wydarzeniami, okolicznościami, które na długo pozostaną w Twojej pamięci. To bardzo Cię zmieni. Dzięki temu uda Ci się załatwić ważne sprawy, które były przyczyną konfliktu między Tobą a rodziną. Pod koniec tygodnia niespodziewane odwiedziny spowodują odnowienie więzów starej przyjaźni. W domu czeka Cię nagły wydatek.

Panna (24.08.-23.09.)

W tym tygodniu powinnaś zachować daleko idącą ostrożność w kontaktach z ludźmi. W kręgach zawodowych ktoś będzie chciał przejąć Twoją inicjatywę w związku z nowym projektem wprowadzanym w życie. Uważaj na jego pociągnięcia. Odkryjesz w sobie potrzebę wolności i niezależności. To spowoduje, że wejdiesz w konflikt z najbliższymi. Będziesz chciała wyjechać, ale sprawy rodzinne zatrzymają Cię na miejscu. Pomyśl, jak wyjść z tego obronną ręką.

Wodnik (21.01.-19.02.)

Może uda Ci się w tym tygodniu załatwić wszystkie zaległe sprawy. Masz w sobie również dość energii, żeby przeprowadzić niezbędne porządki w swoich dokumentach. To przyda Ci się w najbliższej przyszłości, kiedy trzeba będzie zebrać dokumenty potrzebne w ważnej urzędowej sprawie. Teraz jednak ciesz się, możesz wybrać się na imprezę. Wprawdzie nie spotkasz tam Kopciuszka, ale kto wie, czy osoba, z którą zatańczysz, nie okaże się jedną z ważniejszych znajomości w ostatnich latach.

Bliznięta (22.05.-22.06.)

Twoja wewnętrzna euforia będzie udzielać się innym. Podejmiesz się ważnego zadania, a mianowicie przekonywania najbliższych, że świat jest piękny. Ten życiowy optymizm będzie działał jak wirus i zainfekuje pozytywnie wszystkich, którzy znajdą się blisko Ciebie. W pracy zachowaj rozsądek i dystans, bo w Twoim pobliżu jest bardzo wytrawny gracz. W domu cisza i spokój dodadzą Ci sił potrzebnych do załatwienia ważnej sprawy w przyszłym tygodniu.

Waga (23.09.-22.10.)

Wszystko, co spotka Cię w tym tygodniu, przyniesie Ci dużo satysfakcji. I to uczucie zdominuje najbliższy czas. A ty sama będziesz chciała rozdawać dookoła jak najwięcej uśmiechu i radości życia. Swoją pozytywną energią będziesz zarażać innych. Najbardziej z tego ucieszy się Rak, bo jego uszczęśliwisz nade wszystko. Spłaci Ci ten dług wdzięczności w najbliższym czasie i jego gest okaże się dla Ciebie prawdziwym kołem ratunkowym.

Ryby (20.02.-20.03.)

Początek tygodnia okaże się trochę pochmurny i pesymistyczny. Jednak już w środę nastąpi przełom. Rozejrzysz się dookoła i ujrzysz wielu przychylnych Ci ludzi. Nie odrzucaj ich pomocy, ponieważ czeka Cię nie lada wyzwanie. Kto wie, czy nie zajdzie potrzeba przeprowadzenia w domu prawdziwej rewolucji. Koniec tygodnia wykorzystaj na spacer na świeżym powietrzu. Twoje zdrowie dopomina się już od dłuższego czasu, żeby poświęcić mu więcej czasu, niż dotychczas.

Rak (22.06.-22.07.)

Każda sprawa, jaką zamierzasz załatwić w tym tygodniu, zakończy się sukcesem. Ktoś okaże Ci bezinteresowną pomoc. Docerń ten gest. Czwartek jest najlepszym dniem, żeby rozpocząć realizację ambitnych planów, jakie od dawna nosisz w sobie. W pracy zaskoczysz innych doskonałą organizacją swojego zamierzenia. Dobrze byłoby, gdyby Rak w domu wyszedł poza ogólnie przyjęte schematy. Rodzina będzie zaskoczona, ale z entuzjazmem przyjmie każdą Twoją propozycję.

Skorpion (24.10.-22.11.)

Tylko Tobie uda się rozwiązać rodzinny problem. Wykorzystasz zdobyte doświadczenie, żeby wprowadzić atmosferę pełną harmonii. Kto wie, czy dodatkowy, pełen zgody gest z Twojej strony nie będzie miał wpływu na dalszy rozwój wypadków. Może unikniesz w ten sposób sytuacji, która rozbiłaby Twój związek. Cokolwiek zrobisz, przemysł to dokładnie i nie kieruj się emocjami. Ktoś spod znaku Barana pomoże Ci przełomsować w pracy Twoje zamierzenia.

Baran (21.03.-21.04.)

Przed Tobą idealny tydzień na spotkania zawodowe i towarzyskie. Gwiazdy będą Ci sprzyjać w podejmowaniu decyzji. Warto więc rozsądnie wykorzystać tę szansę. I jeśli ktoś podpowie Ci brawurowe rozwiązanie, odrzuć je. Nad Twoim domem gromadzą się chmury. Z powodu błędnego nieporozumienia możesz stracić szansę na bardzo głęboką i ważną znajomość. W środę nie lekceważ ostrzeżenia bliskiej Ci osoby. Kto wie, czy jej podejrzenia nie są słuszne...

Lew (23.07.-23.08.)

Udana randka na początku tygodnia wprawi Cię w doskonały nastrój. Będziesz chciał przestać góry, ale lepiej będzie, jak tą pozytywną energię uwolnisz w pracy. Znajdziesz się bowiem w doskonałej formie intelektualnej, którą warto zażytnąć przed szefem. A przy okazji pokażesz swoje nowo zdobyte kwalifikacje. Warto podejmować w tym tygodniu i inne wyzwania, bo szanse, jakie obecnie podsuwa Ci życie, tak szybko się nie powtórzą.

Strzelec (23.11.-21.12.)

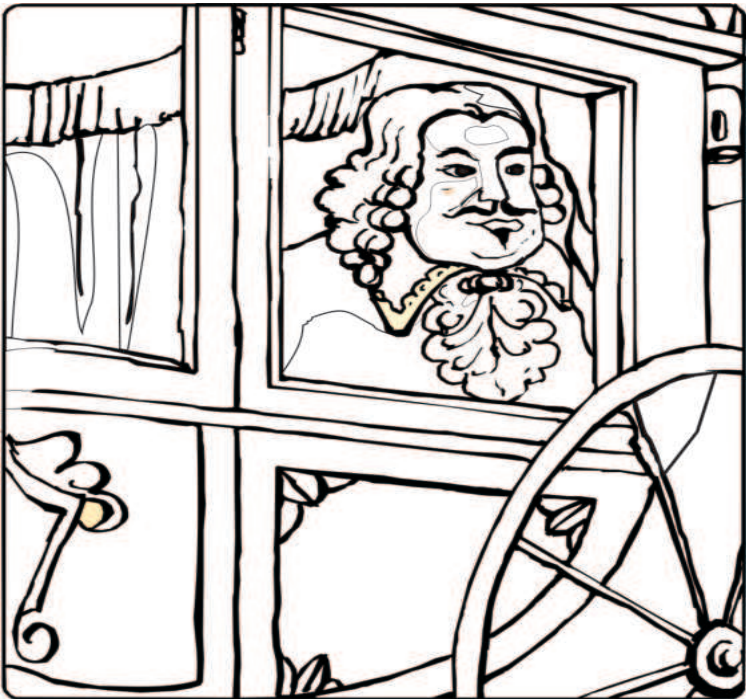
To będzie tydzień pełen napięcia, a Ty sam będziesz przeżywał jeden stres po drugim. Jednak Twoje dobre samopoczucie i życiowy optymizm, którego masz ostatnio w nadmiarze, pomogą Ci łagodnie przejść przez to wszystko. Ktoś Cię zaskoczy nieprzemyślaną decyzją, która w rezultacie pomoże Ci zrozumieć to wszystko, co się ostatnio wokół Ciebie dzieje. I to odkrycie napęlni Cię wiarą w to, że życie ma sens, i to głęboki. Ktoś spod znaku Lwa czeka na twój miły uśmiech.

wróżka Adelajda

Pogoda

		temperatura	ciśnienie	wiatr	deszcz
		minimalna/odczuwalna/maksymalna			
Czwartek 27.10.2011					
dzień 7:00 - 19:00		5/7/9	1014 hPa	12 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		5/9/9	1015 hPa	13 km/h	0 mm
Piątek 28.10.2011					
dzień 7:00 - 19:00		3/6/7	1015 hPa	11 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		6/8/10	1015 hPa	6 km/h	0 mm
Sobota 29.10.2011					
dzień 7:00 - 19:00		6/12/14	1015 hPa	6 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		9/10/12	1014 hPa	6 km/h	0,3 mm
Niedziela 30.10.2011					
dzień 7:00 - 19:00		9/13/13	1012 hPa	10 km/h	0,3 mm
noc 19:00 - 7:00		6/10/11	1009 hPa	9 km/h	0 mm

Zabawa dla dzieci – kolorowanka



HUMOR

Szalupa ratunkowa, środek oceanu: – ...a więc, panie Bosmanie, jedyny sposób określania stron świata bez pomocy kompasu, jaki pan zna, to ten z mchem na północnej stronie drzew?

Wyłowił wędkarz starą butelkę. Patrzy, a w środku siedzi dżin. Zaczyna więc pocierać szkło. Trze, trze i nic. Nagle słyszy przytłumiony głos: – Korek wyciągnij!

Reżyser „Matki królów”	Czynni członkowie grupy	Wynagrodzenie		Gatunek koniaku	Druh, kamrat	15	Spływa z czoła	Napad, najazd
		„Krzywa” bułka	Pokój dla ucznia					Masa do pieczęci
18		5			Kamień ozdobny			
Pali się w świecy								
Odświeżony strój sędziego			19	Nakłanianie, kuszenie	14			
Gatunek kaczk	7				Buduje gniazda		16	
	13				Na rodzinne zdjęcia	6	Członek kapituły	Prekursor
Kompozycja Straussa				Podkaszany taniec				10
Spławia drewno; oryl	Sznur kowboja	Angielska lub procentowa		Miś z Australii		Położenie, sytuacja życiowa		Dawniej wzywały na wojnę
		17		Ośłona maszyn			1	
Piłka poza boiskiem			„Miara” szczęścia					
Do smarowania dachów				Ponaglenie na piśmie		8		22
Szpadel, rydel	11	Bank w grze			Twarz, oblicze		9	
					Indyjski asceta			
			12				21	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie - aforyzm Novalisa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

SUDOKU

7	9	6				2		9
2	4	7		9			6	3
	3			4	1	4	1	
	1	3	1		7	4	5	9
			8	4	2		7	4
		4	2	7			1	9
				5	3		7	6
6	7	9					8	3

1	8	3			6	3	2		5	8	3
			5	4					4	9	
					7	9			6		
2	4	6		6	8				7		
9	6	2			1	3			1	2	
3			4	2		7	4		7		
			6		5	9			8		
									3	1	8

8		7	6			3	4	1
3			3	2		6		
	5		9		2			
4					1			
1		5	2					
		8	6					
	4				7			
6	7				3			



ZUPA DYNIOWA Z KURCZAKIEM

Składniki:

40 dag dyni
10 dag czerwonej papryki
2 cebule
3 ząbki czosnku
100 g ryżu
20 g masła
sól, pieprz
2 liście laurowe
papryka w proszku
tymianek
koperek

30 dag piersi z kurczaka
10 dag papryki zielonej
pół pora
4 ziemniaki
pół szklanki śmietany
olej
ziele angielskie
pieprz ziarnisty
majeranek
natka pietruszki

Sposób przyrządzenia:

Piersi pokroić w niedużą kostkę, posolić, posypać pieprzem i obsmażyć na oleju. Dodać pokrojoną w kostkę cebulę i pora, chwilę smażyć, dorzucić paprykę i na końcu zmiażdżony ząbek czosnku i przyprawy. Podsmażać jeszcze chwilę, następnie podlać odrobiną wody i dusić 10 min. W drugim garnku obsmażyć na maśle dynię pokrojoną w kostkę, aż będzie na tyle miękka, że będzie ją można łatwo zmiksować. Do puree z dyni dodać kurczaka z warzywami i wszystko zalać 3 litrami bulionu. Gdy wszystko się zagotuje, wsypać ryż i wrzucić pokrojone w kostkę ziemniaki. Gotować 10-15 min. Zagęścić zupę mąką i śmietaną. Posypać ją koperkiem i natką.

PLACUSZKI Z DYNI

Składniki:

300 g miększu dyni
4 czubate łyżki mąki pszennej
1,5 łyżeczki startego świeżego imbiru
olej do smażenia

1 duże jajko
1,5 łyżki masła
sól i pieprz

Sposób przyrządzenia:

Dynię pokroić na mniejsze kawałki, a następnie roznieść tłuczkiem do ziemniaków na miazgę. Dodać mąkę, roztopione masło, imbir i przyprawy. Oddzielić żółtko od białka. Żółtko dodać do masy, z białka ubić pianę i też dodać. Wymieszać. Placuszki nakładać łyżką na rozgrzany na patelni tłuszcz. Smażyć na rumiano z obu stron. Podawać z serem czosnkowym lub z sosem pomidorowym.

Polski październik

1956 rok był przełomowym okresem we współczesnej historii Polski. W czerwcu w Poznaniu doszło do wystąpień robotników przeciwko władzy ludowej, które z czasem nazwano nawet powstaniem. W październiku tego roku Władysław Gomułka został wybrany I sekretarzem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Rozpoczęła się tzw. odwilż październikowa. Z więzienia wyszedł między innymi kardynał Stefan Wyszyński.

W 1953 roku zmarł w Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich Józef Stalin. Mimo śmierci dyktatora w obozie komunistycznym nadal stosowano masowe represje względem ludności. W Polsce w tym czasie do więzień trafiali żołnierze Armii Krajowej, czy sympatycy Polskiego Stronnictwa Ludowego oraz księża. Część z nich została skazana na kary śmierci. Organy bezpieczeństwa miały ogromny wpływ na życie Polaków. Bezapelacyjnie w kraju rządził Bolesław Bierut, który przez część historyków jest nawet porównywalny do Stalina.

Trzy lata po śmierci wodza Rosji, w lutym, na XX zjeździe Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego Nikita Chruszczow wygłosił swój tajny referat, w którym ujawnił zbrodnię Józefa Stalina. W referacie Stalin został ukazany jako zbrodniarz stojący na czele partii bolszewików, winny zbrodniom, które zostały popełnione, gdy sprawował władzę i wprowadzeniu tzw. kultu jednostki. Wygłoszenie referatu oznaczało początek zmian, jednak nie zlikwidowało systemu. Referat oznaczał jednak pozytywne zmiany dla milionów zwykłych ludzi w ZSRR i w podporządkowanych mu krajach satelickich. Chruszczow ogłosił amnestię dla milionów więźniów Gułagu i drastycznie ograniczył system obozów pracy. Od tej pory trafiali do nich w zasadzie więźniowie kryminalni.

Niemal w tym samym czasie



Na ulice Poznania wyjechały czołgi, które stłumiły opór

w marcu 1956 roku zmarł w Moskwie Bolesław Bierut. Wraz z ogłoszeniem referatu zmiany nastąpiły także w naszym kraju. W czerwcu w Poznaniu wybuchł pierwszy generalny strajk. Początkowo strajkujący domagali się zwiększenia płac i zapewnienia godziwej pracy. Z czasem doszły hasła przeciwko ówczesnej władzy. Strajkujący wyszli na ulice stolicy Wielkopolski. Tu strajk został stłumiony przez wojsko i milicję. W wydarzeniach zginęło według szacunków historyków około 70 robotników oraz ośmiu żołnierzy.

Od czasu wydarzeń poznańskich utrzymywał się w Polsce stan napięcia. Zdawano sobie sprawę, że musi dojść do przemian. Władze partyjne gorączkowo szukały wyjścia z pogarszającej się sytuacji.

Wydarzenia października związane były z odbywającymi się od 19 października obradami

VIII Plenum Komitetu Centralnego PZPR. Dzień przed plenum do Warszawy przyleciał niespodziewanie Nikita Chruszczow. Realną stała się groźba interwencji Armii Radzieckiej w Polsce, a jej oddziały zaczęły przemieszczać się w kierunku stolicy pod pretekstem ćwiczeń. Do oporu przygotowywały się polskie Wojska Wewnętrzne podlegające Komitetowi ds. Bezpieczeństwa Publicznego, w odróżnieniu od większości armii podległej marszałkowi Rokossovskiemu.

21 października plenum zdecydowało o przywróceniu do władzy odsuniętego przez Bieruta Władysława Gomułka. Wybrano go na stanowisko I sekretarza KC PZPR. Wybór Gomułka oraz zapowiedzi reform zostały entuzjastycznie przyjęte przez wielu obywateli, czego świadectwem był liczny wiec 24 października na placu Defilad. Podczas przemówienia



Protestujący na ulicach Poznania w czerwcu 1956 roku



Władysław Gomułka przemawia na wiecu w Warszawie

wienia na wiecu, Gomułka potępił wówczas stalinizm i zapowiedział reformy, mające na celu demokratyzację ustroju.

W połowie listopada 1956 roku, odbyły się w Moskwie rozmowy polsko-radzieckie. Na czele polskiej delegacji stał Władysław Gomułka. Wówczas umorzono zadłużenie Polski, postanowiono o repatriacji 30 tysięcy Polaków z ZSRR oraz uzgodniono status wojsk radzieckich w Polsce.

Wydarzenia w Polsce stały się katalizatorem powstania na Węgrzech. Tam również domagano się zmian ustrojowych. Niestety powstanie zostało krwawo stłumione przez wojska radzieckie.

W wyniku dojścia Gomułka do władzy Polacy liczyli na liberalizację skostniałego systemu, zwiększenie wolności obyczajowej, a przede wszystkim na zaniechanie terroru ze strony władz. Gomułka był w stanie zrealizować tylko ostatni z tych postulatów. Z więzienia wypuszczono między innymi akowców i księży. Wyszedł na wolność kardynał Stefan Wyszyński. Po październiku 1956, rozpoczęła się w Polsce destalinizacja. Niestety odwilż trwała bardzo krótko. Gomułce nie starczyło odwagi i wyobraźni, aby wprowadzić zapowiedziane reformy.

oprac. Szymon Wiśniewski

Będzie folder o kościołach

Uczeń Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny Dawid Olszewski sfotografował i zebrał informacje o kościele parafialnym w Ciechocinie. Jego praca jest częścią projektu realizowanego przez Miejską i Powiatową Bibliotekę publiczną oraz Stowarzyszenie Świętego Huberta. Prace uczniów zostaną wydane w folderze poświęconym kościołom naszego powiatu.

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Golubiu-Dobrzyniu oraz Stowarzyszenie Świętego Huberta realizuje projekt „Ocalić od zapomnienia”. Jego celem jest sfotografowanie i opisanie kościołów naszego powiatu. Jest on trzecią częścią przedsięwzięcia. Wcześniej biblioteka zrealizowała podobne projekty dotyczące przydrożnych kapliczek i zapomnianych cmentarzy. W projekcie bierze udział młodzież z Zespołu

Szkół nr 1 im. Anny Wazówny. Owoc pracy uczniów zostanie wydany w postaci folderu.

Tym razem prezentujemy fragment pracy Dawida Olszewskiego poświęconej kościołowi parafialnemu pod wezwaniem św. Małgorzaty w Ciechocinie. „Kościół w Ciechocinie powstał w XIV wieku. Inicjatorem jego budowy był Zbysław z Gołańczy. Kościół wybudowano w stylu gotyckim. Następnie został on

przebudowany i częściowo stracił pierwotny charakter. Wieża kościoła została wybudowana dopiero w XVIII wieku. Wnętrze kościoła pochodzi z czasów późniejszych i jest w stylu barokowym. W kościele znajduje się monstrancja, przypuszczalnie wykonana w Toruniu. Trzy kielichy: pierwszy z końca XVI wieku, pozostałe z XVII wieku, na jednym znajdują się grawerowane inicjały, prawdopodobnie fun-



datora i data 1731. Z 1650 roku pochodzi srebrny pacyfikał wykonany przez Marcina, złotnika biskupów kujawskich”.

Projekt „Ocalić od zapomnienia” jest współfinansowany przez Urząd Marszałkowski w Toruniu.

oprac. Szyw

Doradztwo zawodowe

Wybieramy studia

Wyboru kierunku studiów dokonujemy przeważnie w młodości i na całe życie, ciesząc się lub męcząc przez cały ten okres. Warto więc przemyśleć tę decyzję i poświęcić czas na poszukiwanie odpowiedniego kierunku dla siebie. To nie może być decyzja przypadkowa ani podyktowana wyborami znajomych. Rynek pracy dziś jest bardzo wymagający, nie można sobie pozwolić na podjęcie decyzji dotyczącej przyszłości bez zastanowienia.

Istnieje wiele technik wyboru, które jednak sprowadzają się ostatecznie do alternatywy – wybrać to co większość lub być oryginalnym. Jeśli wybierze się to pierwsze, to zawierzy się „mądrości ludowej”, która nie zawsze ma rację. Jeśli postawi się na oryginalność, podejmie się zdecydowanie większe ryzyko, które być może będzie zdecydowanie bardziej opłacalne. I rzeczywiście, kilkunastu absolwentów np. mało rozpowszechnionej arabistyki rocznie dobrze odnajduje się na rynku pracy. Dodatkową koniunkturę na osoby znające arabski stworzyło bowiem polskie zaangażowanie w amerykańską operację wojskową w Iraku.

Z drugiej strony trzeba się zastanowić czy warto przeciągać strunę oryginalności. Na edukacyjnym rynku mamy wiele bardzo ciekawych pomysłów np. lotnictwo i kosmonautyka, lobbing, muzyka kościelna czy eksploatacja pojazdów samochodowych i ciągników. Zastanówmy się poważnie czy to tylko reklamowe

chwyt uczelni, które walczą o klienta-studenta. Oczywiście istnieje też ryzyko. To cena uczestnictwa w ekskluzywnej grupie – jeśli jej umiejętności nie są społeczeństwu potrzebne pozostaje niezauważona.

Wybór kierunku studiów to poważna decyzja. Czy młodzi ludzie zdają sobie z tego sprawę? Czym się kierują wybierając ten, a nie inny kierunek? Na ich decyzję często ma wpływ rodzina i znajomi. Idą na dany kierunek, ponieważ większość kolegów z klasy go wybrała, a co się z tym wiąże studiuje się w gronie dobrych znajomych. Nie bez znaczenia jest też prestiż przyszłego zawodu. Chodzi o to, by móc powiedzieć, że jest się prawnikiem czy architektem. Decydując się na wybór takich studiów młodzież ma nadzieję, że za prestiżem pójść pieniądze. A nie zawsze tak jest.

Szukanie kierunku warto zacząć od określenia własnych predyspozycji i zainteresowań. Następnie do nich trzeba dookreślić odpowiednie kie-

runki studiów. Jak już się dowiemy jaka grupa kierunków do nas pasuje (np. techniczne, medyczne, społeczne itp.) warto dowiedzieć się więcej na ich temat.

Zalecane jest poznanie charakteru różnych kierunków. Lepiej nie skupiać się tylko na jednym bądź jednej dziedzinie, bo im więcej pozna się możliwości tym większy jest wybór. Na przeczytanie ofert różnych uczelni warto poświęcić więcej niż tylko kilka dni. Czas na pewno zwróci się wielokrotnie. Internet serwuje wiele ciekawych stron typu poradników dotyczących szukania kierunku studiów. Można przeglądać oficjalne strony uczelni. One szczegółowo opisują co dany kierunek oferuje, jakie są podobne kierunki i gdzie szukać po nich pracy. Dobrze jest także poszukać uczelni, która spełnia wymagania i która jest pozytywnie oceniana przez pracodawców.

Specjaliści twierdzą, że maturzyści wybierając studia powinni się kierować przede wszystkim zaintere-

sowaniami. Trzeba się dobrze zastanowić, co się chce w życiu robić. Najlepiej wyobrazić sobie siebie za 10 lat w danym zawodzie, przy założeniu, że wykonuje się go codziennie przez pięć dni w tygodniu. Nie bez znaczenia jest charakter, temperament i kompetencje społeczne konkretnej osoby. Ważne są one nie tylko przy wyborze studiów, ale również przy poszukiwaniu pracy. Przykładowo, ktoś może interesować się zagadnieniami z psychologii, ale nie będzie nadawać się do indywidualnej pracy z pacjentem czy do prowadzenia szkoleń. Kiedy młodzież nie jest w stanie sprecyzować swoich zainteresowań bardzo pomocne są biura karier, które działają niemal przy wszystkich uczelniach i szkołach wyższych. Służą one pomocą nie tylko studentom, ale również kandydatom na studia. W szkołach mogą liczyć na pomoc doradców zawodowych i pedagogów. Pomogą oni wybrać ścieżkę kariery, choćby przez testy predyspozycji zawodowych i testy kompetencji społecznych. Ich wyniki może nie od razu wskazać kierunek, ale na pewno pomogą przy jego wyborze.

Zainteresowania, cechy charakteru, temperament. A co z rynkiem pracy? Czy kandydaci na studia nie powinni się przede wszystkim kierować zapotrzebowaniem na konkretnych fachowców? Oczywiście, trzeba zwracać uwagę w dzisiejszych czasach na to, co dzieje się na rynku pracy. Należy jednak pamiętać, że jest on chwiejny. Specjaliści, którzy potrzebni są teraz, niekoniecznie będą potrzebni

za trzy czy pięć lat. Dlatego też często nie warto iść za modą, wybierając studia. Zwłaszcza, że często tzw. modne kierunki kończy bardzo wiele osób, a rynek nie potrzebuje aż tylu fachowców z tej samej dziedziny. Podstawowym minusem tego faktu jest to, że w dobie wysokiego bezrobocia w ramach tej wielkiej grupy pracodawcy mogą dowolnie przebiegać.

Wielu specjalistów dziwi się, że w rankingach kierunków pod względem liczby chętnych królują niezmiennie nauki społeczne takie jak pedagogika czy socjologia, po których obecnie bardzo trudno o pracę. Wybór pedagogiki przez młodych ludzi dziwi również z tego względu, że obecnie jest niż demograficzny, który nie zapowiada poprawy sytuacji, jeśli chodzi o miejsce pracy w instytucjach związanych z edukacją.

Ważne jest obecnie to, że nie powinno się wybierać kierunku studiów z podejściem żeby w ogóle coś wybrać, żeby mieć papierkę albo tylko magistra. Obecnie inwestycja w wykształcenie jest kosztowną inwestycją i nie opłaca się studiować czegoś po czym w przyszłości nie będzie pracy. Szkoda tracić trzy albo pięć lat w szkole wyższej.

Wybór jest więc ważny, a jego konsekwencje są znane tylko przyszłości. Co robić? Myśleć i spróbować pogodzić swoje pasje z wymogami rynku pracy. To trudne, ale jeśli się uda zapewni to i satysfakcję i ...pieniądze.

Katarzyna Piotrowska

Zawód

Oferty pracy dla...

Dzięki nabytej wiedzy w zakresie metalurgii absolwenci uzyskują podstawy do twórczej pracy w zakresie zagadnień związanych z rozwojem technologii metali i stopów. Przygotowanie do pracy zawodowej uwzględnia możliwości zatrudnienia absolwentów w przemyśle, energetyce, transporcie, instytucjach naukowych, bankowości, administracji, biurach consultingowo-projektowych, rzemiośle oraz prywatnych firmach wytwórczych i usługowych.

Absolwent kierunku metalurgia jest specjalistą z zakresu techniki i technologii, recyklingu materiałów i ochrony środowiska, a w zarządzaniu procesami produkcyjnymi wykorzystuje automatyzację i informatyzację procesów. Niezależnie od wyboru studiowanej specjalności, każdy student przechodzi kształcenie w zakresie takich przedmiotów jak: informatyka czy komputerowe wspomaganie prac inżynierskich.

Metalurgia to nauka o metalach, obejmująca m.in. przeróbkę plastyczną, odlewnictwo, metaloznawstwo i metalurgię ekstrakcyjną. I mimo że we współczesnym świecie metale są wypierane coraz bardziej przez tworzywa sztuczne, to nadal nie potrafimy się bez nich obejść. W Polsce ponad połowę produkcji hutniczej konsumuje budownictwo i sektor konstrukcji stalowych. To popyt z tych sektorów gospodarki ma wpływ na rynek pracy dla metalurgów. Jednak mimo kłopotów w budow-

nictwie mogą oni liczyć na pozytywne tendencje.

Absolwent jest przygotowany do działalności inżynierskiej w: produkcji przemysłowej, przetwórstwie metali i stopów, laboratoriach specjalistycznych, biurach projektowych i jednostkach gospodarczych. Absolwent jest przygotowany do pracy w: małych, średnich i dużych przedsiębiorstwach metalurgicznych i przetwórstwa metali oraz przemysłach pokrewnych; jednostkach projektowych i doradczych oraz innych jednostkach gospodarczych i administracyjnych, w których wymagana jest wiedza techniczna. Najczęściej do pracy w tym kierunku poszukuje się osób na południu kraju, w dużych ośrodkach przemysłowych. Na forach internetowych znaleźć można informację, że dużo osób po tym kierunku wyjeżdża do pracy za granicę, żeby więcej zarabiać pracując w zawodzie.

Katarzyna Piotrowska

Kierunki studiów

Metalurgia

Metalurgia to nauka o metalach, obejmująca m.in. przeróbkę plastyczną, odlewnictwo, metaloznawstwo i metalurgię ekstrakcyjną. Przedmiotem badań metalurgii jest przeróbka rud metali aż do produktu końcowego (np. kabel miedziany, drzwi samochodowe, profile aluminiowe).

W języku potocznym utożsamiana jest często z hutnictwem, przy czym hutnictwo zajmuje się wyłącznie metalurgią ekstrakcyjną. Obecnie procesy ekstrakcji metali stanowią niewielki odsetek przedmiotów badań metalurgii, która skupia się głównie na przetwórstwie metali, czyli wytwarzaniu przedmiotów użytkowych.

Predyspozycje

W tym zawodzie ważne są umiejętności i zdolności inżynierskie, konstruktorskie. Liczy się też umiejętność logicznego myślenia, cierpliwość, umiejętność zastosowania teorii w praktyce, a także zdolności matematyczne oraz techniczne. Metalurgowi potrzebna jest większa niż w innych zawodach świadomość procesów fizycznych i chemicznych, wyobraźnia i umiejętność posługiwania się rysunkiem technicznym.

Jak wyglądają studia?

Metalurgię można studiować w trybie stacjonarnym i niesta-

cjonarnym na wybranych politechnikach i w wyższych szkołach zawodowych. Studia są dwustopniowe. Studia stacjonarne pierwszego stopnia trwają 7 semestrów, a studia drugiego stopnia 3 semestry, zaś studia niestacjonarne przeważnie odpowiednio 8 semestrów i 4.

Przedmioty nauczania realizowane na metalurgii to: matematyka, fizyka, nauka o materiałach, metalurgia i przetwórstwo metali, termodynamika techniczna i technika cieplna, mechanika techniczna z wytrzymałością materiałów, grafika inżynierska i projektowanie inżynierskie, automatyka i robotyka, informatyka i komputerowe wspomaganie prac inżynierskich, kształtowanie, badanie struktury i własności materiałów, metaloznawstwo stopów żelaza i metali nieżelaznych.

Przykładowe specjalności jakie mogą wybrać studenci na tym kierunku to: techniki wytwarzania, informatyka stosowana,

ochrona środowiska i recykling materiałów, technika cieplna, inżynieria produkcji, odlewnictwo precyzyjne i artystyczne, energetyka procesowa.

Oto uczelnie, na których można studiować metalurgię: Politechnika Częstochowska, Politechnika Śląska w Gliwicach, Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie, Wyższa Szkoła Biznesu i Przedsiębiorczości w Ostrowcu Świętokrzyskim, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie.

Katarzyna Piotrowska

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

**ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80**

Kolarstwo

Ostatnie medale

Zaczął się 17 czerwca, a zakończyło w miniony weekend w Lubiczu. Sezon kolarski 2011 powoli przechodzi do historii. Podczas ostatniej odsłony kolarskiego sezonu nie zabrakło miłych akcentów ze strony naszych ekip - Iskry BGŻ - AgroCiech i Sokoła Wielkie Rychnowo.

Na ulicach Lubicza w niedzielne popołudnie mogliśmy zobaczyć wyścigi zawodników różnych kategorii. Wśród startujących nie zabrakło również samorządowców.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii za swoje wyczyny otrzymali medale, puchary i nagrody rzeczowe. Zmagania zakończyło spotkanie integracyjne.

Podczas kryterium w Lubiczu szczególnie dobrze wypaść chcieli gospodarze - przedstawiciele gminy Lubicz. Udało się im, a konkretnie Maciejowi Kwiatkowskiemu z Żaka Gronowo (gmina Lubicz) najszybciej pokonać nieco ponad 7-kilometrową trasę. Drugie i trze-

cie miejsce na podium zdobyli kolarze Sokoła Wielkie Rychnowo - Damian Mądrzejewski i Piotr Klimkowski. Pierwszą dziesiątkę zamknął najlepszy z Iskry Adrian Szupryczyński.

Wyścig młodzików wygrał Hubert Kowalczyk z Iskry. Na najniższym stopniu podium uplasował się Michał Lewandowski, a w pierwszej dziesiątce wyścigu znalazło się aż sześciu kolarzy Iskry Ciechocin. Najszybszy spośród kolarzy Sokoła Wielkie Rychnowo Adrian Brzozowski przybył na metę trzynasty.

PW

Siatkówka

Krok od awansu

Do najlepszej dwunastki drużyn w województwie awansowały siatkarki z gminy Golub-Dobrzyń. Od awansu do przyszłorocznych finałów zawodów Londyn - Tuchola 2012 dzieli je teraz tylko jedno zwycięstwo w kolejnym turnieju.

Kolejny eliminacyjny turniej siatkarki z gminy Golub-Dobrzyń rozgrywały w niedzielę w Ostrołce w gminie Dąbrowa Chełmińska. Ich rywalkami były zawodniczki gospodarzy oraz Kcyni. W obu spotkaniach nasze reprezentantki wygrały 2:0 i awansowały do kolejnej fazy eliminacji. Wyniki Gminy Golub-Dobrzyń: Gmina GD - Kcynia 2-0 (25-19, 25-23) i Gmina GD - Dąbrowa Chełmińska 2-0 (25-13, 25-18).

- Jedynym nerwowym momentem na turnieju była końcówka drugiego seta z Kcynią. Po pierwszym pewnie wygranym zawodniczki zbyt bardzo rozluźniły się, czego efektem była walka do końca seta. W drugim meczu poszło nam już łatwiej. W drugim secie meczu z Dąbrową Chełmińską

wprowadziłem na parkiet młode zawodniczki, aby spróbowały sił w meczu o stawkę. Udało im się dobrze znieść presję. Szczególnie na pochwały zasłużyła Oliwia Stępień. Na piątkę wypadł też bardziej doświadczony trzon drużyny, który przygotowuje się do rozgrywek III ligi - mówi trener Przemysław Wodzień.

Skład drużyny Gminy Golub-Dobrzyń:

Monika Gajtowska, Marta Gabriel, Agnieszka Gabriel, Agnieszka Żabińska, Marlena Łęgowska, Agnieszka Barczewska, Oliwia Stępień, Marcelina Sikora, Marta Korzeniewska, Julia Jagielska, Sandra Derkowska, Wioleta Pawlewicz trener: Przemysław Wodzień.

PW



Siatkarki z gminy Golub-Dobrzyń awansowały do najlepszej dwunastki drużyn w województwie

Golub-Dobrzyń

Biegali przez cały rok

Kilkudziesięciu zawodników z Golubia-Dobrzynia, Kowalewa Pomorskiego, Płonnego, Rypina i Skrwilna wzięło udział w biegach przełajowych z cyklu „Cztery Poru Roku”.

Zakończyła się tegoroczna edycja biegów rekreacyjnych z cyklu „Cztery Pory Roku” organizowana przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Golubiu-Dobrzyniu. Uczestnicy zawodów startowali w tym roku w czterech biegach rozgrywanych na tej samej trasie w różnych porach roku. Cykl rozpoczął bieg zimowy, który odbył się na początku marca. Następnie odbył się w maju bieg wiosenny, w sierpniu letni i w zeszłym tygodniu bieg jesienny.

Uczestnicy mogli startować we wszystkich biegach całego cyklu lub w biegach pojedynczych, jednak żeby zawodnik został uwzględniony w klasyfikacji ge-

neralnej musiał wziąć udział przynajmniej w trzech biegach. Bieg główny odbywał się na dystansie pięciu kilometrów i prowadził ścieżkami lasu miejskiego. Start i meta znajdowały się na bieżni stadionu.

Rozgrywane były również biegi dla dzieci na dystansie od 300 do 1000 metrów. Na wszystkich uczestników po każdym biegu zawsze czekał ciepły posiłek i napoje. Po ostatnim biegu całego cyklu najlepszym zawodnikom oraz zawodniczkom zostały wręczone pamiątkowe puchary, statuetki oraz nagrody rzeczowe.

Szyw
fot. OSiR



Klasyfikacja generalna po zakończeniu całego cyklu:

Biegi dla dzieci

Kategoria D1 (roczniki 2004-2005)

1. Majcher Adam - Toruń
2. Jagielski Rafał - G-D

Kategoria D2 (roczniki 2002-2003)

- Chłopcy:
1. Karpiński Maciej - G-D
- Dziewczeta:
1. Jagielska Jessica - Skrwilno
 2. Kępczyńska Malwina - G-D

Kategoria D3 (roczniki 2000-2001)

1. Jagielski Jakub - G-D
2. Jagielski Szymon - G-D
3. Szczutkowski Szymon - G-D

Kategoria D4 (1998 - 1999)

- Chłopcy:
1. Jagielski Dariusz - G-D
- Dziewczeta:
1. Żuchowska Anna - Płonne
 2. Żuchowska Joanna - Płonne

Biegi dla dorosłych

Klasyfikacja Open

- Mężczyźni:
1. Dudkiewicz Artur - Rypin
 2. Śliwiński Paweł - Rypin
 3. Zdunkowski Marcin - Rypin
- Kobiety:
1. Żuchowska Katarzyna - Płonne
 2. Kępczyńska Marlena - Brodnica
 3. Majcher Halina - G-D

Kategoria M2 (1996-1992)

1. Żuchowski Bartosz - Płonne

Kategoria M3 (1991-1982)

1. Dudkiewicz Artur - Rypin
2. Śliwiński Paweł - Rypin
3. Zdunkowski Marcin - Rypin

Kategoria M4 (1981-1972)

1. Majcher Janusz - Toruń

Kategoria M5 (1972-1962)

1. Żuchowski Józef - Płonne
2. Wiśniewski Piotr - Grudziądz

Kategoria M7 (1951 i starsi)

1. Berberecki Roman - Rypin
2. Majcher Stanisław - G-D
3. Majcher Jan - Toruń

Kategoria K4 (1972-81)

1. Żuchowska Katarzyna - Płonne
2. Kępczyńska Marlena - Brodnica

Kategoria K6 (1961 i starsi)

1. Majcher Halina - G-D



KLASA B

Kolejka 8 - 22-23 października

Zryw Książki	3-0	Victoria Czemikowo
Cukrownik Melno	2-2	LZS Steklin
Ulani Grudziądz	1-6	LZS Zbiczno
Radzynianka	3-0	Zryw Wrocki
Relaks Górzno	2-1	LZS Świdziebna
Iskra Ciechocin	4-3	Legia Osiek

1. Iskra Ciechocin	8	24	39-16
2. LZS Świdziebna	8	21	35-3
3. Radzynianka Radzyń	8	16	29-14
4. Zryw Książki	8	13	25-14
5. LZS Zbiczno	8	11	15-15
6. Ulani Grudziądz	8	10	20-38
7. Relaks Górzno	8	10	22-19
8. Cukrownik Melno	8	7	9-23
9. Victoria Czemikowo	8	7	12-23
10. Legia Osiek	8	7	18-25
11. LZS Steklin	8	6	9-27
12. Zryw Wrocki	8	4	7-23

Kolejka 9 - 29-30 października

Legia Osiek - Zryw Książki
LZS Świdziebna - Iskra Ciechocin
Zryw Wrocki - Relaks Górzno
LZS Zbiczno - Radzynianka
LZS Steklin - Ulani Grudziądz
Victoria Czemikowo - Cukrownik Melno

KLASA A

Kolejka 10 - 22-23 października

Węgrowianka	2-2	LZS Bobrowo
Sokół Radomin	0-1	Rol.Ko Konojady
Kasztelan Papowo	3-1	Saturn Ostrowite
Pojezierze Brzuze	2-4	Zamek Bierzgowski
Piast Łasin	1-1	Mustang Ostaszewo
Unisławia Unisław	1-0	Elana II Toruń
Pomowiec Victoria	0-0	Stal Grudziądz

1. Rol.Ko Konojady	10	23	19-6
2. Mustang Ostaszewo	10	20	22-11
3. Pomowiec Victoria	10	20	19-11
4. Piast Łasin	10	17	20-15
5. Kasztelan Papowo	10	16	26-24
6. Sokół Radomin	10	16	20-12
7. Elana II Toruń	10	16	28-13
8. Stal Grudziądz	10	14	12-11
9. Unisławia Unisław	10	14	12-13
10. LZS Bobrowo	10	11	16-22
11. Węgrowianka	10	11	18-27
12. Zamek Bierzgowski	10	10	12-27
13. Pojezierze Brzuze	10	10	23-27
14. Saturn Ostrowite	10	0	8-36

Kolejka 11 - 29-30 października

Stal Grudziądz - Węgrowianka
Elana II Toruń - Pomowiec Victoria
Mustang Ostaszewo - Unisławia Unisław
Zamek Bierzgowski - Piast Łasin
Saturn Ostrowite - Pojezierze Brzuze
Rol.Ko Konojady - Kasztelan Papowo
LZS Bobrowo - Sokół Radomin

V LIGA

Kolejka 13 - 22-23 października

Naprzód Jabłonowo	1-4	Tucholanka
Spójnia Białe Błota	1-0	LKS Dąbrowa Ch.
Zawisza II Bydgoszcz	5-3	Promień Kowalewo
Olimpia II Grudziądz	8-3	Czarni Nakło
Polonia Bydgoszcz	4-0	Victoria Lisewo
Strażak/Wda II	2-0	Start Pruszcz
Pomorzanin Serock	4-2	Cyklon Kończewice
Drwęca Golub-D.	2-1	Unia Wąbrzeźno

1. Polonia Bydgoszcz	13	34	58-12
2. Zawisza II Bydgoszcz	13	30	61-24
3. Naprzód Jabłonowo	13	29	26-13
4. Spójnia Białe Błota	13	25	29-19
5. Strażak/Wda II	13	23	32-16
6. Victoria Lisewo	13	18	15-30
7. Olimpia II Grudziądz	13	18	35-38
8. Promień Kowalewo	13	17	19-15
9. Cyklon Kończewice	13	17	34-35
10. Drwęca Golub-D.	13	16	17-24
11. Pomorzanin Serock	13	15	21-33
12. Start Pruszcz	13	14	15-29
13. Czarni Nakło	13	13	22-32
14. Unia Wąbrzeźno	13	11	18-36
15. LKS Dąbrowa Ch.	13	10	10-26
16. Tucholanka Tuchola	13	9	23-53

Kolejka 14 - 29-30 października

Tucholanka - Unia Wąbrzeźno
Cyklon Kończewice - Drwęca Golub-D.
Start Pruszcz - Pomorzanin Serock
Victoria Lisewo - Strażak/Wda II
Czarni Nakło - Polonia Bydgoszcz
Promień Kowalewo - Olimpia II Grudziądz
LKS Dąbrowa Ch. - Zawisza II Bydgoszcz
Naprzód Jabłonowo - Spójnia Białe Błota

Piłka ręczna

78 bramek w derbach

Olimpijczyk Kowalewo uległ w derbowym pojedynku Vambresii Wąbrzeźno 35:42.



Był to drugi mecz w sezonie kowalewianek, a zarazem pierwszy przed własną publicznością. Wyrównany pojedynek w meczu trwał do stanu 4:5 dla Vambresii. Później szczypiornistki z Wąbrzeźna zaczęły grać dobrze w obronie, w czym wielką zasługą bramkarki Agaty Wysokiej. Jej skuteczność obron wynosiła ok. 50%. To w piłce ręcznej bardzo dobry wynik. Vambresia grała też dobrze w kontratakach. W efekcie po 15 minutach gry na tablicy widniał wynik 8:16. W 24 minucie po bramce Pauliny Guttman było 11:21 dla Wąbrzeźna. 6 minut przed zakończeniem pierwszej połowy przed kołem faulowana była Agnieszka Pęcherska. Sędzia zakwalifikował faul jako atak na rękę rzucającą i pokazał Ewelinie Zakrzewskiej czerwoną kartkę. Olimpijczyk w ostatnich minutach pierwszej połowy zaczął obrabiać straty zdobywając pięć bramek, a nie tracąc żadnej. W tym okresie gry bramki zdobyły: Agnieszka Pęcherska (dwie), Paulina Guttman

(dwie) i Ewelina Fiedorek.

Drugą połowę rozpoczęły rzuty w słupki zarówno Vambresii, jak i Olimpijczyka. Ostatecznie wynik tej części gry otworzyła Paulina Guttman. Przewaga Wąbrzeźna stopniała do 4 bramek, ale wtedy posypały się dwuminutowe kary za złe zmiany w zespole z Kowalewa. 4-5 bramkowa różnica bramkowa utrzymywała się do ok. 39 minuty. Od tego momentu ponownie coraz wyraźniej przeważały szczypiornistki Vambresii. Grały przy tym zabójczo skutecznie. W 46 minucie przy podwójnym osłabieniu w polu zdołały zdobyć bramkę. Ostatecznie Vambresia pokonała Olimpijczyka 42:35. Najwięcej bramek zdobyły: dla Olimpijczyka - Agnieszka Pęcherska (12), Paulina Guttman (7) i Ewa Rybicka (5). Dla Vambresii najlepiej rzucały w tym meczu: Paulina Domian (11), Dominika Brzezińska (9) i Agnieszka Lubańska (8).

PW

Piłka nożna

W młodszym garniturze

Saturn Ostrowite zagrał mecz z Kasztelanem Papowo Biskupie w eksperymentalnym, mocno odmłodzonym składzie. Po pierwszej połowie wygrywał 1:0. Po wznowieniu gry było już gorzej i zakończyło się na 1:3.

Saturn wyszedł na prowadzenie w 15 minucie po голу Pawła Licznarskiego, który otrzymał podanie z linii obrony i wykończył kontratak. Pierwsza połowa była dobra w wykonaniu Saturna, który skutecznie grał w obronie, a ataki gospodarzy nie stwarzały większego zagrożenia pod bramką Nadarzewskiego. W drugiej połowie Saturn skoncentrował się na obronie, ale cofnął się zbyt głęboko. Do zdobycia trzech punktów zabrakło im 15 minut. W 75 minucie gospodarze zdobyli bramkę wyrównującą po błędzie bramkarza Saturna. Na prowadzenie wyszli po голу z rzutu wolnego, a ostatnią bramkę zdobyli w ostatnich sekundach gry:

- Zagraliśmy młodą składem, który w pierwszej połowie spał się bardzo dobrze. Po przerwie zabrakło

nam doświadczenia i odrzucenia rywali dalej od własnego pola karnego. Mimo tej porażki widać, że gracze wnieśli w ten mecz szybkość i wytrzymałość, czyli to co wiąże się z młodym wiekiem - mówi trener Sławomir Izajasz.

PW

Kasztelan - Saturn		
3	(0:1)	1
Gol dla Saturna: 0:1 Licznarski 15'		
SKŁAD SATURNA Nadarzewski, Zgardowski, Siemiątkowski, Sudak, Kordowski, Jabłoński, Izajasz, Prymak, Araszewski, Licznarski, Araszewski (Smoliński)		

Piłka nożna

Dwa słupki z liderem

Sokół Radomin w sobotnie popołudnie na własnym obiekcie podejmował lidera A-klasy RolKo Konojady. Emocjonujący mecz zakończył się niestety porażką piłkarzy z Radomina, chociaż Sokół stworzył sobie kilka bardzo dobrych sytuacji.

Po kwadransie gry RolKo prowadziło 1:0. Gol padł po wrzutce na napastnika i błędzie w komunikacji między obrońcami a bramkarzem. Gracz z Konojad wykończył akcję kolegów strzałem głową. Jeszcze w pierwszej połowie Sokół mógł wyrównać. W sytuacji sam na sam z bramkarzem powstrzymany wślizgiem od tyłu był Stefański. Część arbitrowi gwizdnęłaby w tej sytuacji jedenastkę, ale ten, który sędziował sobotni mecz Sokoła nie należał widać do tego grona. W ostatnich sekundach pierwszej części gry gospodarze trafili jeszcze w słupkę bramki RolKo. Po przerwie jeśli chodzi o sytuacje pod bramkami był remis. Sokół ponownie nie miał szczęścia w ataku. Dobrą okazję miał Stefański, ale po dośrodkowaniu Szlagowskiego uderzył piłkę głową prosto w bramkarza RolKo. W końcowych minutach Sławomir Rożek

uderzył na bramkę, ale piłka ponownie sprawdziła tylko twardość słupka bramki RolKo:

- Z przebiegu meczu porażka nie jest sprawiedliwym wynikiem. Myślę, że remis byłby bardziej odpowiedział temu co działo się na murawie - mówi trener Sokoła Piotr Ra- bażyński.

PW

Sokół - RolKo		
0	(0:1)	1
Gole dla Sokoła: -----		
SKŁAD SOKOŁA Orzechowski, W. Jachowski, Słowik, Szlagowski, Piotrowski M., Czajkowski, Stefański, Piotrowski Paweł, Jachowski P., Rożek, Bałtowski		

Piłka nożna

Nie takie wcale rezerwy

Promień Kowalewo rozgrywa obecnie mecze z zespołami z czołówki tabeli. Dwa tygodnie temu zremisował z Naprzodem Jabłonowo, a przed tygodniem pokonał Spójnię Białe Błota. W sobotę zmierzył się na wyjeździe z Zawiszą II Bydgoszcz.

Promień w Bydgoszczy zagrał bez trzech podstawowych zawodników: Piotra Puklackiego oraz pauzujących za kartki Kwiatkowskiego i Bociana. Początek meczu był w wykonaniu piłkarzy z Kowalewa bardzo dobry. W 22 minucie po podaniu za linię obrony gola strzelił Ciepliński. Później idealną piłkę otrzymał Jagielski, ale nie

Zawisza II - Promień		
5	(2:2)	3
Gole dla Promienia: 0:1 Ciepliński 22' 0:2 Orłowski 30' 2:3 Ciepliński 70'		
SKŁAD PROMIENIA Krzywani, Paprocki, Zarański, Rzepiński, Łęgowski, Marski, Orłowski, Kazanowski, Opiński, Ciepliński, Jagielski (Kawula, Konieczny,)		

trafił do praktycznie pustej bramki. W 30 minucie było już 2:0 po голу Patryka Orłowskiego. Niestety gospodarze z Bydgoszczy zdołali wyrównać pod koniec pierwszej połowy. Po przerwie Promień zdobył tylko jedną bramkę. Na 3:2 strzelił Ciepliński. Zawisza II wprowadziła w swoich szeregach zmiany wystawiając 4 piłkarzy I-ligowej pierwszej drużyny, którzy zrobili różnicę na boisku i doprowadzili do stanu 5:3.

- Trudno wygrać z I ligą. Takie postępowanie drużyn rezerwowych nie jest fair. Mimo to był to dobry mecz, szczególnie pierwsza połowa w naszym wykonaniu. Niepotrzebnie przy stanie 2:0 szukaliśmy kolejnych trafień. Powinniśmy skupić się na obronie i szanować piłkę i wynik - mówi trener Jerzy Heinig.

PW



Kazanowski w wysoku do piłki

Piłka nożna

Dreszczowiec w Elgiszewie

Wydawałoby się spokojny mecz Iskry Ciechocin z Legią Osiek zakończył się bardzo emocjonującą końcówką, która sprawiła, że kibice zgromadzeni na meczu nie szczędzili gardła dopingując swoich piłkarzy, a końcówkę meczu obejrzeli na stojąco.

Iskra Ciechocin rozpoczęła spotkanie zgodnie z planem. W 17 minucie Wróblewski otrzymał ładne podanie za obrońców, wykorzystał swoją szybkość i posłał piłkę nad wybiegającym z bramki golkeeperem Legii. W 25 minucie było już 2:0. Rzut rożny wykonał Bochuciński, a piłkę na bliższym słupku strącił głową do bramki Dzikowski, co kibice Iskry przyjęli gromkimi brawami i skandowaniem przezwiska piłkarza, które brzmi „komosa”. Dwie minuty później było już 2:1. Piłkarz Legii oddał strzał z dystansu lecący w środek bramki pod poprzeczkę. Interwencja bramkarza była niewystarczająca. Jeszcze w pierwszej połowie Legia mogła wyrównać oddając strzał, który odbił się od słupka bramki Iskry. W drugiej połowie Iskra wydawałoby się kontynuowała swój plan gry. W 48 minucie Nurkowski zdobył gola na 4:1 oddając strzał z ostrego kąta z ok. 17 metrów. Piłka odbiła się jeszcze od słupka

i wpadła do bramki Legii. W 56 minucie piłka kolejny raz ugrzęzła w siatce bramki gości, ale sędzia uznał, że Wróblewski pomagał sobie przy strzale ręką. Później niestety było już gorzej. W 63 minucie goście zdobyli bramkę na 4:2. Padła ona w dziwnych okolicznościach po dośrodkowaniu gości, które powinien złapać bramkarz, ale piłka przelobowała go i wpadła do bramki. Cztery minuty później goście ponownie uderzyli z dystansu, piłka odbiła się od poprzeczki i przekroczyła całym obwodem linię bramkową. Całe szczęście dla Iskry sędzia nie dostrzegł tej sytuacji. W 78 minucie Legia ponownie zaatakowała i oddała strzał z dystansu, który ponownie przelobował bramkarza Iskry. Było 4:3 i temperatura spotkania podniosła się. Iskra mogła spokojnie wygrać ten mecz i to wysoko, ale nie wykorzystwała idealnych sytuacji do zdobycia gola. W ostatnich 15 minutach miała trzy 100-procentowe sytuacje:

- Mecz wydawałoby się, że ułożony przy stanie 4:1 po fatalnych błędach bramkarza zrobił się nerwowy. Oczywiście przy utracie goli można mieć też pretensje do zawodników z pola, że dopuścili do oddania strzałów sprzed 30. metra. Dobry mecz zagrali również nasi rywale. Po porażce Świdziebni wysunęliśmy się na prowadzenie w lidze. Postaramy się wynik ten utrzymać – mówi trener Andrzej Łukaszewski.

PW

Iskra - Legia		
4	(3:1)	3
Gole dla Iskry: 1:0 Wróblewski 17' 2:0 Dzikowski 25' 3:1 Bochuciński 33' 4:1 Nurkowski 48'		
SKŁAD ISKRY Myszkowski, Ziętarski, Mikucki, Marcinkowski, Ciechacki, Bochuciński, Kalinowski, Luks, Wróblewski, Dzikowski, Nurkowski (Łęgowski, Wojciechowski)		



Wsiłg Dzikowskiego



Nurkowski gratuluje Wróblewskiemu po голу na 1 do 0

Piłka nożna

91. minuta zdecydowała

Drwęca Golub-Dobrzyń - Unia Wąbrzeźno to mecze, które mają swoją historię i zawsze były bardzo emocjonujące. Sobotnie derby zakończyły się zwycięstwem Drwęcy - zwycięstwem rzutem na taśmę.

Z przykrością należy stwierdzić, że mecz z Unią nie przyciągnął na trybuny wielu kibiców. Być może miała na to wpływ pogoda, która nie rozpieszczała widzów. Już w 3 minucie Unia przeprowadziła ładną akcję i oddając strzał w poprzeczkę. Piłka zatańczyła jeszcze w polu karnym, a całą sytuację wyjaśnili obrońcy Drwęcy wykopując futbolówkę w bezpieczną odległość od pola karnego. W 17 minucie unicy wykonywali aut. Piłka trafiła pod nogi napastnika Unii, a ten oddał strzał z 7-8 metrów pięknie wybroniony przez Szponikowskiego. Pierwsza żółta kartka w derbowym pojedynku została pokazana zawodnikowi Unii w 22 minucie za ciągnięcie rywala za koszulkę. Poza tym mecz był dość czysty. Unia najdogodniejszą akcję przeprowadziła w 28 minucie. Napastnik minął obrońcę Drwęcy, następnie bramkarza i postąpił zbyt nonszalancko zwalniając akcję strzelając obok bramki. Wydawało się, że lepszym rozwiązaniem byłby prosty strzał w sam środek bramki. Unia mogła zdobyć również gola minutę i dwie minuty później, ale w pierwszym przypadku strzał głową minął słupkę, a w drugim nie znalazł się nikt kto byłby w stanie dobić piłkę lecącą wzdłuż bramki

Drwęcy. Te wszystkie niewykorzystane sytuacje zemściły się w 44 minucie. Z lewego skrzydła piłkarz Drwęcy dośrodkował, piłka minęła centrum pola karnego i trafiła wprost na nogę zamykającego akcję Niburskiego, który wolejem w długi róg wyprowadził Drwęcę na prowadzenie.

Po przerwie unicy ponownie atakowali, a między słupkami Drwęcy doskonale radził sobie Szponikowski broniąc m.in. w 51 minucie w sytuacji sam na sam. Drwęca, a konkretnie Niburski swoją szansę miała w 65 minucie, ale w sytuacji sam na sam z bramkarzem Niburski trafił piłką w jego nogę. Wyrownania Unii przyniosła akcja z 68 minuty po podaniu na skrzydło i ostrym dośrodkowaniu po ziemi wzdłuż bramki. Strzelec gola dla Unii musiał tylko dołożyć stopę, by dobić piłkę. Cztery minuty później kibice w Golubiu-Dobrzyniu mogli podziwiać na boisku

już tylko 10 graczy gości. Jedenaście, obrońca, został ukarany drugą żółtą i w efekcie czerwoną kartką za faul, a następnie faul bez piłki. W 88 minucie sam na sam z bramkarzem Unii wyszedł Rutkowski, ale zamiast strzelać dośrodkował do kolegi, który umieścił futbolówkę w siatce. Co z tego, skoro był na spalonym. W 91 minucie Drwęca wykonała rzut wolny z ok. 50 metrów. Piłka wleciała w pole karne Unii, odbiła się przypadkowo od skaczących do niej graczy i zładowała pod nogami Rutkowskiego,



który znalazł drogę w gęszczu nóg piłkarzy stojących w polu karnym i zdobył gola na 2:1. Po meczu koledzy sprawili urodzinowy prezent strzelcowi bramki, którego podrzucali fetując zarazem urodziny, jak i gola Rutkowskiego.

- Cieszy zwycięstwo, szczególnie z Unią, z którą dzieliło nas niewiele w tabeli. Można być zadowolonym z faktu gry do końca. Ostatnie 15 minut postawiliśmy na wszystko i to się opłaciło – mówi trener Tomasz Paczkowski.

PW

Drwęca - Unia		
2	(1:0)	1
Gole dla Drwęcy: 1:0 Niburski 44' 2:1 Rutkowski 90+1'		
SKŁAD DRWĘCY Szponikowski, Górzyński, Zawadzki, Lubieński, Kuczkowski, Piotrowski (Corgiel), Lewandowski (Buczyński), Fodrowski, Radziński, Niburski (Rutkowski), Rygielski		

